

# Mediterráneo

CASTELLON, DOMINGO 3 DICIEMBRE 1978 PRECIO 20 PESETAS



**INDUSTRIAL** construya su embalaje, su carpintería, su andamio, su mueble con  
 AGLOMERADOS DESNUDOS DE FIBRAS Y PARTICULAS — REVESTIDOS DE MELAMINA —  
 RECHAPADOS — CONTRACHAPEADOS — ANTIHUMEDAD — LACADOS — LAMINADOS, ETC.  
 DISTRIBUIDORES:  
**MADERAS CLEMENTE, S. L.**  
 EN SU «SECCION TABLEROS», CUBRE TODAS SUS NECESIDADES  
 Ctra. Onda, 101 — Tel. 52 08 00 VILLARREAL Navarra, 1 — Tel. 21 59 45 CASTELLON

## EL REY DESPACHO CON EL PRESIDENTE SUAREZ

MADRID, 2. (Efe). — S. M. el Rey don Juan Carlos I recibió ayer en el palacio de la Zarzuela, en despacho, al Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, según ha sabido «Efe».

En círculos solventes consultados por «Efe», se cree que el Presidente Suárez informó detalladamente al Rey de España sobre los acontecimientos — políticos, militares y de carácter terrorista — registrados en el país, durante el viaje oficial de don Juan Carlos a Méjico, Perú y Argentina.

A este respecto, el jefe del Gobierno había informado telefónicamente, con puntualidad, al Rey de España sobre el desarrollo de los mismos.

## MAÑANA VOLVERAN A FAENAR LOS PESQUEROS CANARIOS

Ocho unidades más de la Armada para protegerlos

LAS PALMAS, 2 (Pyresa). — A partir del próximo lunes, volverán a hacerse a la mar para continuar sus normales faenas de pesca en el banco sahariano, los barcos de la flota pesquera que habían arribado a puerto en los últimos días en señal de protesta por el brutal atentado al «Cruz del Mar», que costó la vida a siete tripulantes.

De hecho, esta misma jornada ya han salido para aguas saharinas unos quince congeladores, pero el resto de los barcos de artesanal y sardinales están en estos momentos descargando las capturas que trajeron y repostando víveres, tarea que

proseguirá en este fin de semana.

Con esta medida, los marineros y patrones de los buques de pesca muestran su conformidad a las medidas adoptadas por el Gobierno y autoridades militares de brindarles una más estricta protección a cargo de unidades de la Armada, siete de las cuales ya se encuentran en misión de vigilancia en aguas del Sahara, y en breve plazo se sumarán otras diez.

La normalidad, pues, puede decirse que ha vuelto a los hombros de los españoles, quienes confían que a partir de ahora no vuelvan a repetirse tan dramáticos hechos.

Marruecos, según estas mismas fuentes, estaría dispuesto a distribuir soldados en una proporción de seis por cada cinco unidades pesqueras, las cuales se reunirán durante la noche en un punto acordado previamente. Los soldados marroquíes descansarían durante el día y ejercerían la vigilancia por la noche en la misma embarcación a fin de evitar atentados como el perpetrado contra el «Cruz del Mar».

«Diario de Las Palmas» se hace eco esta tarde de tal oferta y señala que hasta el momento no ha habido respuesta por parte de los armadores españoles.

## El Ministro de Agricultura, en nuestra provincia



El ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, estuvo ayer en nuestra provincia. Procedente de Alcañiz llegó a Morella, sobre la una y media de la tarde, celebrando una reunión con representantes agrarios de aquella comarca. Posteriormente el ministro intervino en sendos actos promovidos por UCD, dentro de la campaña constitucional, en Vinaroz y Almazora, y por último asistió a una cena de trabajo organizada por el comité local de UCD de Burriana y la Conselleria de Agricultura del País Valenciano. (Foto HEREDIA)

## La propiedad, hoy

La propiedad privada, en nuestro país, sigue desarrollándose en un marco acentuadamente conservador y tradicionalista, que resulta muy difícilmente conciliable con las exigencias de la sociedad industrial. Una auténtica definición del derecho de propiedad tiene siempre que sujetarse a las limitaciones que imponen las necesidades comunitarias.

El reconocimiento del derecho de propiedad de los bienes instrumentales no puede ser una carta en blanco para garantizar el bienestar de una élite y para moverse dentro de los límites exclusivos de su voluntad. El desarrollo tecnológico ha hecho patente la creciente importancia económica relativa del factor de trabajo y, en consonancia con dicha importancia, debe articularse el sistema de propiedad.

Los defensores a ultranza del sistema libre empresa lanzan constantes invectivas contra la propiedad pública y, para ello, utilizan la maniobra de la confusión, refiriéndose, sin distinciones ni matices, a la socialización, a la colectivización, a la estatificación, a la nacionalización y a todas las manifestaciones de propiedad pública como algo nefasto y siempre aberrante.

No detienen ahí sus críticas los partidarios del capitalismo y se refieren también a la congestión como a una idea opuesta al mismo derecho natural, afirmando que la gestión de la actividad económica corresponde exclusivamente a los titulares del capital, ya que en su particular visión del derecho de propiedad y del orden social no pueden encontrar en el contrato de trabajo ningún fundamento para que los trabajadores participen en la gestión de una producción asentada en su esfuerzo y su sudor.

Una consolidación del sistema de gestión empresarial, como práctica generalizada, y un incremento racional de la propiedad pública, en los casos en que resulte necesaria y beneficiosa, son los correctivos necesarios en la actual concepción del derecho de propiedad, precisamente para que pueda sobrevivir como fundamento del sistema económico libre.

## crónica política

La semana próxima, Constitución. — Los sondeos apuntan un alto índice de participación y una mayoría decisiva del «sí». Parece seguro que Suárez se someterá al voto de investidura. — Antes de mayo, las municipales. — Para antes de enero, habrá un Gobierno fuerte.

MADRID, 2 (Crónica de Pyresa, por MANUEL GOMEZ GARCIA, especial para MEDITERRANEO). — Si las predicciones y los sondeos de opinión merecen un mínimo de fiabilidad, el jueves próximo, este país contará con un texto de Constitución a partir del cual comenzará la lenta e irreversible consolidación de un estado democrático de derecho. Cuando concluya el domingo, 3 de diciembre, entraremos en una semana histórica de la que dependerá, al menos durante décadas, el futuro de este país. Puesta en marcha la operación «Ariete», ya en territorio nacional los Reyes de España, incrementada al máximo la campaña de los diferentes partidos y formaciones políti-

cas para obtener los votos que se propugnan, y a la espalda el golpe de mano militar y la «semana grande» de la ultraderecha, en torno al 20 de noviembre, parece obvio señalar que el tránsito de lo preconstitucional a lo constitucional transcurre, en líneas generales, por la vía de una normalidad significativa. Hay que tener, sin embargo, la continuidad en las acciones de la organización ETA, que como se viene repitiendo no cesará en su escalada de atentados ni quiera con el redondeo mayoritario de la constitución por el pueblo vasco, aunque si quedará en gran medida desposeída de su vinculación racional con los habitantes de Euskadi. La llegada del Rey a Madrid y la celebración de una sesión informativa, en la Comisión de Defensa del Congreso, han contribuido de modo muy notable a rebajar crispaciones y a eliminar la tensión que los últimos acontecimientos pro-

(Pasa a la siguiente)

### LOS CADAVERES, RECUPERADOS

LAS PALMAS, 2 (Pyresa). — El destructor de la Armada «Almirante Ferrándiz» ha regresado hoy a puerto transportando a bordo dos de los cadáveres recuperados cerca de Cabo Cebino y pertenecientes a dos de los marineros muertos en el ataque al «Cruz del Mar».

El buque de la Armada hizo primero escala en Arrecife de Lanzarote, donde desembarcó el cadáver de Agustín Hernández Marrero, continuando luego hacia el puerto de La Luz y de Las Palmas donde esta tarde ha desembarcado al cocinero Juan Suárez Rodríguez, que aunque natural de Lanzarote, residía en esta capital.

En el muelle aguardaban la esposa — que se encuentra en estado de gestación —, sus tres hijos y muchos familiares, registrándose múltiples escenas de dolor.

Las operaciones de rastreo en la zona del ataque al pesquero prosiguen con el fin de intentar recuperar los cuatro cadáveres restantes, entre ellos el del joven pinche de cocina de 15 años, Sebastián Cañada.

### OFERTA MARROQUI

LAS PALMAS, 2 (Pyresa). — Según se ha sabido en esta ca-

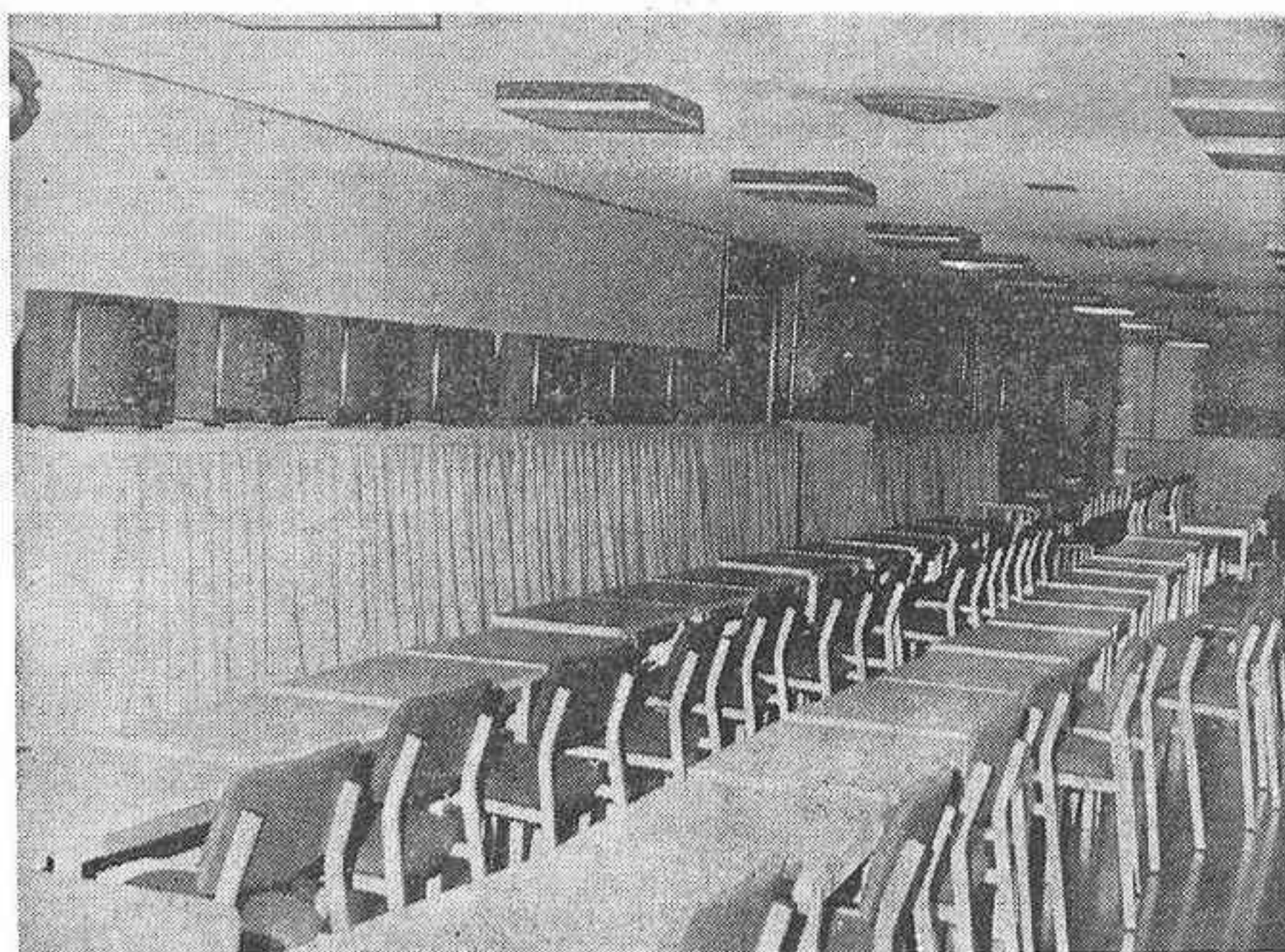
### OCHO UNIDADES DE LA ARMADA EN LA ZONA DE CANARIAS

MADRID, 2 (Pyresa). — Ocho unidades de la Marina de Guerra (Pasa a la siguiente)

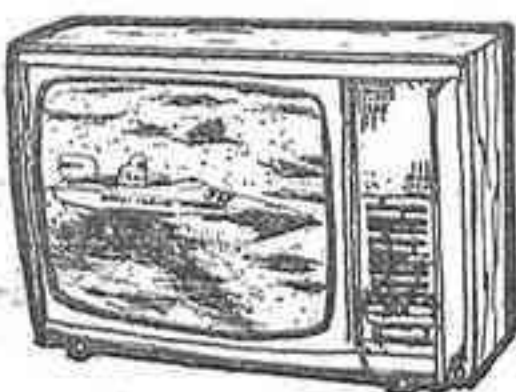
### Campaña constitucional

SUAREZ Y FELIPE GONZALEZ HABLARAN MAÑANA A TRAVES DE TV. E. (Pág. 11)

### Preparativos para el referéndum



MADRID. — Continúan los preparativos de las diversas instalaciones, que se han montado, en el Palacio de Congresos, desde donde, los informadores de todos los medios seguirán y transmitirán todas las noticias referentes al Referéndum Constitucional, el próximo día 6 de diciembre. En la foto, receptores de televisión, instalados en la sala destinada a la prensa en el Palacio de Congresos. — (Foto EFE)



Televisores Color  
**THOMSON**  
 SIN ENTRADA desde 3.071 pesetas al mes.  
 Servicio Técnico propio  
**teecasa**  
 Enmedio, 90 - Castellón

EL PRESENTE NUMERO CONSTA DE 28 PAGINAS EN DOS CUADERNILLOS CON EL EXTRA DOMINICAL

## PUERTAS BLINDADAS

Para entrada a viviendas

**MADERAS FALOMIR, S. L.**

República Argentina, 48

Teléfonos 20 18 11 y 21 07 03

CASTELLON

**SIDRA El Gaitero**  
 sabor de Navidad

INFORMACION GENERAL

En TVE

HOY HABLARA EL CARDENAL TARANCON SOBRE "LA RELIGION Y LA CONSTITUCION"

MADRID, 2. (Efe). — El Cardenal Primado monseñor Vicente Enrique y Tarancón hablará, como Presidente de la Conferencia Episcopal, sobre el tema «La religión y la Constitución», en el programa de TVE «Siete días».

CATALUÑA

SE NIEGAN A SER FUSIONADAS VARIAS CAJAS DE AHORROS PROVINCIALES

BARCELONA, 2. (Pyresa). — Las cajas de ahorros provinciales de Tarragona y Gerona, la comarcal de Manlleu, las de Manresa y El Penedés y la Caja de Ahorros Layetana, de Barcelona, han hecho público su propósito de negarse al proyecto de fusión de las entidades catalanas de ahorro propugnado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Barcelona y las cajas de ahorros de Sabadell y Tarrasa.

crónica política

(Viene de la anterior) vocaron un numeroso sector del país. La Iglesia ha retornado a más ponderados fueros, tras la «pastoral» románica de monseñor Marcelo González, con la reacción mayoritaria del Episcopado, que hasta el momento se cierra con las puntualizaciones de los cardenales Tarancón, Jubany y Bueno Monreal. Las encuestas de opinión apuntan a un muy alto índice de participación y a una mayoría decisoria del «sí» sobre las otras opciones. Estas razones otras que podrían apuntarse auguran una feliz implantación en el ordenamiento jurídico del texto constitucional, lo que se producirá, desde todos, el miércoles próximo.

LAS DOS INCOGNITAS

Al hilo de esta consideración, la solución sociopolítica a medio plazo del país permanece condicionada al desdoblamiento de dos incógnitas. La primera se refiere a la formulación del calendario político por el Presidente Suárez. Sin que puedan aventurarse certezas, parece casi seguro que el Jefe del Ejecutivo se someterá al voto de investidura inmediatamente aprobada la Constitución, y el equilibrio de factores permite prever que la realización de elecciones municipales tendrá lugar antes del mes de mayo del año próximo, en tanto que las generales serán convocadas para finales de 1979 o primeros meses del año siguiente. Con pulso de relojero, Suárez está midiendo las diferentes opciones y mantiene una reserva infranqueable so-

bre las consideraciones que baraja en el palacio de La Moncloa. Una vez transcurrido el referéndum, el Presidente del Gobierno y de la UCD plantearán al Comité Ejecutivo de dicho partido la situación, y escuchará a la opinión del mismo sobre la doble opción planteada, para adoptar, inmediatamente después, su resolución final. Para antes de enero, con toda seguridad, habrá en España un Gobierno fuerte que permita desenredar, en lo legislativo y en lo ejecutivo, la prometedora moción de la Constitución, y a finales del año próximo —realizadas las elecciones generales y municipales— el país tendrá otra cara y también, en buena medida, un contenido y un ritmo diferentes. Finalmente, nos dicen que es muy posible que antes de que concluya la semana que se inicia el lunes, 4 de diciembre, Suárez haya manifestado su decisión final.

LA POLITICA LABORAL

La otra incógnita que queda por dilucidar es la que atañe a la política laboral y a los mentados pactos socioeconómicos, materia esta en la que se evidencia cada vez con más claridad su dependencia directa, entre otras cosas, de los resultados del referéndum. Tras el ya largo período de «ajra y afloja», de reuniones y aplazamientos, el lunes o martes se reunirá el Gobierno con su Presidente a fin de tratar de la marcha de los pactos y muy especialmente de la entrada en la negociación de los partidos políticos, lo que constituye otra piedra angular de la cuestión. En tanto, las dos grandes centrales sindicales

han decidido romper el status quo y permitir la inmediata negociación de los convenios colectivos pendientes. Si los pactos han de ser finalmente una realidad, esta habrá de concretarse a lo sumo en la semana del 11 al 17 de diciembre.

ULTIMA HORA LOCAL

Presentación del Real Ballet de Cámara, en el Principal

Ayer, en función única de noche, se presentó en Castellón el Real Ballet de Cámara de Madrid, formando parte de la Campaña Coreográfica que patrocina el Ministerio de Cultura y el Ayuntamiento de Castellón. El ballet, actuará en distintos pueblos y localidades de nues-

tra provincia, durante las dos próximas semanas.

Apresurémonos a decir que la actuación constituyó un rotundo éxito, tanto por la perfección del Ballet como por lo bien estudiadas las obras que interpretan, todas ellas con múltiples dificultades.

La perfección en los movimientos, la seguridad con que los bailarines interpretan las obras que forman el programa, fue una sorpresa, agradable en este caso, porque realmente no es habitual encontrar un conjunto tan conjuntado —permítasenos la redundancia—. Por ello, el público, numeroso, aplaudió con calor a los intérpretes, encabezados por la primera bailarina, Margarita de Diego.

Digamos, ya para finalizar esta breve nota de urgencia, que entre el público asisten se encontraba la esposa del Gobernador Civil, doña Rosario Molina de Izarra, quien acompañaba las esposas de las autoridades castellanenses.— M.

Mañana volverán a faenar los pesqueros canarios

(Viene de la anterior)

En esta zona se encuentran en estos momentos en la zona del archipiélago canario, según ha informado a «Pyresa» un portavoz del Cuartel General de la Armada.

Estas unidades son las siguientes: los destructores «Almirante Ferrándiz», «Alcalá Galiano» y «Churrucá», la corbeta «Atrevida» y el patrullero «Recalde». Asimismo se encuentran en la mencionada zona los remolcadores de altura «RA-1» y «RA-2», y la lancha de patrulla interior «LPI-4».

El mismo portavoz del Cuartel General señaló a «Pyresa» que aunque actualmente no existen pesqueros españoles faenando en el banco saharaui las unidades antes reseñadas rastrean la zona en que se produjo el reciente atentado a «Cruz del Mar» habiendo rescatado hasta el momento dos cadáveres, pertenecientes a la tripulación del pesquero.



Table with program listings for TVE. Columns include 'PRIMER PROGRAMA Canal UHF', 'SEGUNDO PROGRAMA Canal UHF', and 'MAÑANA LUNES PRIMER PROGRAMA Canal VHF'. It lists various programs like 'Carta de ajuste', 'Apertura y presentación', 'Habla', etc., with their respective times.

Advertisement for 'ALFOMBRAS PERSAS', 'PORCELANAS CHINAS ANTIGUAS', 'TAPETES Y COLCHAS PERSAS', 'EXPOSICION HOTEL MINDORO', and 'YASMINA-Zaragoza'. It mentions 'Abierto todos los días incluso domingos 11 a 13 h. y 5 a 9 tarde' and lists names 'Fernando Chavarría y José Luis Santa Cruz'.

Advertisement for 'Cartelera' (Theater listings). It lists plays and movies in various theaters like ASTORIA, AVENIDA, GOYA, RIALTO, SABOYA, and others, including titles like 'UNA NOCHE EMBARAZOSA', 'EN EL CALOR DE LA NOCHE', 'EL SEXO QUE VIENE', etc.

Advertisement for 'Mediterráneo' magazine. It includes the title 'Mediterráneo', issue information 'AÑO XLI - N.º 12.534', editor 'Edita: M. C. S. E.', and contact details for the editorial office and director 'JOSE MARIA MARCELO SERRANO'.

Large advertisement for '¿por qué tenemos que arrinconar y olvidar lo que es una pieza clave de nuestra cultura? ELS NOSTRES MENJARS'. It features a logo and the name 'Vicent Garcia Editores S.A.'.

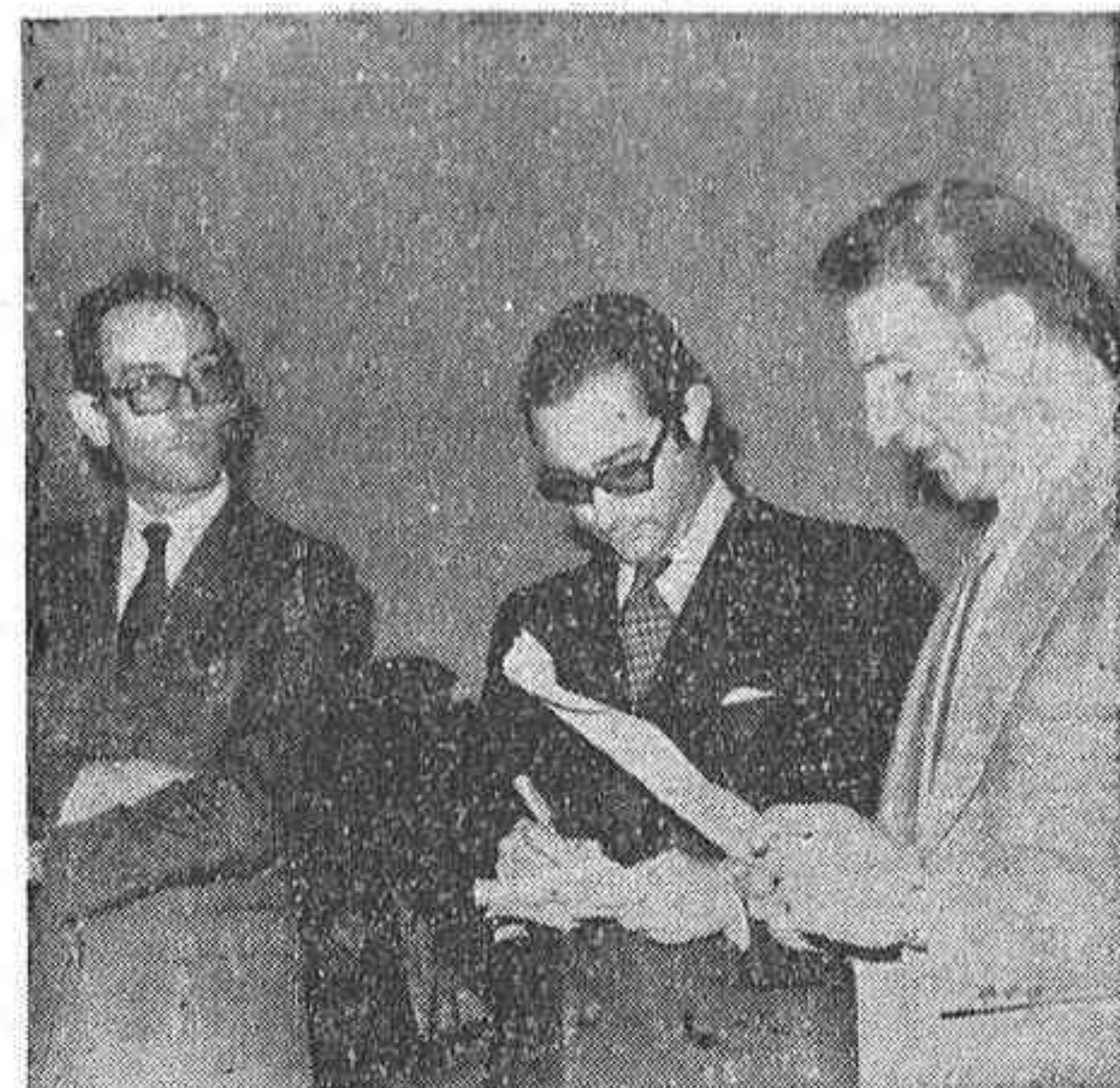
Advertisement for 'MARIA ESCUDER GOZALBO'. It includes a cross symbol, the text 'ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE MARIA ESCUDER GOZALBO', and details about her death and funeral arrangements.

NUESTRA CIUDAD

EL MINISTRO DE AGRICULTURA, EN MORELLA

Estudió la problemática agraria de las comarcas del interior

Programa de "ordenación de explotaciones" para favorecer las inversiones públicas en aspectos básicos: agua, caminos, explotaciones agrícolas, etc.



El ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, miembro del Comité Ejecutivo Nacional de UCD, estuvo ayer en nuestra provincia, reuniéndose con representantes agrícolas de la comarca de Morella y tomando parte, posteriormente, en dos actos organizados por UCD como colofón a su campaña de información sobre el Referéndum Constitucional.

Problemática agrícola

El señor Lamo de Espinosa llegó a Morella pasada la una de la tarde procedente de Alcañiz y acompañado por el jefe de su Gabinete Técnico, José Manuel Rodríguez Molina. Frente a las Casas Consistoriales fue cumplimentado por el Gobernador Civil, Juan José Izarra del Corral; alcalde, Vicente Martínez; consejero de Agricultura del País Valenciano, Enrique Monsón; jefe de la División Regional del Ministerio de Agricultura, Eulogio Gómez Trenor; delegado provincial de su departamento, Eladio Oteiza, y otras representaciones municipales, agrícolas y de su partido.

que la Constitución es el resultado del mandato de los españoles cuando votaron por la reforma política. Después, en un breve análisis de los aspectos que como titular de Agricultura podría destacar en el articulado del texto Constitucional, el señor Lamo de Espinosa citó expresamente el contenido del artículo 130, que dice: "Los poderes públicos atenderán a la modernización y desarrollo de todos los sectores económicos y, en particular, de la agricultura, de la ganadería, de la pesca y de la artesanía, a fin de equiparar el nivel de vida de todos los españoles".

Terminó sus primeras palabras manifestando que el voto constituye tanto un derecho como un deber, y su convencimiento de que votar "sí" es lo mejor que, en estos momentos, cabe hacer por nuestro país.

Intervención del Presidente de la Cámara Agraria

Tras estas palabras del ministro de Agricultura intervino el presidente de la Cámara Agraria Local, Alfredo Segura Sabater, exponiendo los problemas de la comarca, tanto de carácter agrícola como general.

El señor Segura Sabater indicó que esta zona está cada día más alejada de las cotas de desarrollo y expuso un conjunto de necesidades económicas y sociales.

—Ayudas especiales para mejorar la rentabilidad de la empresa, encaminada concretamente a complementar las explotaciones agrícolas con instalaciones ganaderas, preferencialmente porcinas y avícolas.

—Respecto al ganado lanar, ayudas para mejorar los pastos y mejorar las existentes para la instalación de cebaderos y apriscos para ovejas.

—Para poder llevar a cabo las

mejoras detalladas en los puntos anteriores, es imprescindible ayudas para la detección y alumbramiento de aguas.

—Necesidad urgente de remodelar la ley de arrendamientos rústicos.

—Urgente puesta en vigor del seguro agropecuario.

En el orden social: —Ayudas económicas y técnicas especiales para la mejora de caminos, teniendo en cuenta que dado la gran red que existe en el término municipal, es imposible que por sí sólo el agricultor pueda hacer frente a la inversión que supondría.

—Ayudas para completar la electrificación rural, siguiendo la experiencia llevada a cabo ya con un núcleo de explotaciones existentes en la localidad.

—Que se facilite el establecimiento de telefonos en los núcleos de población rural.

—Facilitar la obtención para los créditos existentes para la mejora de la vivienda rural, debiendo hacer patente que de unas 200 viviendas habitadas que existen diseminadas en el término, es imprescindible que se realice tal mejora.

—Que se dote a la comarca de un Centro Sanitario Comarcal, dado que la actual desatención sólo ello motiva emigración. El centro sanitario más próximo se encuentra a más de 60 Km. y dado la crudeza de la climatología en invierno pone en peligro la vida del enfermo en cualquier urgencia, que lógicamente no tendría importancia de poder contar con la asistencia adecuada.

Respuesta del Ministro de Agricultura

En respuesta a la problemática planteada, el ministro de Agricultura empezó diciendo que en España está haciendo falta completar el enfoque agrario, con atención no sólo a los temas de producción de determinados productos agrícolas y ganaderos, sino mejorando también el medio en el que vive el hombre del campo, que desarrolla su actividad en condiciones mucho más duras que los trabajadores de otros sectores.

Respecto a las ayudas para electrificación rural informó que el Consejo de Ministros aprobó un plan económico para que, a través del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA), se potencien este tipo de acciones; plan que ha sido remitido ya a las Cortes.

En relación con la mejora de la vivienda en el medio rural, señaló el ministro que a comienzos de 1979 se iniciará con carácter experimental un programa especial de ayuda a los agricultores jóvenes, que tendrá dos vertientes. Una de ellas, dotada con 8.000 millones de pesetas, para favorecer a estos en la adquisición de tierras, de forma que puedan montar explotaciones agrarias con carácter complementario o independiente de las propiedades de la familia. La otra vertiente, se refiere a un fondo de 2.000 millones de pesetas para financiar la adquisición o reforma de casas viejas por los jóvenes agricultores, a fin de que tengan una ayuda a la hora de constituir su unidad familiar manteniéndose integrados en la comunidad rural.

En otro orden de ideas el ministro se refirió también a la necesidad de potenciar el desarrollo ganadero, mostrándose decididamente partidario de las inversiones en el terreno porcino, lanar y cabrío, mientras que desaconsejó las avícolas, salvo en casos muy bien estudiados y selectivos. En todo caso, añadió que se trata de fomentar la ganadería vinculada a la tierra.

que el seguro cubrirá la parte de riesgo que no quieren asumir algunas entidades financieras, y se estabilizará la renta agraria, al no depender los ingresos del campesino de las condiciones meteorológicas. Finalmente, sugirió la posibilidad de que la comarca pueda ser declarada como zona de "ordenación de explotaciones", con lo que el Estado podría intervenir de manera decidida con inversiones para captación de agua, mejora de la red de caminos, explotaciones ganaderas, etc. Respecto al resto de los problemas que le habían sido expuestos, el señor Lamo de Espinosa prometió trasladar aquellos que no son competencia de su departamento a la atención de otros compañeros de gabinete.

Pasadas las dos de la tarde el ministro de Agricultura abandonó Morella para dirigirse a Vinaroz.

(Foto: HEREDIO)

Comisión Provincial de Gobierno

GRUPO DE TRABAJO SOBRE PROBLEMATICA DE TURISMO

En la tarde de ayer y bajo la presidencia del Gobernador Civil, D. Juan José Izarra del Corral, y con la asistencia de todos los Delegados Provinciales así como del Delegado Provincial de Turismo, Jefe del Comercio Interior, Jefe Provincial de Correos, Jefe del Centro de Telecomunicación, Delegado de la Compañía Telefónica Nacional de España, Delegado de Transportes Terrestres, Teniente Coronel Ter. Jefe de la Comandancia de la Guardia Civil y Comisario Jefe del Cuerpo General de Policía de Castellón, se constituyó el grupo de trabajo que dentro de la Comisión Provincial de Gobierno ha de llevar a cabo estudios referentes a la problemática del turismo en la provincia con el fin de resolver con acciones coordinadas de todos los Organismos competentes, problemas que abarcan una temática sobre abastecimiento de aguas, evacuación de residuos, y abastecimiento de viveres en mercados, vigilancia de precios y medidas de seguridad, prevención y extinción de incendios entre otros.

La reunión se inició con la intervención del Gobernador Civil quien expuso a los asistentes los objetivos a alcanzar por el grupo de trabajo. A tal fin se elaborará con carácter inmediato un estado de necesidades sobre los materias indicadas que será sometido a conocimiento del grupo de trabajo para su elaboración y propuesta de acciones concretas a efectuar por los organismos competentes. A continuación el Delegado de Turismo dio lectura a un informe sobre desarrollo de la campaña de turismo en la provincia poniendo de manifiesto el alto grado satisfactorio de aquélla, en líneas generales, así como los problemas detectados en el transcurso de la misma. Terminada la lectura intervinieron varios Delegados Provinciales con el fin de ampliar información sobre temas concretos recogidos en el informe de referencia. El grupo de trabajo se reunirá quincenalmente actuando como Secretario ponente el Delegado Provincial de Turismo.

La próxima reunión a celebrar ha sido convocada para la segunda quincena del presente mes.

VENDEDOR EXCLUSIVO

IMPORTANTE EMPRESA DEDICADA A LA DISTRIBUCION Y COMERCIALIZACION DE CASSETTES, DESEA ESTABLECER CONTACTO CON PERSONAS JOVENES Y DINAMICAS, PARA REALIZAR TRABAJO DE AUTOVENTA EN ZONA EXCLUSIVA DE CASTELLON Y PROVINCIA.

En otras zonas al mismo nivel, los beneficios obtenidos por nuestros vendedores superan los 700.000.— pesetas netas más gastos desplazamiento.

IMPRESINDIBLE: dedicación plena, disponer de vehículo propio, incorporación inmediata y una gran moralidad. Para concertar entrevista, llamar al teléfono 95-3609666 (Valencia), atenderá Sr. Alvarez. Horas de oficina.

AGENDA DEL DIA

Domingo, 3 de diciembre

El Sol, en Castellón, sale a las 8'07

y se pone a las 17'34

Cuarto menguante el día 7

SANTOS DE HOY

Santos Francisco Javier, S. I., pb.; Sofonías, pf.; Lucio, rey; Agrícola, Claudio, Casiano, Ambico, Hilario, Magina, Jasón, Mauro; Crispin, Juan, Esteban, Víctor, Julio, mrs.; Mirócleles, Birino, obs.; Galgano, ermitaño.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Juan Damasceno, pb. y dr.; Bernardo, card.; Annon, Marutos, Osmundo, Félix, Melecio, obs.; Teófanos, Iza y Teclá, mártires.

EL TIEMPO

SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL

Observatorio de Castellón

DATOS METEOROLOGICOS DEL DIA DE AYER

Temperatura máxima: 16'6 grados a las 14 horas, 30 minutos.

Temperatura mínima: 5 grados a las 2 horas, 30 minutos.

Temperatura media: 10'8 grados.

Mínima junto al suelo: 3'4 grados.

Humedad a las 7 horas: 79 por ciento.

Humedad a las 13 horas: 81 por ciento.

Humedad a las 18 horas: 80 por ciento.

Viento dominante: Este.

Racha máxima: 19 Km./h. a las 18 horas.

HORARIO DE TRENES

HACIA BARCELONA

1'17 Expreso.
6'28 Expreso.
7'24 Expreso.
9'41 Unid. Eléctrl.
10'19 Electrotren.
11'20 Expreso.
13'03 TALGO (procedente de Murcia).
18'02 Electrotren.
20'02 Unid. Elec. hasta Tortosa).

VALENCIA - CASTELLON

(Llegadas)

8'53 Unid. Eléctrica.
9'40 Unid. Eléctrica.
13'38 Unid. Eléctrica.
15'15 Unid. Eléctrica.
16'40 Unid. Eléctrica.
18'10 Unid. Eléctrica.
20'00 Unid. Eléctrica.
21'40 Unid. Eléctrica.
21'50 TER (viene de Madrid).
22'27 Unid. Eléctrica.

CASTELLON - VALENCIA

(Salidas)

1'18 Expreso (va a Sevilla).
5'3 Expreso.
7'20 TER (va a Madrid).
13'05 Electrotren (a la OZA TALGO Valencia - Madrid).
15'44 TALGO (va a Murcia).
18'13 Expreso (va a Málaga).
20'27 Electrotren.
23'23 Expreso (va a Murcia, Almería y Granada).

6'25 Unid. Eléctrica.
7'28 Unid. Eléctrica.
8'30 Unid. Eléctrica.
11'15 Unid. Eléctrica.
13'40 Unid. Eléctrica.
16'01 Unid. Eléctrica (viene de Barcelona).
17'05 Unid. Eléctrica.
18'30 Unid. Eléctrica.
20'55 Unid. Eléctrica.

FARMACIAS DE GUARDIA

DICIEMBRE, 3

SALAZAR, Calvo Sotelo, 29. RIOS, Avda. Valencia, 1. (Junto Auto-Banco Valencia). EN EL GRAO ROCA, Av. Puerto, 14. DICIEMBRE, 4

MONERRIS, Arcipreste Baguer, 13. (Junto Plaza Mayor).

CUBEDO, Joaquín Costa, 59 DOMINGO, Día del Ahorro, 33. (Al fondo Grupo Cardona Vives).

EN EL GRAO SANFELIU, Churruga, 14.



105

ACIERTO CON EL NUEVO colowall

FUNERARIA <PELLICER Hnos.> Teléfono 21 68 25

PARADAS DE TAXIS

TELEFONO

AVDA REY D. JAIME (CORREOS) ... 21 38 18
AVDA REY D. JAIME (CLAVE) ... 21 39 00
AVDA REY D. JAIME (TELEFONOS) ... 21 37 02
PLAZA SANTA CLARA ... 22 20 46
GRAO - AVDA. PUERTO ... 22 20 48
GENERAL SANJURJO ... 21 37 03
GENERAL ARANDA ... 22 20 50
ESTACION RENFE ... 21 38 14

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA ... 21 38 14

FUNERARIA <LA MAGDALENA> Teléf. 22 01 97

Monarquía parlamentaria

Abrió la sesión el señor Lamo de Espinosa, que tras recordar que por feliz coincidencia visitaba Morella justo dos años después de haberlo hecho los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, enlazando con esta circunstancia prosiguió hablando de algunos aspectos de la Constitución que se va a votar el próximo 6 de diciembre, señalando como una de sus ideas básicas que dicho texto consagra la Monarquía parlamentaria como forma política del Estado. Más adelante siguió diciendo

PRIMERA FIRMA NACIONAL Dedicada a la fabricación de aditivos para Lubrificantes y Carburantes NECESITA CONCESIONARIO DE PRODUCTOS DE GRAN CONSUMO EN EXCLUSIVA PARA CASTELLON Y PROVINCIA PARA SU DIVISION DE AUTOMOVILES Y CAMIONES

TAMBIEN NECESITAMOS PARA OTRAS PROVINCIAS

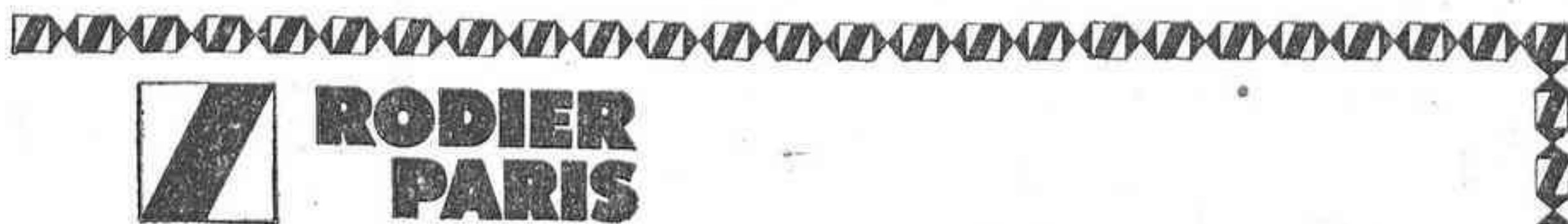
SE OFRECE:

- Productos de gran rotación y precios competitivos (venta en gasolineras, estaciones de lavado y engrase, talleres mecánicos, establecimientos de repuestos, etc.)
- Garantía de calidad y abastecimiento.
- Formación en nuestro METODO EXCLUSIVO, de venta y distribución.
- Control y dirección de su propio negocio.
- Oportunidad en negocio acreditado con amplios beneficios.

SE REQUIERE:

- Persona o firma con solvencia.
- Disponer de capital mediano volumen.
- Interés en dirigirse por escrito, detallando la máxima información sobre solvencia y características personales o de su negocio a

LUBRIMECANICA, S. A. Apartado de Correos, 6.131. Sevilla



venga a apreciar el encanto de su gran colección invernal en...

Tayna Plaza General Sanjurjo, 17 Tel. 21 88 71

NUESTRA CIUDAD

ACTIVIDADES POLITICAS

“LA CONSTITUCION DE TODOS, NECESITA EL VOTO DE TODOS”

El Ministro de Agricultura y miembro del Comité Ejecutivo Nacional de U.C.D., Jaime Lamo de Espinosa, en Vinaroz y Almazora

La vertiente política de la estancia en nuestra provincia del Ministro de Agricultura Jaime Lamo de Espinosa, miembro del Comité Ejecutivo Nacional de U.C.D., se concretó en su participación en sendos actos públicos en Vinaroz y Almazora, así como una cena de trabajo organizada por la Conselleria de Agricultura del País Valencià y el comité local de UCD de Barriana.

En Vinaroz

El mitin de Vinaroz se celebró en el salón de actos de la Casa de Cultura. Ocupó la presidencia el señor Lamo de Espinosa, acompañado a su derecha por el presidente del comité local, Francisco Badajoz, y el Secretario de Organización del Comité Provincial, Pedro Gozalbo, en representación del presidente del Comité Ejecutivo Enrique Beltrán mientras que a su izquierda estaban el senador Joaquín Farnós y el diputado y Conseller de Agricultura Enrique Monsonis.

Abrió el acto el señor Badajoz, agradeciendo la presencia del Ministro y parlamentarios. Después analizó algunos aspectos del texto constitucional, especialmente los que se refieren al tema autonómico y de formas concretas a la autonomía de que gozarán los municipios y las haciendas locales.

Seguidamente Pedro Gozalbo, en nombre del presidente provincial de UCD, Enrique Beltrán, dio la bienvenida al señor Lamo de Espinosa, agradeciendo su participación en el programa informativo de UCD sobre el tema constitucional.

Intervino seguidamente el diputado y Conseller de Agricultura del País Valencià, Enrique Monsonis cuyas palabras estuvieron dedicadas fundamentalmente al contenido de la Constitución en materia de autonomía. «Una autonomía que no lleve a los municipios, no es autonomía», dijo añadiendo que «una autonomía que desmonte la organización provincial y las diputaciones será como la continuación del centralismo que tratamos de superar». Explicó que la Constitución asegura la permanencia de la provincia, incluso dentro de los entes autonómicos, y que se debe potenciar al carácter regional sin que se pierdan las condiciones que definen el provincial. Por último, refiriéndose a un problema muy concreto de la comarca del Bajo Maestrazgo, indicó que debe ser una de las principales preocupaciones del Consell del País Valencià conseguir que llegue hasta dicha zona la televisión de la región y la radio provincial. Por último pidió a los asistentes el voto afirmativo en el próximo referéndum, crucial para el éxito de la Constitución.

Por último habló el Ministro de Agricultura y miembro del Comité Ejecutivo Nacional de UCD, Jaime Lamo de Espinosa, analizando con detalle las razones por las que su partido entiende útil, necesario y bueno votar Sí en el Referéndum Constitucional. «Los hombres de UCD no queremos la Constitución para poder competir con otros países sino porque entendemos que los españoles la necesitan para poder construir un futuro en paz y concordia, sobre bases sólidas que favorezcan la convivencia», dijo añadiendo que el país está buscando con insistencia, desde hace 70 años, un marco de convivencia democrática y que ahora estamos en la más favorable coyuntura para encontrarlo a través de la Constitución, que es fruto del «sí» mayoritario que el país dio a la Ley de Reforma Política.

«UCD», siguió diciendo el señor Lamo de Espinosa, manifestó en su campaña electoral que quería una Constitución para todos, pactada y discutida con todos los partidos con representación parlamentaria, porque esa es la única forma de que los españoles sin distinción de opinión de ella. Más adelante señaló que la actual no es una Constitución de ruptura, sino de concordia, para ordenar la convivencia, para que definitivamente las balas sean sustituidas por los votos.

En otro momento de su intervención, el señor Lamo de Espinosa dijo que en la actualidad de esta hablando mucho de la Constitución, pero que sin embargo se lee poco, y que precisamente leyendo el texto constitucional es como se llega por convicción propia a la decisión de votar «sí». Después repasó algunos de los artículos más interesantes, de los números 1. — «España se constituye en un estado social y democrático de Derecho, que propugna como valores superiores de su ordenamiento jurídico la libertad, la justicia, la igualdad y el pluralismo político. La soberanía nacional reside en el pueblo español del que emanan los poderes del Estado. La forma política del Estado español es la Monarquía parlamentaria», 2. — (La Constitución se fundamenta en la indisoluble unidad de la Nación española, patria común e indivisi-

ble de todos los españoles, y reconoce y garantiza el derecho a la autonomía de las nacionalidades y regiones que la integran y la solidaridad entre otras ellas.

A la vista del texto del artículo 2.º, el orador manifestó no comprender como hay personas empeñadas en decir que la Constitución rompe la unidad de España.

Otros aspectos positivos del texto que el día 6 se someterá a Referéndum fueron citados y comentados después por el señor Lamo de Espinosa; especialmente los artículos referidos al respecto a la ley, libertad, derechos de la persona, familia, la figura del defensor del pueblo los contenidos eminentemente agrario y la organización territorial del Estado. Comentó ampliamente el papel de la Corona como fi-



Intervención del ministro en el acto celebrado en Vinaroz

gura arbitral y moderadora de excesos y destacó entre las funciones que la Constitución otorga al Rey las referidas al derecho de gracia y el mando supremo de las Fuerzas Armadas.

Por último Jaime Lamo de Espinosa concluyó sus palabras diciendo que a través del Referéndum Constitucional tememos los españoles el privilegio de decidir el futuro de nuestro país y de nuestras vidas, valorando el voto no sólo como un derecho sino también como un deber. «La Constitución de todos, necesita el voto de todos», dijo. Y terminó solicitando el «Sí» para el próximo 6 de diciembre.

En Almazora

Desde Vinaroz el Ministro de Agricultura se trasladó a Almazora, donde antes del acto público que se celebró en el Cine Niza mantuvo una breve reunión con los componentes del comité local de UCD

Numeroso público llenó totalmente el local donde tuvo lugar el acto, ocupando a presidencia el señor Lamo de Espinosa. A su derecha tomaron asiento el presidente local de partido, José Castell, y el secretario local, José Manuel Albaña mientras que a su izquierda figuraban el presidente provincial de UCD y diputado por Castellón, Enrique Beltrán Sanz, y el también diputado y Conseller de Agricultura, Enrique Monsonis.

TALLERES DE GUARDIA. El próximo domingo, día 3 del actual mes de diciembre estarán de guardia en nuestra ciudad, al objeto de prestar ayuda a los automovilistas que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes Talleres:

TALLER MECANICO Y ELECTRICO. Auto Garage Maestro Vives, 10. NOTA.— Los turnos de guardia de estos talleres tienen el carácter de voluntarios y es una deferencia de las Empresas que participan en los mismos hacia los usuarios de vehículos. SERVICIO PERMANENTE DE BATERIAS: K. L. G.— C. Morcada, 2.



El lugar en Almazora



Abrió el acto el secretario local de UCD-Almazora, señor Albellá, intervinieron después el presidente local del partido, señor Castell. Intervino seguidamente el presidente provincial de UCD, Enrique Beltrán Sanz, que destacó los aspectos positivos de la Constitución en base precisamente al rechazo que de la misma han hecho los partidos situados en los puntos extremos en el espectro político y sin representación parlamentaria refiriéndose también al consenso que presidió su elaboración, lo que demuestra que es un texto aceptable y aceptado por la mayor parte de la población española. El conseller de Agricultura del País Valencià y diputado de UCD Enrique Monsonis, que habló a continuación, volvió a referirse como había hecho anteriormente en Vinaroz, al tema autonómico y reconocimiento constitucional de la provincia. Por último cerró el acto el ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, que reiteró ante el auditorio que llenaba el Cine Niza, de Almazora, las argumentaciones de apoyo al Referéndum Constitucional que había manifestado en el acto anterior. Todas las intervenciones fueron acogidas con aplauso por parte de los asistentes.

TRIBUNA LIBRE. COMISIONES OBRERAS ANTE LA CONSTITUCION. Por José Luis RAMOS. La libertad para los trabajadores.— Los derechos, el pan, la libertad, no se regalan, se conquistan. La conquista sólo es posible con una correlación de fuerzas favorable. Así pues, la libertad permite a los trabajadores con los derechos de asociación, de reunión, de manifestación, de huelga, crean un nuevo equilibrio de fuerzas más favorable, más elevado, lo que le permite, en consecuencia, conquistar mejores condiciones de vida, más derechos. La libertad, bajo este doble vertiente, es vital para los trabajadores más que para ninguna otra clase. Nuestra Constitución, ruptura legal con el pasado fascista.— Deroga las viejas leyes fascistas. Establece nueva legislación, nuevas leyes fundamentales de democracia. Los que votaron en contra, los ultras. Los que asesinan contra la Constitución, los ultras. La Constitución rompe con el pasado fascista, consolida la democracia, la autonomía en la unidad, en la diversidad de los pueblos de España. Consigue en lo fundamental los derechos de asociación, reunión, manifestación y huelga. La libertad sindical. Su artículo 1.º dice: «España se constituye en un Estado social de derecho que propugna como valores superiores de su ordenamiento jurídico la libertad, la justicia y la igualdad, y el pluralismo político». «La soberanía nacional reside en el pueblo español del que emanan todos los poderes del Estado». Consigue la mayoría de edad a los 18 años; la abolición de la pena de muerte para los delitos no militares. En el artículo 122 establece: «todo lo que afecta a los derechos de los jueces y otros a sind carrea que tienen determinadas limitaciones que vienen como consecuencia de que esta Constitución es una Constitución de consenso entre todas las fuerzas parlamentarias del centro a la izquierda y como es natural, no es enteramente la Constitución de la clase obrera. Aún así es la más progresiva de la historia de Estatuto del trabajador, lo que supone introducir en la democracia un derecho de clase. La Constitución puede ser letra muerta si hoy no la apoyamos y mañana no la defendemos y desarrollamos.— Precisamos por su carácter abierto, dependerá en gran medida de la correlación de fuerzas y de la capacidad de presión y organización por parte de los trabajadores para esta defensa. Así pues para que este cuadro de leyes fundamentales y para que los que de ellas se derivan pasen a ser letra viva, la Confederación Sindical de Comisiones Obreras debemos empezar inicialmente, por arrancar un voto masivo. Importancia del voto masivo.— Dada la forma especial y la correlación de fuerzas con que estamos saliendo de la dictadura, la mejor forma para que no sea discutida y negada después, es necesario un voto masivo, una aprobación inmensamente mayoritaria. Es decir, y resumiendo al primer paso para que cobren vida y no sea letra muerta es el voto masivo. Por eso esta campaña por la aprobación resiste tanta importancia. Porque no sólo es lo fundamental la ruptura legal del pasado fascista, sino que es la apertura de una nueva fase en el proceso de instalación de la democracia, que puede y debe llevarse a la práctica y en los centros de trabajo.

SANCIONES A ENTIDADES BANCARIAS DE CREDITO. La Secretaría General del Gobierno Civil, y para su publicación, nos remite la siguiente nota: «Recientemente el Gobierno Civil ha sancionado a cinco Entidades de Crédito de la Capital con multas de 500.000 ptas., 400.000 y 10.000 pesetas respectivamente por infracción al Real Decreto 1084/78 de 3 de Marzo sobre medidas de Seguridad en Entidades Bancarias de Crédito. La cuantía de las multas ha sido fijada en razón a la carencia total o existencia parcial de dichas medidas de seguridad, y a tal fin dos Entidades han sido sancionadas con 500.000 pesetas por carecer de toda medida de seguridad; otras dos con 400.000 por tener únicamente una de dichas medidas y por último otra con 100.000 al carecer parcialmente de aquéllas. Con arreglo a la normativa indicada, las Entidades sancionadas debían contar en 1.º de octubre próximo pasado con la totalidad de las medidas de Seguridad citadas en el Real Decreto, plazo incumplido por aquellas quienes en el momento de la inspección efectuada al efecto carecían de las medidas previstas.»

SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS. Peatón atropellado herido grave en la calle Enmedio. Un peatón que cruzaba la calzada en la calle Enmedio, resultó lesionado de importancia al ser alcanzado por un turismo; otros dos accidentes sin heridos, y un incendio de escasa importancia, forman hoy esta sección. PEATON ATROPELLADO. Jaime Forcadell Rubert, de 78 años, vecino de Castellón resultó lesionado de importancia al ser alcanzado por el turismo matrícula CS-8925-E conducido por Francisco Bonet Elich, de 59 años, vecino de Castellón, cuando aquel cruzaba la calzada, en la calle Enmedio, sin apercebirse de la proximidad del vehículo. El peatón, Jaime Forcadell, fue trasladado a la residencia de la Seguridad Social, donde el facultativo de guardia le apreció heridas de carácter grave, quedando internado en el centro para posterior observación. CHOCUE CONTRA UNA FACHADA. No hubo heridos en un accidente de circulación ocurrido en el kilómetro 60 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Villarreal, cuando el camión matrícula V-6512-H conducido por Francisco Sevilla San Clemente de 30 años, vecino de Faura (Valencia), al hacer uso de los frenos para evitar un accidente, derrapó soltándose de la calzada chocando, finalmente, contra la fachada de Carrocerías Gozalbo. Sufró daños el camión y la fachada. INCENDIO EN OROPESA. A la altura del kilómetro 82 de la carretera general Valencia-Barcelona, en el término municipal de Oropesa, se originó un incendio, ordenado únicamente matorrales y monte bajo, sin que la casa adquiriera importancia. De ello, tuvo conocimiento la Guardia Civil que inmediatamente se desplazó hasta el lugar, logrando sofocar las llamas. Ardió una hectárea. ACCIDENTE SIN HERIDOS. No hubo desgracias personales en un accidente de tráfico ocurrido en el kilómetro 84 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Oropesa, al chocar el turismo matrícula GR-0560-C conducido por Ramón Hernández Espn., de 56 años, vecino de Baza (Granada) y el furgón matrícula M-1724-CJ conducido por Felipe Chumillas Peñuelas, de 34 años, vecino de Misida (Valencia).

-CULTOS-. Hoy, día festivo, el horario de misas en los parroquias de nuestra ciudad es el siguiente: SANTA MARIA — (Teléfono 22 34 63). Hoy misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 13 horas. Por la tarde a las 19 horas. SAGRADA FAMILIA — (Teléfono 21 21 65). — Hoy misas a las 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Por la tarde a las 6. SAN PEDRO. — (Teléfono 22 28 89). — Hoy misas a las 8, 10 y 12 de la mañana. Por la tarde a las 6 y a las 7:30. SAN FRANCISCO. — (Teléfono 22 43 99). — Hoy misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Por la tarde a las 6:30. SANTISIMA TRINIDAD — (Tel. 21 22 08). — Hoy misas a las 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana. Por la tarde a las 6:30 y 7:30. SAN AGUSTIN. — (Teléfono 22 11 87). — Hoy misas a las 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana. Por la tarde a las 6:30. NUESTRA SRA. DEL CARMEN. — (Tel. 22 16 12). — Hoy misas a las 7:30, 9:30, 11:30 y 12:30 de la mañana. Por la tarde a las 6. SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — Tel. 22 58 18). — Hoy misas a las 9:30 y 11:30 de la mañana. Por la tarde a las 7. SAN JOSE OBRERO. — (Teléfono 21 61 46). — Hoy misas a las 9:30 y 11:30 de la mañana. Por la tarde a las 6. SAN CRISTOBAL. — (Teléfono 22 34 46). — Hoy misas a las 10 y 12 de la mañana. Por la tarde a las 7. SAN JUAN BAUTISTA. — (Tel. 21 54 35). — Hoy misas a las 9:30 y 12 de la mañana. En la CAPILLA DEL CEMENTERIO. — (Tel. 22 04 82). — Hoy misa a las 11 de la mañana. SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA. — (Tel. 22 27 67). — Hoy misas a las 9:30 y 12:30 de la mañana. SAN VICENTE FERRER. — (Tel. 22 09 66). — Hoy misas a las 9, 10:15, 11:30 y 13 horas. Por la tarde a las 18 horas.

IMPORTANTE FIRMA. Necesario a la venta de artículos de reclamo (propaganda, almanques de pared, bolsillo, llaveros, ceniceros, bolígrafos grabados, etc...) necesita agente en capital y pueblos importantes de esta provincia. Dirigirse por escrito APARTADO-15, Villanueva de la Serena (Badajoz).

AVISO A LOS BENEFICIARIOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL DE CASTELLON. Se pone en conocimiento de todos aquellos asegurados adscritos a los facultativos de Medicina General de esta capital. DR. ALBIACH, DR. ALFONSO, DR. ARACIL, DR. ARIZO, DR. BELTRAN, DR. BELLIDO, DR. BRUSCAS, DR. CAJA, DR. DOLS, DR. ESTEBAN, DR. FERNANDEZ, DR. FERRERES, DR. GARCIA, DR. GOMEZ, DR. GONZALEZ, DR. GRANELL, DR. GUAILAR, DR. GUIRAL, DR. JOVANI, DR. MATEU, DR. MONFERRER, DR. MONFORT, DR. NEBOT, DR. SAFONT, DR. SERRANO, DR. TIRADO. que con motivo del reajuste de asegurados llevado a cabo a 1.º de Diciembre del año en curso, a consecuencia de la creación de nuevos pizcos de Médicos de Medicina General y Pediatría por el Servicio de Afiliación de Instituto Nacional de Previsión sito en Huerto Sogueros 12, les será informado del nuevo MEDICO PEDIATRA que les ha sido asignado o si continúan con los mismos que tenían anteriormente. Castellón, 4 de Diciembre de 1978 EL DIRECTOR PROVINCIAL Fdo.: Félix Ochoa Vidorreta



## CIUDADANOS DEL PAIS VALENCIANO:

**POR LA AUTONOMIA  
POR LA DEMOCRACIA  
POR LA LIBERTAD**

# SÍ

## A LA CONSTITUCION

**TEXTO DEL ACUERDO ADOPTADO POR EL CONSELL DEL PAIS VALENCIA, EN SESION DEL 25 DE NOVIEMBRE DE 1978**

«En esta hora histórica, el Consell del País Valencià, ante las circunstancias por las que atraviesa el Estado español, cuando por un lado se abre la esperanza de consolidar la democracia con la aprobación definitiva de la Constitución elaborada por la soberanía popular expresada por las Cortes, y por otro se intenta colapsar el asentamiento definitivo de un marco democrático, que sea común para el ejercicio pacífico de todos los derechos individuales y colectivos por medio de la aparición de una serie de factores desestabilizadores «per se» y que se vienen a relacionar entre sí como son:

a) La ya intolerable escalada terrorista, que pretende alimentar el miedo en la población civil para alejarla del ejercicio de sus derechos democráticos al mismo tiempo que fomentar una irritación y malestar entre quienes padecen en sus propias carnes o en las de sus familiares próximos o compañeros de trabajo estos atentados, con el fin de provocar la aparición en ellos mismos de una sed de venganza, ajena al marco de la convivencia pacífica.

b) La ya intolerable escalada fascista, donde grupos muy concretos con personajes identificados, alardean de sus ideas contrarias a la democracia, incitando continuamente a un golpe de Estado con sus actos, mítines y concentraciones que fácilmente degeneran en otros actos coetáneos o independientes, contra la integridad de las personas o de los bienes. Se produce ya como un hecho habitual la noticia de colocación de artefactos explosivos o simplemente rotura de vidrios, ruedas de coches, etc., a veces por el fútil motivo de exhibir una pegatina con el nombre del País Valencià o similares.

c) La condenable conducta protagonizada por algunos militares en las últimas semanas, que pone de relieve un claro «golpismo» o cuando no una degradación del sentido del deber y de la disciplina, virtudes castrenses por excelencia, al enfrentarse o injuriar a sus mandos superiores y al mismo Gobierno.

El Consell del País Valencià, consciente de la importancia que la Constitución tiene en estos momentos para el pueblo valenciano, que con esta vía podrá alcanzar su autonomía como pueblo, quiere no solamente recomendar el voto afirmativo sino, además exhortar a la máxima participación popular en el próximo referéndum, demostrando con su máximo apoyo la voluntad firme de este pueblo, que se siente tradicionalmente libre, en encontrar una democracia y su autonomía definitiva.

**CONSELL DEL PAIS VALENCIANO**

## CIUTADANS DEL PAIS VALENCIA:

**PER L'AUTONOMIA  
PER LA DEMOCRACIA  
PER LA LLIBERTAT**

# SÍ

## A LA CONSTITUCIO

**TEXT DE L'ACORD ADOPTAT PEL CONSELL DEL PAIS VALENCIA, EN SESSIO DE DE 25 DE NOVEMBRE DE 1978**

«En aquesta hora històrica, el Consell del País Valencià davant les circumstàncies per les que travessa l'Estat espanyol, quan per un costat s'obre l'esperança de consolidar la democràcia amb l'aprovació definitiva de la Constitució, elaborada per la sobirania popular expresada per les Corts, i per l'altre s'intenta colapsar l'assentament definitiu d'un marc democràtic, que siga comú per a l'exercici pacífic de tots els drets individuals i col·lectius, per mig de l'aparició d'una sèrie de factors desestabilitzadors «per se» i que venen a relacionar-se entre sí, com son:

a) La ja intolerable escalada terrorista que pretén alimentar la por en la població civil per allunyarla de l'exercici dels seus drets democràtics, al mateix temps que fomentar una irritació i malestar entre els que patixen en les seues pròpies carns o en les dels seus familiars propers o companys de treball aquests atemptats, amb la fi de provocar en ells mateixos una set de venjança, aliena al marc de la pacífica convivència.

b) La ja intolerable escalada feixista, a on grups molts concrets, amb personatges identificats, és jacten de les seues idees contràries a la democràcia, incitant continuament a un colp d'Estat amb els seus actes, mítins i concentracions que fàcilment degeneren en altres coetànies o independents, contra l'integritat de les persones o dels bens. Ex produïx ja com un fet habitual la notícia de colocació d'artefactes explosius o simplement trencament de vidres, ròdes de cotxes, etc., a vegades per el fútil motiu d'exhibir pegatines amb el nom del País Valencià o similars.

c) La condemnable conducta protagonitzada per alguns militars en les últimes setmanes, que posa de relleu un clar «golpismo» o quan no una degradació del sentit del deure i de la disciplina, virtuts castrenses per excel·lència, al enfrontarse o injuriar als seus comandaments superiors i al mateix Govern.

El Consell del País Valencià, conscient de la importància que la Constitució té en aquests moments per al poble valencià, que amb aquesta via podrà assolir la seua autonomia com a poble, vol no solament recomanar el vot afirmatiu sino, además, exhortar a la màxima participació popular en el proper Referèndum, demostrant amb el seu màxim recolzament la voluntat ferma d'aquest poble, que es sent tradicionalment lliure, en trobar una democràcia i la seua autonomia definitiva.

**CONSELL DEL PAIS VALENCIA**



NUESTRA CIUDAD

DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO

Jornada laboral del día 6 de diciembre

De conformidad con lo dispuesto en el Orden del Ministerio de 3 de Noviembre último (B.O.E. de 4 de Noviembre), esta Delegación de Trabajo ha acordado establecer las siguientes normas...

mal de trabajo, y será retribuida conforme establece el artículo 25.3 de la Ley de Relaciones Laborales de 8 de Abril de 1975. 2.- El tiempo preciso para tal derecho se registrará por las siguientes normas: A.- En las empresas que tengan Jornada laboral partida...

C.- A los efectos prevenidos en los apartados anteriores, las empresas quedan facultadas para organizar en dicho día, los turnos que correspondan. D.- Las empresas cuyos horarios o turnos de trabajo, se inicien, después de las veinte horas o terminen antes de las nueve horas del mencionado día...

Actualidad Laboral

Italcerámica se une al convenio de industria azulejera

El Delegado de Trabajo ha homologado el acuerdo de adhesión de la empresa Italcerámica, de Villarreal, y sus trabajadores, al convenio colectivo de trabajo del sector de Industrias azulejeras de la provincia.

El S. U. de Benicarló, a favor del «Sí» en el Referéndum

En la sede de la unión local del Sindicato Unitario, en Benicarló, ha tenido lugar una asamblea en la que se ha expuesto la postura de dicho sindicato ante el Referéndum Constitucional.

Protesta de CC. OO. por la edición bilingüe de la Constitución

La Confederación Sindical de CC. OO. ha hecho público un comunicado en el que manifiesta su asombro ante lo que califica como «falta de responsabilidad del Gobierno»...

el departamento de filología de la Universidad de Valencia.

«Denunciamos que tal error, consciente o inconscientemente, hace el juego al llamado «bun-que» barrueto», el cual, a base de crear confusión entre las masas, sobre aspectos poco claros para estas, espera que se renuncie a la lucha por la recuperación de nuestra identidad nacional».

El Sindicato Unitario considera que la posición más acertada es el «Sí» a la Constitución, como postura común de todos los trabajadores. El S. U. ha llamado a convertir el Referéndum en un acto de afirmación democrática...

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

3 DE DICIEMBRE

HACE 50 AÑOS

La Diputación aprobó el presupuesto para 1929. Los ingresos se establecen en poco más de dos millones de pesetas y resulta un superávit de dos mil pesetas. Se consignan cuarenta mil pesetas para los trabajos de la carretera de Benicarló al Desierto de Las Palmas.

HACE 25 AÑOS

Llegó a Castellón el Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís, que al día siguiente clausuró el Consejo Económico Sindical. La Diputación Provincial se reunió por primera vez en su nuevo salón de sesiones.

EFEMERIDES

- Hoy, 3 de diciembre, se cumplen los siguientes aniversarios: 1563.—Última sesión del Concilio de Trento. A través de seis decretos se llevó a cabo una reforma de cuyo espíritu ha continuado viviendo la Iglesia Católica. 1798.—Por primera vez se inocula la vacuna antivariólica en España, por el doctor Píguillen. 1910.—Los ingleses se apoderaron de la isla Mauricio, en el Océano Índico. 1812.—Guerra de la Independencia. Otra vez ocupan los franceses Madrid. 1829.—Fallece el pintor y crítico de arte Juan-Agustín Cea-Bermúdez. 1936.—Acuerdan las Cortes negociar el reconocimiento de la Independencia con los nuevos Estados de la América española. 1957.—Nace el poeta Salvador Rueda, en Benaque (Málaga). 1889.—En el semanario madrileño «Vida Nueva» publica Juan Ramón Jiménez un poema titulado. Los amantes del miserable, que le abre las puertas de la fama. 1895.—Nace en Viena Ana Freud, hija de Sigmund, el creador del psicoanálisis; se ha dedicado sobre todo al psicoanálisis de los niños y ha contribuido a la difusión de la obra de su padre. 1902.—Real Decreto creando en España la Escuela de Equitación Militar. 1906.—Fruto de una de las más pintorescas crisis ministeriales de la Monarquía de Alfonso XIII, fue nombrado Santiago Alba para la Cartera de Marina. Tal actitud adoptaron los marinos que dimitió a los tres días. 1910.—En el teatro «Apolo» de Madrid, estrenase «El trust de los tenorios», de Arniches, música de Serrano. 1928.—Real Decreto donando el Gobierno, a la Universidad de Madrid, el lugar denominado «La Moncloa», para la instalación de la ciudad universitaria. 1948.—Perecen mil cien personas a consecuencia de la explosión, en el Mar de China, del barco «El Kingya» cargado de refugiados chinos. 1976.—Cyrus Vance, nuevo Secretario de Estado norteamericano. 1977.—Hace explosión un artefacto colocado en el Palacio de Justicia de Madrid. No hubo víctimas. (Efo-Documentación)

Junta Electoral Provincial de la Circunscripción de Castellón de la Plana

La Junta Electoral Provincial de la Circunscripción de Castellón de la Plana, dando cumplimiento a lo dispuesto en la legislación vigente en materia electoral, sobre el ejercicio de la fe pública, en la sesión celebrada en el día de hoy, adoptó el acuerdo de publicar la relación que se expresa a continuación...

LISTA DE NOTARIOS:

- DISTRITO DE CASTELLON Castellón. — D. Francisco Lapuerta Fenollosa. — Pl. Santa Clara, 4. Castellón. — D. Emilio Lana Sanchis. — Gral. Mola, 7. Castellón. — D. Eugenio Roig Ruiz. — Mayor, 28. Castellón. — Vacante. Albocácer. — D. Roberto Gorriz Ruiz. — Pelayo, 2. Alcora. — D. Carlos Bataller Soler. — Plaza de España, 1. Almazora. — D. Francisco Roca Falc6. — Avda. José Ortiz, 1. Benicassim. — D. Julián Cambrero Martínez. — Avda. Castellón, 54. Lucena del Cid. — D. Adolfo Fuertes Lalaguna. Torrealbana. — D. Julio Rubio de la Rúa. — San Antonio, 37. Villarreal. — D. Nicolás Pérez Salameo. — Avda. Calvo Sotelo, 39. Villarreal. — D. Daniel Revuelta Revuelta. — Avda. Calvo Sotelo, 39. Villarreal. — Vacante. DISTRITO DE NULES Nules. — D. E. Jaime Morilla Rebouilh. — San Luis, 3. Burriana. — D. Angel Guardo Santamaría. — San Rafael, 3. Burriana. — D. Manuel Navarrete Rojas. — San Rafael, 3. Onda. — D. Julio Sabater Genovés. Vall de Uxó. — D. Enrique Roger Amat. — Avda. Girón, 28. Vall de Uxó. — D. Justo Peydró Paris. — Avda. Girón, 28. DISTRITO DE SEGORBE Segorbe. — D. Lucas Raya Medina. — Valencia, 16. Segorbe. — D. José Francisco Cusco Mascarós. Viver. — D. José Ferreira Almodovar. — Pl. Mayor, 13. DISTRITO DE VINAROZ Vinaroz. — D. José de Torres Jiménez. — San Francisco, 3. Alcalá de Chivert. — D. José María Pinar Gutiérrez. Benicarló. — Vacante. Morella. — D. Luis Olagüe Ruiz. Peñíscola. — D. Miguel Angel Bisbal Martínez. — José Antonio, 36. San Mateo. — Miguel Castillo Nacher. — Morella, 29. Villafraanca del Cid. — D. Adelardo Seco de Herrera Fernández.

- LISTA DE REGISTRADORES DE LA PROPIEDAD PROVINCIA CASTELLON Castellón I. — D. Julián Egerique Belsa. — San Luis, 9. — Teléfono 22 62 28. Castellón II. — D. Carlos Altarriba Sevilla. — San Luis, 9. — Teléfono 22 62 28. Lucena del Cid. — D. Carlos Pérez-Marsá Hernández. — Avda. Castellón, 3. Nules. — D. Joaquín García-Sancho Llofriu. — Félix Bueno, 3. — Teléfono 87 00 58. Segorbe. — D. Enrique Solá Palerm. — Colón, 2. — Teléfono 11 02 67. Villarreal. — D. Carlos Olavarrieta Masdeu. — Pl. Bayarri, 6. — Teléfono 52 09 52. Vinaroz. — D. Eduardo Martínez-Mora Soler. — Avda. Colón, 11. — Teléfono 45 18 14. San Mateo. — Vacante.

- LISTA DE ABOGADOS DEL ESTADO. — PROVINCIA DE CASTELLON Castellón. — D. Manuel Brea Ferrer. — Caballeros, 9. — Teléfono 22 59 98. Castellón. — D. Antonio Martínez-Calcerrosa Gómez. — Plaza Aulas, 1 - 6.º

- LISTA DE INSPECTORES FINANCIEROS. — PROVINCIA DE CASTELLON Castellón. — D. Antonio Morillo Méndez. — Avda. Rey D. Jaime, 80 - 10.º - A. — Teléfono 21 38 63.

- LISTA DE CORREDORES DE COMERCIO COLEGIADOS. — PROVINCIA DE CASTELLON Castellón. — D. José Campos Navarro. — Trinidad, 14. — Teléfono 21 74 77. Castellón. — D. Miguel Cotino Marqués. — Trinidad, 14. — Teléfono 21 74 77. Castellón. — D. José L. Chapa Blasco. — Trinidad, 14. — Teléfono 21 74 77. Castellón. — D. Antonio Chapa Blasco. — Trinidad, 14. — Teléfono 21 74 77. Burriana. — D. Alejandro Marín Buck. — Marín y Menda-zo, 1. Segorbe. — D. Manuel Bonell G6mez. — Nueva, 2. Villarreal. — D. Luis Donderris Torrens. — Mayor San Jaime, 33. — Teléfono 52 04 32. Vinaroz. — D. Agustín Cerdá Ferrar. — C. S. Francisco, 3. entresuelo, 2.º — Teléfono 45 22 24. Castellón, a 29 de noviembre de 1978. EL PRESIDENTE DE LA JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL

NOTICIAS... Del COMPLEJO RESIDENCIAL SANTA RITA

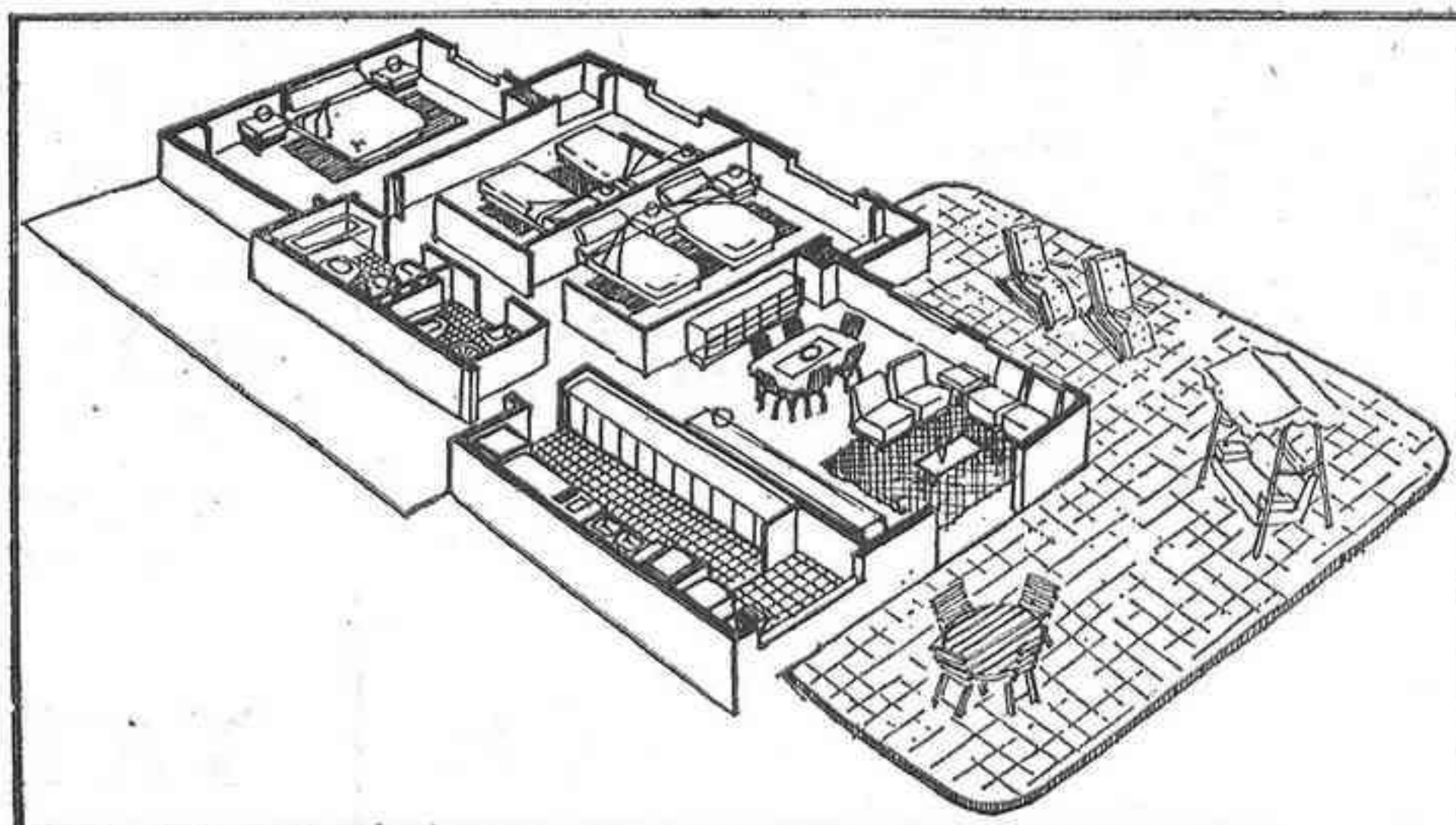
Comunicamos la inmediata construcción de BUNGALOWS de gran calidad, en la mejor zona de Benicassim. A 200 metros del pueblo y 300 de la playa BUNGALOWS con 3 habitaciones (todas con armarios empotrados), 2 cuartos de aseo y 1 baño; salón comedor con chimenea; cocina con armarios, 2 terrazas; garaje en sótano; jardines individuales. Acabados de 1.ª calidad y maderas nobles Se entregará listo para habitar (Pintado y maderas terminadas) Solicite más información, en



Agencia Inmobiliaria Kiménez, 22 Teléfono 23 23 11

CASTELLON

EN SU FUTURA VIVIENDA DE RECREO, OLVIDESE DE LOS ELECTRODOMESTICOS EN benipal EQUIPAMOS TODAS LAS VIVIENDAS CON:



y otros "pequeños detalles" que gustosamente le informaremos, en:



c/ poeta guimerá,6 tel: 21 70 87 Castellón



- Frigorífico Lavadora Cocina gas con horno Calentador a gas LAVAVAJILLAS ademas: Muebles superiores e inferiores de cocina Alicatado hasta el techo Vertederos de basuras exterior, sistema bolsas



ESPECTACULOS

EL CINE

Por Manuel ARRUFAT GOMEZ

He aquí una cartela con mucha, demasiada paja. Apenas un par de títulos merecen un mínimo de atención...

ASTORIA: «Afrodita negra»

Dirección: Saul Filippstein. Guion: Nicola Acconci. Intérpretes: Ajita Wilson, Harry Stevens, Annique Eovel, Klay Half, Anta Bartolomy.

A un grupo de miembros de una agencia de inteligencia, que trabajan en un caso de tráfico de armas, se une una bella y sensuosa mujer...

AVENIDA: «Convoy»

Dirección: Sam Peckinpah. Guion: B. W. L. Norton. Basado en una novela de C. V. MacCall. Intérpretes: Kris Kristofferson, Al MacGraw, Burt Young, Ernest Borgnine, Madge Sinclair.

Manifestación de protesta contra la corrupción política, los políticos tenebrosos y las leyes estatales y federales...

CONDAT-2: «Soldados»

Dirección: Alfonso Ugría. Guion: A. Ugría y Antonio Gregori. Fotografía: José L. Alcalá. Intérpretes: Mavi Lina Ross, Ovidi Montllor, Francisca Algora, Claudia Gravy, José Calvo, Julieta Serrano.

Basada en una novela de Max Aub «Las buenas intenciones» va de historia en los últimos días de la guerra civil...

GOYA: «Yeti, el abominable hombre de las nieves»

Dirección: Frank Kramer. Fotografía: Sandro Mancini. Música: S. M. Bonelli. Intérpretes: Phoenix Grant, Jim Sullivan, Cliff Robert, Mimmo Grao.

Más o menos lo de «King Kong» pero en plan «abominable hombre». Expedición científica-artística a Groenlandia...

EL OTRO CINE

CINE SONORO

Encontrar una película muda en una certamen de cine amateur —a aquellos que aceptan su participación— va siendo cada día más una curiosidad...

El tema que hoy se le presenta al cineasta amateur está en el uso del «sonido directo» o en la sonorización «a posteriori»...

Esta preparación todavía deberá ser mayor cuando de una película de ficción se trate. Y es, sin embargo, precisamente aquí donde el «sonido directo» se hace más necesario...

Y por esto, casi pueden «huirse» también las ventajas y desventajas de la sonorización posterior al rodaje.

gato negro... Hay dicen, suspense y una inevitable dosis de erotismo.

SABOYA: «El virgo de Visanteta»

Dirección: Vicente Escrivá. Fotografía: Raúl Pérez Cubero. Música: Antón García Abril. Intérpretes: María Rosaría Omaggio, José Sancho, María José Román, José María Angé, Queta Claver, Antonio Ferrandis.

Va ya por su tercera semana. De la historia no es preciso hablar. Lo bueno que ofrece es devolver unos textos de 1815 que todavía encuentra su eco con la gente del país.

CINE-CLUB VILLARREAL: «Easy Riders»

Dirigida por Dennis Hopper en 1969, está interpretada por Peter Fonda, Dennis Hopper, Jack Nicholson, Karen Black.

CINE-CLUB ALMASSORA: «Paulina 1.880»

Dirigida por Jean Louis Bertucelli. Sesión: Sábado, 19:15 horas.

Murmulllos en la ciudad»

Dirección: Joseph L. Mankiewicz. Intérpretes: Cary Grant, Jeanne Crain, Finlay Currie. Un joven llega a una población para ejercer como médico...

Sábado, 22:30 horas. Primer programa. «Sábado cine».

«La balada de Cable Hogue» -1970-

Dirección: Sam Peckinpah. Intérpretes: Jason Robards, Stella Stevens, David Warner, Slim Pickens.

Robado y abandonado por sus compañeros en pleno desierto, un buscador de oro descubre, ya a punto de morir de sed, una vena de agua que será origen de un próspero negocio...

Domingo, 20 horas. Segundo programa. «Filmoteca TV».

«Stella Dallas» -1937

Dirección: King Vidor. Intérpretes: Barbara Stanwyck, John Boles, Anne Shirley. Una chica de familia humilde casa con un joven de familia importante...

Domingo, 20 horas. Primer programa. «Estrenos TV».

«La historia de Francis Gary Powers» -1976-

Dirección: Delber Mann. Intérpretes: Lee Majors, James Gregory, Lee Ayles.

¿Se acuerdan de Power? Que sí: aquel piloto norteamericano cuyo proceso fue, sin duda uno de los eventos más ocasionales de la llamada «guerra fría»...

Sábado, 20 horas. Segundo programa. «La claves».

EL CINE EN TV. E.

Otra semana «redonda» en la programación cinematográfica de nuestra RTVE. A la calidad media, algo más que estimable, de las ocho películas, hay que añadir que este número se va incrementando por un «estrenos TV» que, en principio, lo único que tiene de malo es la coincidencia de horario con otro espacio cinematográfico de la segunda cadena.

Miércoles, 20 horas. Primer programa. «Protagonista: la mujer».

«Un extraño en mi vida» -1960-

Dirección: Richard Quine. Intérpretes: Kirk Douglas, Kim Novak, Ernie Kovacs, Barbara Rush, Virginia Bruce.

Viernes, 20:30 horas. Segundo programa. «Cineclub».

«Melodías de Broadway» -1936-

Dirección: Roy del Ruth. Intérpretes: Jack Benny, Eleanor Powell, Robert Taylor, Una Merkel.

Jueves, 22 horas. Primer programa. «Sesión de noche».

«Peppermint Frappe» -1967-

Dirección: Carlos Saura. Intérpretes: Geraldine Chaplin, José L. López Vázquez, Alfredo Mayo, Ana M. Custodio.

Viernes, 19:05 horas. Primer programa. «Protagonista: tú».

«La isla del tesoro» -1934-

Dirección: Victor Fleming. Intérpretes: Jackie Cooper, Wallace Berry, Lionel Barrymore, Lew Ayles.

Un soñador muchacho de humilde condición, que vive con su madre en una taberna de la

costa británica en el siglo XVII. vive aventuras que jamás supuso, cuando se encuentra poseedor del plano de un tesoro codiciado por todos los piratas del contorno...

«Empresario teatral con dificultades económicas, recibe ayuda de viuda rica para poner en pie una comedia musical. Las cosas se complican cuando aparece un periodista dispuesto a conseguir fama publicando sensacionalismos...

«Madura solterón, que ejerce de dentista en su ciudad natal donde goza de excelente reputación, vive obsesionado con el recuerdo de una mujer a la que conoció fugazmente un día que llegó a la ciudad tras larga ausencia...

«En vísperas del desembarco americano en una isla del Pacífico, el mensaje de un colon francés sobre los campos de minas de la isla, en poder de los japoneses, es vital para la operación. Para verificar la autenticidad del mensaje el mando americano envía a la isla a cuatro marines con la misión de localizar al colono...

«Un soñador muchacho de humilde condición, que vive con su madre en una taberna de la

CINEMA VALENCIÀ

Al cabo de casi medio siglo aparece, al fin, en las pantallas una película valenciana. Es una película mala, detestable, como tal película, pero que tiene diversas virtudes...

La adaptación de los famosos sainetes de «Visanteta» ha sido equivocada por no haberse comprendido las diferencias que hay entre una representación de teatro valenciano y una proyección cinematográfica...

Sería interesante que esta experiencia sirviera para hacer resurgir una cinematografía que, como la valenciana, fue florecer —junto a la catalana— en el estado español. No es necesario —y hasta sería deseable que se prescindiera de ella— recurrir a viejos textos...

CINE CONDAL - 2

Calle Pescadores, 19. Teléfono 22 76 08. EMPRESA: JOSE MARIA CASALTA. CLIMATIZADO. MAÑANA LUNES 7:30 TARDE Y 10:30 NOCHE. APASIONANTE ESTRENO.

Advertisement for the movie 'SOLDADOS' featuring Marilina Ross and Ovidi Montllor. Directed by Alfonso Ugría. Includes a photo of the lead actors and a truck.

ASTORIA

TEL 21 59 56. MAÑANA LUNES 7:30 y 10:30. ESTRENO AFRODITA NEGRA. TECHNICOLOR. AJITA WILSON, HARRY STEVENS. (Clasificada «S»). Por su temática o contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. MAYORES 18 AÑOS.

AVENIDA

TEL 22 32 24. MAÑANA LUNES 7:30 y 10:30. ESTRENO CONVOY. TECHNICOLOR. KRIS KRISTOFFERSON, ALI MAC GRAW. La más nueva película de SAM PECKINPAH, con su apasionante violencia y un final inesperado...H. MAYORES 14 AÑOS.

GOYA

TEL 21 02 21. MAÑANA LUNES 7:30 y 10:30. ESTRENO YETI (EL ABOMINABLE HOMBRE DE LAS NIEVES). TECHNICOLOR. PHOENIX GRANT, JIM SULLIVAN. El último y más espectacular filme de míticos monstruos. TOLERADA MENORES.

RIALTO

TEL 22 42 96. MAÑANA LUNES 7:30 y 10:30. ESTRENO VICIOS PROHIBIDOS. TECHNICOLOR. EDWIGE FENECH, ANITA STRINDBERG. Un suspense del tamaño del volumen pectoral de EDWIGE FENECH. MAYORES 18 AÑOS.

SABOYA

TEL 21 46 19. PROXIMO MARTES 7:30 y 10:30. TERCERA SEMANA EL VIRGO DE VISANTETA. TECHNICOLOR. MARIA ROSARIA OMAGGIO, JOSE SANCHO. El más extraordinario éxito regional de la presente temporada. VERSION HABLADA EN VALENCIANO. MAYORES 18 AÑOS.



OTRA BUENA IDEA PARA SUS AHORROS

14%

DE INTERES ANUAL PARA SUS AHORROS.



En Láminas de Imposición al Plazo de 2 años de 50.000 pts. cada Lámina

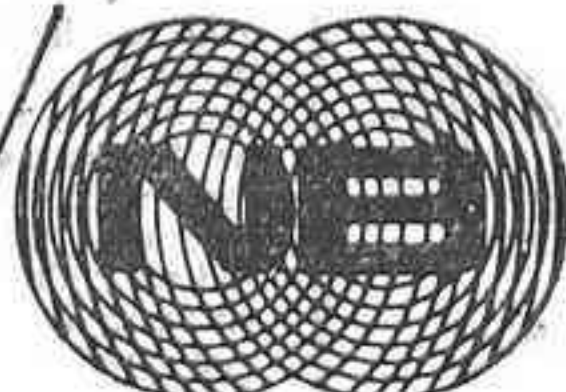
con intereses pagaderos trimestralmente.

OPERACION DESTINADA A APOYAR A LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

Aprobado por el Banco de España n.º 12.556



BANCO DE LEVANTE



NUEVO BANCO

Bancos vinculados

Con ideas para sus ahorros. 62 sucursales en toda España.

Me interesa el tema.

24-ME

Envíeme información, sin compromiso por mi parte, a vuelta de correo, a la siguiente dirección:

Nombre .....

Domicilio .....

Plaza .....

Remitir este cupón a la oficina más próxima de la provincia o a NUEVO BANCO, S.A. Apartado 633. Madrid. BANCO DE LEVANTE. Apartado 14.906 Madrid.

NUEVO BANCO CAST. DE LA PLANA Mayor, 67 Tels. 21 66 92/21 68 77

BANCO DE LEVANTE CAST. DE LA PLANA Herrero, 14 Tel. 22.56.50



NACIONAL

NOMBRES PROPIOS

NIXON

Ha surgido en París, de ultratumba, «Tricky Dick», «El tramposo Richard Nixon. De entre los muertos, del túnel del tiempo, al tercer año ha resucitado Nixon en «Dossier de L'écron», vendiendo su verdad en trocitos, como una langaniza, a tanto la respuesta, a tanto la pregunta, a tanto la catarsis. Dicen que le relucían, en el estudio, a la luz de los focos, los terribles costurones de sus cornadas, y que se le han puesto en el rostro, sitio tiene, como moscas, todos los tics del mundo, uno por trompa. En fin: Yo, Claudio Nixon. Por lo menos, el pequeño y peleón hambrecido de Yerbainda se ha desnudado en público hasta las corvas del alma, y se ha dejado tocar las partes pudendas de su pasado, y fusilar por las bayonetas de las preguntas, a tanto la calderilla de su verdad, sin un «ay», Euronixon ha hecho de sus antecedentes una cuenta corriente.

Pero bueno, ahí lo tenéis: preguntadle. Aquí, los políticos españoles se llevan su pasado, que a lo mejor es nuestro futuro, a la tumba o al chulé de Benalmádena. Aquí, este país de cueros ha prohibido, por prescripción facultativa, los dossier de L'écron y las catarsis. Aquí, cuando llega el caso, o les rompen el saque, o les retiran la leche en el «Boletín Oficial» los hombres públicos meten en unos cajones de cartón sus documentos, sus recuerdos y la foto dedicada, y salen por la puerta de servicio, si te he visto no me acuerdo, España. Todos los países civilizados —o sea, no es el caso— abren su caja fuerte cada veinticinco años. Suben al desván, quitan el polvo a su memoria y a sus documentos y los ponen en la plaza pública. Ahora mismo tendríamos que saber ya lo que pasó en este país en 1953, que seguro que pasó algo, y en el dos mil tres, después de nuestra odisea en el espacio, cuando Pepecoderch entró, apoyado en un bastón, a ponerle un caldito al presidente Suárez y Felipe González llama al vicepresidente de Ancianos Desamparados, señor Abril, para preguntarle qué hay de lo suyo; entonces, digo, sabremos, a lo mejor, qué era aquello de la ETA, la CIA, la Kagebé, la «Galaxia» y Atocha. Aquí, modestia aparte, tenemos a la Historia desnudándose tras el ojo de la cerradura y la vemos como voyageurs en un cristal traslúcido, de sombras chinasas. Aquí, todo es presunto, supuesto, quizá, condicional, y nuestros guatergués navegan como buques fantasmas tocando las sirenas entre la niebla de la desinformación. Aquí la historia de cada día se escribe cogiéndola en papel de fumar y el signo que más se usa en la ortografía política es el punto y aparte.

Yo cuando sea mayor quiero ser director del «Dossier de L'écron» e invitar al azufre, al diván, a la catarsis, a los Nixon y a los Kennedy de mi patria y jugar con ellos, en directo, como líigo, al dulce, embriagador, terrible, juego de comprar y vender la verdad. No vamos a depender toda la vida de la memoria de Conesa, digo yo.

Pedro RODRIGUEZ

PERFIL DE LA SEMANA BURSÁTIL

Demanda monetaria

MADRID, 2. (Crónica semanal bursátil de Pyresa por A. España Bójar especial para MEDITERRANEO). — Cambio en la tendencia operativa bursátil. La semana se ha caracterizado por un mayor predominio del dinero y por una oferta retráida, descaída de vender más alto al dejar subir las cotizaciones. Pero la demanda de dinero que hace el mercado es suficiente para frenar cualquier tentativa revalorizadora de larga continuidad y de plusvalías. Las numerosas ampliaciones de capital que se están llevando a cabo y las intenciones con el cierre, que durarán todo el mes, hacen prever acopios inversores de títulos entrando por cupones a bajo precio. Pero aún sigue fluctuando el fantasma de las realizaciones institucionales.

El balance de la semana presenta un saldo favorable en la media general de precios. Pero hay que tener en cuenta que los derechos de suscripción se están comercializando a precios simbólicos y con sumas contratadas que, salvo excepciones, algunas llegan a ser irrisorias para la demanda monetaria que hacen las respectivas sociedades emisoras. Lo que sí sabe bien el gran aborador es que antes de final de año tiene que adquirir valores con cotización calificada para desgravar la renta personal, aunque

aún le queda todo el mes de diciembre por delante para operar. Espera, por tanto, a que la presión ampliadora del sector de los derechos de suscripción sea muy fuerte y el precio cupón llegue a los mínimos para entrar con fuerte plusvalía. Aquí se llega a la conclusión de que las instituciones han vendido para aumentar su liquidez de cara a imposiciones más rentables y que la inversión privada no tiene prisa por comprar; de cara al referéndum nadie quiere saber de problemas inversores en cualquier sector, que es como soltar dinero sin posibilidad de recuperarlo a corto plazo. La carestía del dinero interbancario y las operaciones triangulares financieras hace que el mercado presente una sobrada falta de liquidez y una oferta demasiado extensa. Por ello, hay actualmente una desesperada búsqueda de recursos monetarios para tapar deudas y tener financiación con las que seguir produciendo.

Mejor balance

Aunque los primeros días bursátiles fueron buenos y amplios en demanda, los dos últimos se caracterizaron por su intención vendedora. En general el balance ha sido mejor, con un cierre débil e influenciado por el coste de una docena de nuevas ampliaciones de capital que hacen indeterminada la tendencia. Las empresas saben que la Bolsa es la forma tradicional de obtener financiación, pero dependiendo de la capacidad ahorradora y de las intenciones que pueda tener el pequeño y mediano ahorrador en la compra mobiliaria. También cuenta mucho las restricciones que impone la banca, coartada a su vez en el cumplimiento habitual de sus funciones al ser disminuido al redondeo o el peligroso tipo de interés interbancario que se viene solicitando en las subastas, que motiva un alejamiento de potenciales inversores y la aplicación de empresas en la falta de pasivo con el que atender compras y pagos salariales.

El balance semanal es positivo en los tres mercados. Hay correspondencia de órdenes compradoras para títulos eléctricos, industriales y de monopolios, especialmente las empresas que están influenciadas por los precios de productos petrolíferos. La media general ponderada de la Bolsa de Madrid cierra a 90,54 por 100, con

subida de 1,60 puntos, y más papel que dinero al final. También sube la Bolsa de Bilbao y la de Barcelona, con mayor influencia de la apertura de ampliaciones en la primera por su libre forma de operar en los corros. Por sectores tenemos la fuerte revalorización del grupo monopolios, con 3,41 puntos, seguido por químicos textiles, con 2,97 puntos; construcción, con 2,07, y alimentación, con 2,28. También hay que destacar al grupo bancario comercial, con 1,80 puntos de subida; minería siderúrgica, con 1,71, e inversión, con 1,46, por las bajas de 0,48 puntos en varios, y 0,85 en bancos industriales.

La impresión final era de una demanda retráida y selectiva, y una oferta mucho más amplia y realizadora, especialmente en los valores que ya no tienen incorporado el derecho de suscripción. No obstante, de aquí al final de año puede haber mayor presión inversora para justificar fiscalmente ventas anteriores y nuevas inversiones, que llegan por cupones hasta un treinta por ciento, y por acciones hasta un quince por ciento, además del dividendo y rentabilidad que puedan ofrecer esos valores. Todo es cuestión de analizar antes de entrar nuevamente en valores mobiliarios.

BUENO EL AÑO BURSÁTIL

BARCELONA, 2. (Efo). — Según un informe realizado por la «Banca Más Sardá», recogiendo unas declaraciones del presidente de «Iberduero», el año ha sido francamente bueno para las operaciones de Bolsa.

Sin embargo —continúa el informe—, la respuesta del mercado ha sido totalmente negativa. Por desgracia, la manipulación psicológica que empieza a existir es importante, materializándose las pautas de comportamiento en función de un absurdo —teóricamente hablando— mimetismo que la propia dinámica del mercado se encarga de generar.

Finalmente el informe indica que si el inversor empieza a mentalizarse de que los cupones acaban valorados en una peseta, poco importa cuales sean las variables reales que se encuentran detrás de la cotización y lo único que interesa es desprenderse del derecho cuando todavía se puede sacar cinco o seis pesetas por el mismo.

CHAQUETAS PANTALONES TRAJES



La etiqueta numerada es la más completa garantía textil

CONFECCIONES NEBOT Colón, 12 - CASTELLON

NEGOCIO RAMO AUTOMOVIL Concedemos Delegación para CASTELLON y provincia a Persona bien relacionada, con vista comercial y solvencia. Somos una Empresa de Ambito Nacional en plena expansión. Ofrecemos un negocio de rentabilidad superior a los 3.000.000 de pts. anuales (demostrable) con organización inicial por nuestra cuenta mas apoyo constante de Mantenimiento. Interesados pueden dirigirse a: Ref. DELEGADO - C/ Date Iradier, 28 ALICANTE

AUTONOMIA

AUTONOMIA - LIBERTAD FACIL DESPLAZAMIENTO FACILIDAD DE APARCAR CON VESPINO

HERRERO, 24

Angel Mateo López

AUTOMOTOR

CONCESIONARIO OFICIAL MONTESA DE CASTELLON

INVITA

A SUS CLIENTES, AMIGOS Y COLABORADORES, A LA RECEPCION QUE SE CELEBRARA MAÑANA, LUNES, DIA 4, A LAS 4 DE LA TARDE EN SUS LOCALES DE AVDA. PEREZ GALDOS, NUMERO 5, CON MOTIVO DE LA LLEGADA A CASTELLON DE LA OPERACION «CRONO» QUE RECORREN 8.000 KILOMETROS EN MOTOCICLETA 74 c. c. MONTESA.

AGUA DECLORADA Y DESCALCIFICADA GRATIS

le será facilitada por «Fomento Agrícola Castellonense, S. A.» en:

C/. ROS DE URSINOS NUM. 15 TODOS LOS DIAS LABORALES DE 9 DE LA MAÑANA A 7 DE LA TARDE

Tres medallas de oro a españoles en la Exposición Internacional de Invenciones

MADRID, 2. (Pyresa). — La participación española en la Exposición Internacional de Inven-

ciones, que se acaba de clausurar en Ginebra, ha obtenido una medalla de oro de primera categoría y otras dos medallas de oro de segunda clase (vermeil) por "un sistema automatizado de iluminación", "compás plano para dibujo lineal" y "estructura plana para edificaciones" de cuyas patentes son autores respectivamente los señores, Alvarado Begovich, Fernández Aldape y González Rodríguez. El profesor Martín Artajo recibió una medalla de plata por su "sistema bio-físico-dieléctrico para preparar agua metadiálitica para la profilaxis y curación de las litiasis biliares, renales y cardiovasculares, sin dolor". Diversos especialistas extranjeros se han interesado por estas innovaciones españolas, que han despertado un vivo interés para la celebración de contratos de licencias. El conjunto de la participación española ha estado constituido por doce nuevas técnicas, habiendo sido visitada la exposición por más de 100.000 visitantes.

Todos los Inventores españoles han acudido al certamen sin ninguna ayuda estatal ni oficial, y sus respectivos trabajos de investigación se deben a su propia iniciativa.

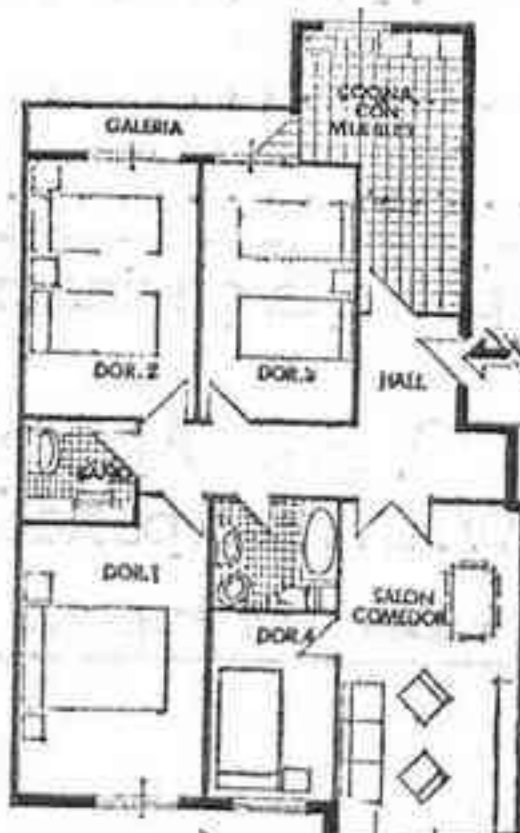
¡TODAVIA SE PUEDE COMPRAR UN PISO EN GOLIAT II FASE

Para empezar, su piso ya tiene un crédito de 900.000 ptas. a 18 años... y al el resto no lo puede pagar de contado.

UD. FIJARA LAS CONDICIONES DE PAGO.

Son pisos muy amplios de 101 a 125 m², bien distribuidos, sólo 2 pisos por planta, con la comodidad de su plaza de garaje y están exentos.

Pliese en el precio de las actuales construcciones y en el precio a que se pondrán los nuevos pisos... y no deje pasar esta oportunidad!



Usted se ahorra ptas. 6.344 por m², así: PRECIO OFICIAL actual para viviendas de Grupo I.º 21.367 ptas/m² NUESTRO PRECIO..... 15.023 " " AHORRO por m²..... 6.344 ptas/m² Que suponen 665.015 ptas. en un piso de 105 m².

Todos son pisos con mucha luz, bien orientados y en el corazón del GRAN COMPLEJO GOLIAT. Y con próxima entrega de llaves.

Expediente CS-13-670-74. Cédula de calificación provisional del 18-4-75, cantidades actualizadas por crédito y cancelación póliza n.º 52.149 autorizados art. 114, us., permanente Registro INV n.º 18.

INFORMACION Y VENTA EN LA PROPIA OBRA Avda. Circunvalación, s/n., esq. Obispo Salinas (entre Hnos. Bou y Cernuda y Velasco) - Tel. 223750 HORARIO: de 9 a 1'30 y de 4 a 7'30. - Abierto Sábado tarde y Domingo por la mañana.

NACIONAL

Oreja Aguirre visitará Rusia en enero próximo

MADRID, 2. (Pyresa). — La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, hace público el siguiente comunicado:

"A invitación del Gobierno de la URSS, el ministro de Asuntos Exteriores de España, don Marcelino Oreja Aguirre efectuará una visita oficial a la Unión Soviética en la segunda quincena del mes de enero de 1979".

REYES

EL MEJOR REGALO DE REYES. VESPINO, DURADERO ELEGANTE EN HERRERO, 24

Angel Mateo López

Alfa Romeo A MATRICULAR

ALFETTA 2.000 LUJO ALFETTA 2.000 G.T.V. ALFASUT SPRINT

SEMIESTRENO

ALFA ROMEO 2.000

TAILLERES SIMON S. Isidro Labrador, 19 telf. 22 27 19

SUS DOLORES POR FIN VENCIDOS

- Reumatismo • Ciática • Artrosis y Artritis • Dolores musculares • Lumbago • Neuralgias • Gota • Torticolis

EL EXITO OBTENIDO Y DEMOSTRADO EN FRANCIA. AHORA SE LO OFRECEMOS EN ESPAÑA

REUMATICOS ¿PORQUE SUFRIR?

Los recientes e importantes progresos realizados dentro de este dominio, permiten hoy día poderles tratar eficazmente.

Para conocer los nuevos progresos aplicados a sus afecciones, en este tratamiento, recorte el cupón adjunto. Las informaciones serán gratuitas, confidenciales, y serán servidas sin ningún compromiso por su parte.

CUPON GRATUITO a devolver en sobre franqueado a: LABORATORIOS ESPAÑOL DE ELECTRONICA, S.A. Avda. de Roma, 2 y 4 planta 15 - dpcho. 1.503 TORRE CATALUÑA BARCELONA (14)

Formulario de datos personales: NOMBRE, APELLIDOS, Edad, Profesión, Domicilio, Población, Dto. Postal, Firma, REF.: MED-1

CAMPAÑA REFERENDUM CONSTITUCIONAL

Suárez y Felipe González hablarán mañana a través de TVE

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO NO HA DECIDIDO TODAVIA EL CALENDARIO POLITICO

Quinientos mítines en toda España, este fin de semana, a cargo de U. C. D.

MADRID, 2. (Pyresa). — El Presidente del Gobierno y el secretario general del Partido Socialista Obrero Español intervendrán el lunes por la noche en «TVE», dentro del espacio concedido a los partidos políticos con representación parlamentaria, motivo de la campaña del Referendum Constitucional. Con ello, quedará cerrada dicha campaña.

De diez a diez y diez de la noche hablará Felipe González, en nombre del grupo parlamentario socialista, y a las once y media lo hará Adolfo Suárez, también durante diez minutos, en representación de UCD.

SUAREZ NO DECIDIO AUN EL CALENDARIO POLITICO

MADRID, 2. (Pyresa). — El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, no se ha pronunciado hasta el momento por ninguna de las dos opciones que brinda el texto de la Constitución (sometimiento al voto de investidura o disolución de las Cortes Generales, según han confirmado a «Pyresa» fuentes de toda solvencia del Gobierno. Dichas fuentes aseguran que en todo caso lo más probable será la solicitud del voto de investidura, la convocatoria de elecciones municipales dentro de los primeros seis meses de este año o los primeros de 1980.

En este sentido, las especulaciones recogidas en algunos medios informativos en torno a una inminente convocatoria de elecciones generales se habrían originado, siempre según las fuentes citadas, en el deseo de un amplio sector de la UCD (integrada básicamente, como es sabido, por formaciones liberales, socialdemócratas y democristianas)

de una pronta celebración de dichos comicios, frente a otro sector partidario de la mayor continuidad posible del Congreso y el Senado en su composición actual. A este respecto, se señala que la exposición por el señor Suárez ante el Comité Ejecutivo de la UCD de las dos opciones posibles no es en modo alguno vinculante, ya que (como la propia Constitución establece) la decisión última, en todo caso, pertenece al Presidente del Gobierno. Lo que sí parece seguro es que el jefe del Ejecutivo se someterá al voto de investidura capitalizando así el resultado del Referendum Constitucional, que se prevé mayoritariamente positivo.

Finalmente, las fuentes señaladas declaran que la confección de listas para las elecciones generales por parte de la UCD se explica en el hecho de que la eventualidad de su convocatoria no ha sido deseada, ya que el señor Suárez no ha clarificado aún el calendario político, pero que tal circunstancia no presupone una mayor probabilidad de convocatoria inminente de elecciones generales. De hecho, parece ser que los principales partidos políticos con asiento en el Parlamento tienen ya perfiladas en líneas generales sus relaciones de candidatos respectivos.

MITINES DE UCD SOBRE LA CONSTITUCION

MADRID, 2. (Pyresa). — Este fin de semana se han desarrollado más de 500 mítines de explicación de la Constitución en toda España por parte de UCD. En estos actos participaron prácticamente la totalidad de los ministros, miembros del Comité Ejecutivo y del Consejo Político, así como diputados y senadores, secretarios provinciales, dirigentes provinciales y locales y militantes cualificados que han recibido preparación para explicar todos los aspectos de la Constitución.

Estos actos cierran una campaña que se inició hace 15 días y que ha supuesto una movilización de todo el partido. Se han impreso y han sido distribuidos dos millones de folletos. Igualmente se han distribuido entre los oradores guiones dedicados al desarrollo y temas concretos de la Constitución. Uno de los folletos editados tiene por objeto la explicación de las normas constitucionales en relación con el programa de UCD asimismo se han distribuido también dos millones y medio de carteles, intensificándose la operación de repartirlos durante este fin de semana. Por último otra de las características de la campaña, ha sido la cantidad de mítines que se han celebrado en todos los pueblos de todas las provincias, a cargo de los parlamentarios provinciales de UCD.

LOS TRABAJADORES QUE ACTUEN COMO APODERADOS

MADRID, 2. (Efe). — Los trabajadores que actúan como apoderados en el Referendum tendrán derecho a un permiso no retribuido, según una orden del Ministerio de Trabajo, publicada en el Boletín Oficial del Estado. En cuanto a los interventores, el permiso será retribuido, tanto en lo que se refiere a la Jornada del día 6 como a las cinco horas de descanso que se conceden para el día 7, lo mismo que para los miembros de las mesas electorales.

ALVAREZ DE MIRANDA EN ALMERIA

ALMERIA, 2. (Pyresa). — «No creo supere el veinticinco por ciento la abstención en el Referendum. Asimismo, pienso que no habrá más de un diez por

cientos de noes. Si este porcentaje fuera mayor, podría ser preocupante», manifestó el Presidente del Congreso, Fernando Alvarez de Miranda, en el transcurso de una rueda de prensa celebrada esta mañana en la sede de la UCD de América.

Alvarez de Miranda llegó a nuestra ciudad anoche y pronunció una conferencia en apoyo del voto afirmativo de la Constitución en la localidad de Albox.

El presidente del Congreso, finalizada su intervención, manifestó sobre el documento emitido por el cardenal primado que le parecía muy lógico que cada cual exprese sus ideas, aunque no las compartía. Quienes ahora se preocupan tanto —añadió— de los derechos humanos, deberían haberlo hecho años atrás.

Sobre el tema del manifiesto de la Conferencia Episcopal, Alvarez de Miranda comenzó su rueda de prensa de esta mañana diciendo que estaban lo suficientemente aclaradas las posiciones sobre la declaración de la Conferencia Episcopal, en la que se daba libertad de voto a los católicos.

A la pregunta de que si la Iglesia se había equivocado en los cuarenta años pasados dijo que, desde su punto de vista, en el aspecto político sí. Continuó diciendo que la importancia de la Constitución radica en la participación popular, consolidando la democracia y los derechos humanos.

Finalizada la rueda de prensa, Fernando Alvarez de Miranda se desplazó a Málaga.

FRAGA PIDE EL SI EN MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 2. (Efe). — El secretario general de Alianza Popular, Manuel Fraga, se encuentra en Baleares donde tiene previsto intervenir en distintos actos políticos.

Manuel Fraga llegó ayer tarde a Palma, donde mantuvo una rueda de prensa y pronunció una conferencia. Por la noche presidió una cena coloquio, en la que pidió el sí a la Constitución para acabar con la larga transición y porque «hemos optado por la esperanza».

El diputado aliancista expuso, sin embargo, sus reservas ante temas que considera negativos, como las nacionalidades, los artículos concernientes a la libertad de enseñanza y al matrimonio, la propiedad, libertad de empresa y planificación y los referentes a la ley electoral.

A pesar de las críticas, Fraga calificó el texto constitucional de moderno y muy al estilo de los modelos occidentales.

También intervinieron Abel Matutes, senador de AP por Ibiza, y José María Lafuente, uno de los líderes del partido en Baleares, quien habló del carisma de Fraga y dijo que «su mayor virtud y su mayor defecto es su sinceridad, lo que dice es lo que siente».

SERVICIO PARA INCIDENCIAS

MADRID, 2. (Pyresa). — Cualquier incidencia de orden público que se produzca en España durante los días 5, 6 y 7 es decir, la víspera del Referendum, el día de la celebración y el siguiente, va a estar centralizada en una oficina que a este efecto está preparando el Ministerio del Interior, al objeto de informar los periodistas y el curso de las ruedas de prensa que se celebrarán los días 6 y 7 por la tarde en el centro de prensa del Referendum. Las comandancias de la Guardia Civil, Jefaturas Superiores de Policía y comisarías se encargarán de mandar esta información que de alguna manera incida o afecte el desarrollo del Referendum.

CARRILLO, EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 2. (Pyresa). Ante unas dos mil personas, Santiago Carrillo, secretario general del Partido Comunista de España, fue el orador básico de un mitin organizado por el Partido Comunista de Euzkadi para pedir el sí a la Constitución.

Santiago Carrillo amplió tras el mitin y ante un grupo de periodistas, las posturas que había defendido a lo largo de su intervención. Dijo que el Partido Comunista no va a acabar con el terrorismo de Euzkadi; es una tarea de todos los partidos democráticos, para la que hace falta tomar medidas políticas, siendo las principales el conceder poderes al Gobierno autonómico y la puesta en marcha del Estatuto. Añadió que así el 6 de diciembre no se aprobase la Constitución democrática, volveríamos a la vigencia de las Leyes Fundamentales franquistas. Se trata, pues, de que o se aprueba o seguimos teniendo Leyes Fundamentales del Movimiento. Decir sí a la Constitución es decir no a la dictadura franquista.

APUNTE

Comunistas

MIENTRAS don Santiago Carrillo se esfuerza en presentar un P.C.E. dispuesto a jugar limpiamente la carta de la democracia, su colega M. Georges Marchais asusta a los franceses con el fantasma de la integración de España en la C.E.E. Ambos líderes tratan de conquistarse la simpatía o al menos la aceptación de sectores que ideológicamente no les son afines y cada uno de ellos utiliza las tácticas más convenientes para conseguirlo.

Los dos dirigentes coinciden en lo que se ha dado en denominar «Eurocomunismo». Tanto en «Mundo Obrero» como en «L'Humanité», campea el viejo lema marxista «proletarios de todos los países, uníos». Sin embargo, M. Marchais no vacila en llevar el temor a sus compatriotas anunciándoles el peligro que corre si se produce la integración española en el Mercado Común, que conllevaría la libre circulación de mano de obra, de acuerdo con el Tratado de Roma.

Todo esto no es nuevo, por supuesto. Pero es conveniente advertir que si las tácticas son diferentes, la estrategia es la misma. Al final está el ejemplo de los pueblos en los que el partido ya no tiene necesidad de recurrir a estratagemas de este tipo.

E. G. N.

AVISO

Churrería - Chocolatería "MANOLO"

Situada en EUROSOL - Benicasim, comunica a sus clientes y amigos que durante la temporada de invierno traslada su chocolatería a la calle Sanahuja, 5 (Junto Pl. M. Agustina), ideal para reuniones, comuniones.

Especialidad "FIGUES ALBARDAES"

Para encargos llamen al teléfono 23 11 30, les atenderemos muy gustosamente.

Le ofrecemos el mejor conjunto.

Hay muchas maneras de hacer, plantear y distribuir una vivienda, pero cuando todos estos conceptos alcanzan su máxima expresión podemos decir que

hemos logrado un buen conjunto.

En Residencial INVERPARK

hemos querido construir

partiendo de los mejores conceptos, para lograr las mejores viviendas.



Residencial INVERPARK

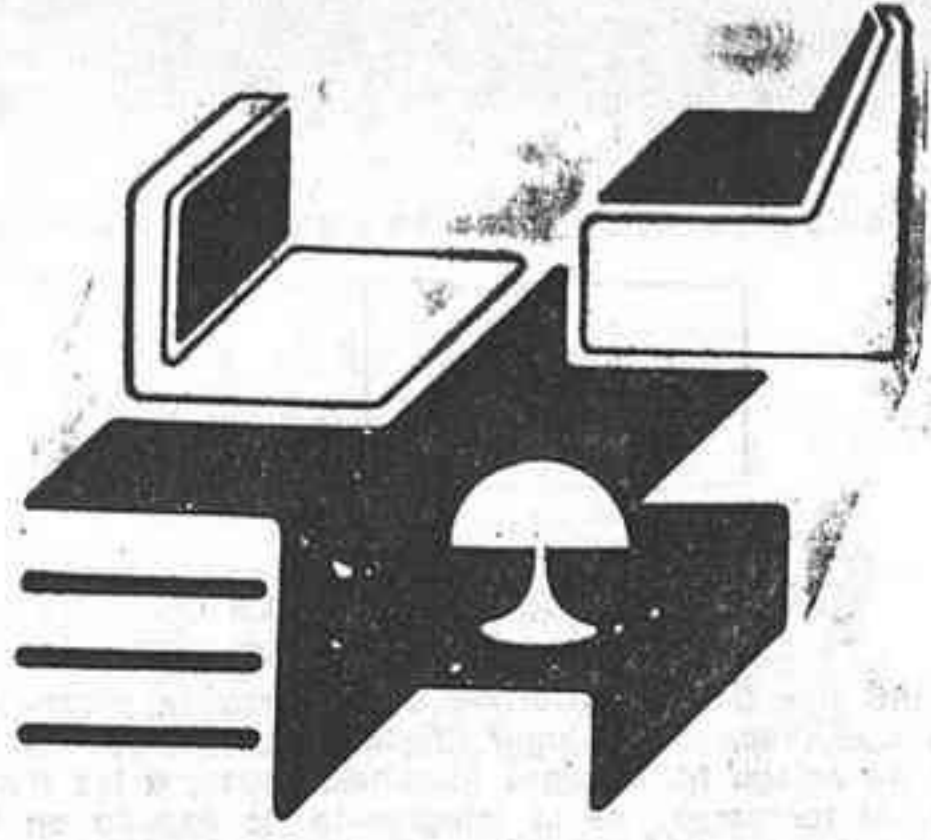
Para sacar el mejor partido a su forma de vida.

Información y venta:



GOBERNADOR, 55 B - TEL. 23 17 00 MAYOR, 46 B - TEL. 22 32 00 ENMEDIO, 136 B - TEL. 22 29 33 CASTELLON

Advertisement for VERCHILI lighting, featuring the brand name in large letters and contact information: SAN FRANCISCO, 18 \* CASTELLON \* TEL. 20 00 48



**MUEBLES TORRE DOS**

MUY CERCA DE UDS. Y SU ECONOMIA

ECONOMIA - CALIDAD  
LINEA - DISEÑO Y PRESTIGIO  
NORMA DE

**MUEBLES TORRE DOS**

Ctra. Valencia-Barna. Km. 102. Torreblanca



RESIDENCIAL  
**STA. AGUEDA**

TODO LO QUE  
PODAMOS  
DECIR ES  
INSUFICIENTE.  
COMPRUEBELO  
PERSONALMENTE  
VISITANDO  
UNA VIVIENDA  
PILOTO

VIVA HOY EN CONTACTO CON LA NATURALEZA, MAÑANA... ¿ ?

INFORMACION Y VENTA



**PEDRO LOPEZ LOPEZ**

Padre Luis M.<sup>a</sup> Llop, 24  
Teléfono 52 02 16  
VILLARREAL  
(Castellón)



Enmedio, 25

CASTELLON

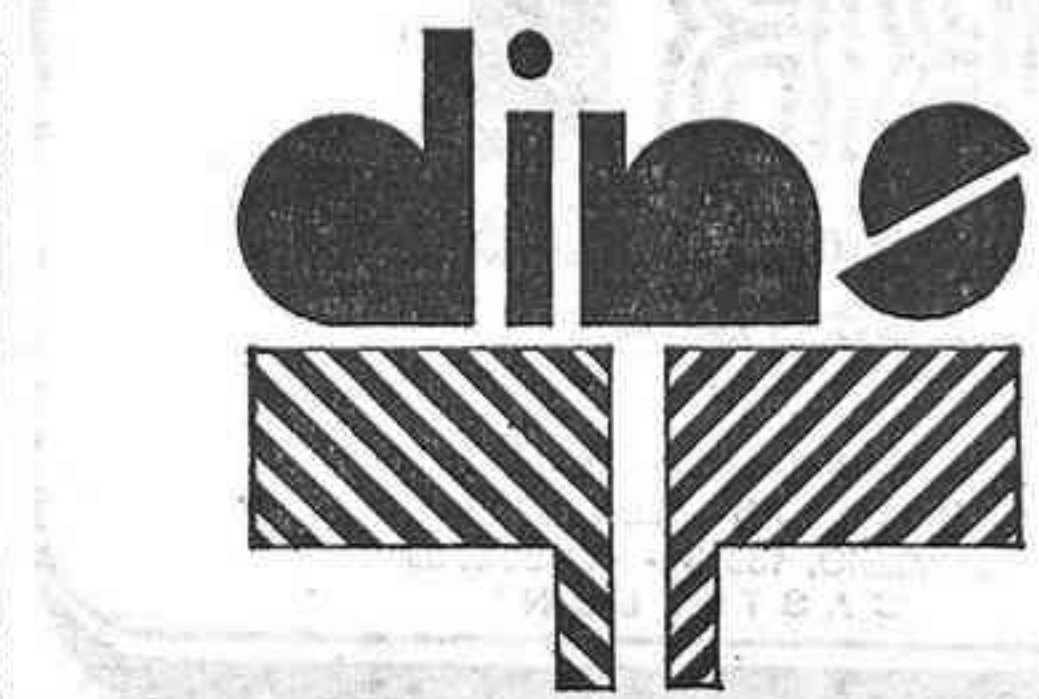
1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
12901...22.000		12902...22.000		12903...20.000		12904...20.000		12905...20.000		12906...20.000		12907...20.000		12908...20.000		12909...20.000		12910...20.000	
12911...22.000		12912...22.000		12913...20.000		12914...20.000		12915...20.000		12916...20.000		12917...20.000		12918...20.000		12919...20.000		12920...20.000	
12921...22.000		12922...42.000		12923...20.000		12924...20.000		12925...20.000		12926...20.000		12927...20.000		12928...20.000		12929...20.000		12930...20.000	
12931...22.000		12932...22.000		12933...20.000		12934...20.000		12935...261.000		12936...4.000.000		12937...261.000		12938...20.000		12939...20.000		12940...20.000	
12941...22.000		12942...22.000		12943...20.000		12944...20.000		12945...20.000		12946...20.000		12947...20.000		12948...20.000		12949...20.000		12950...20.000	
12951...22.000		12952...22.000		12953...20.000		12954...20.000		12955...20.000		12956...20.000		12957...20.000		12958...20.000		12959...20.000		12960...20.000	
12961...22.000		12962...22.000		12963...20.000		12964...20.000		12965...20.000		12966...20.000		12967...20.000		12968...20.000		12969...20.000		12970...20.000	
12971...22.000		12972...22.000		12973...20.000		12974...20.000		12975...20.000		12976...20.000		12977...20.000		12978...20.000		12979...20.000		12980...20.000	
12981...22.000		12982...22.000		12983...20.000		12984...20.000		12985...40.000		12986...20.000		12987...20.000		12988...20.000		12989...20.000		12990...20.000	
12991...22.000		12992...22.000		12993...20.000		12994...20.000		12995...20.000		12996...20.000		12997...20.000		12998...20.000		12999...20.000		13000...20.000	
32701...22.000		32702...22.000		32703...20.000		32704...20.000		32705...20.000		32706...20.000		32707...20.000		32708...20.000		32709...20.000		32710...20.000	
32711...22.000		32712...22.000		32713...20.000		32714...20.000		32715...20.000		32716...20.000		32717...20.000		32718...20.000		32719...20.000		32720...40.000	
32721...820.000		32722...16.000.000		32723...820.000		32724...20.000		32725...20.000		32726...20.000		32727...20.000		32728...20.000		32729...20.000		32730...20.000	
32731...22.000		32732...22.000		32733...20.000		32734...20.000		32735...20.000		32736...20.000		32737...20.000		32738...20.000		32739...20.000		32740...20.000	
32741...22.000		32742...22.000		32743...20.000		32744...20.000		32745...20.000		32746...20.000		32747...20.000		32748...20.000		32749...20.000		32750...20.000	
32751...22.000		32752...22.000		32753...20.000		32754...20.000		32755...20.000		32756...20.000		32757...20.000		32758...20.000		32759...20.000		32760...20.000	
32761...22.000		32762...22.000		32763...20.000		32764...20.000		32765...40.000		32766...20.000		32767...20.000		32768...20.000		32769...20.000		32770...20.000	
32771...22.000		32772...22.000		32773...20.000		32774...20.000		32775...20.000		32776...20.000		32777...20.000		32778...20.000		32779...20.000		32780...20.000	
32781...22.000		32782...22.000		32783...20.000		32784...20.000		32785...20.000		32786...20.000		32787...20.000		32788...20.000		32789...20.000		32790...20.000	
32791...22.000		32792...22.000		32793...20.000		32794...20.000		32795...20.000		32796...20.000		32797...20.000		32798...20.000		32799...20.000		32800...20.000	
36901...22.000		36902...22.000		36903...20.000		36904...20.000		36905...20.000		36906...20.000		36907...20.000		36908...20.000		36909...20.000		36910...20.000	
36911...22.000		36912...22.000		36913...20.000		36914...20.000		36915...20.000		36916...20.000		36917...20.000		36918...20.000		36919...20.000		36920...20.000	
36921...22.000		36922...42.000		36923...20.000		36924...20.000		36925...20.000		36926...20.000		36927...20.000		36928...20.000		36929...20.000		36930...20.000	
36931...22.000		36932...42.000		36933...20.000		36934...20.000		36935...20.000		36936...20.000		36937...20.000		36938...20.000		36939...20.000		36940...20.000	
36941...22.000		36942...22.000		36943...20.000		36944...20.000		36945...20.000		36946...20.000		36947...20.000		36948...20.000		36949...20.000		36950...20.000	
36951...22.000		36952...22.000		36953...20.000		36954...20.000		36955...20.000		36956...20.000		36957...20.000		36958...20.000		36959...20.000		36960...20.000	
36961...422.000		36962...8.002.000		36963...420.000		36964...20.000		36965...20.000		36966...20.000		36967...20.000		36968...20.000		36969...20.000		36970...40.000	
36971...22.000		36972...22.000		36973...20.000		36974...20.000		36975...20.000		36976...20.000		36977...20.000		36978...20.000		36979...20.000		36980...20.000	
36981...22.000		36982...22.000		36983...20.000		36984...20.000		36985...40.000		36986...20.000		36987...20.000		36988...20.000		36989...20.000		36990...20.000	
36991...22.000		36992...22.000		36993...20.000		36994...20.000		36995...20.000		36996...20.000		36997...20.000		36998...20.000		36999...20.000		37000...20.000	
Terminaciones 161...22.000 401...22.000 661...22.000 1...2.000	Terminaciones 052...22.000 22...22.000 2...2.000	Terminaciones	Terminaciones 074...20.000 314...20.000	Terminaciones 065...20.000 565...20.000 765...20.000 985...20.000	Terminaciones 4566...200.000 826...20.000	Terminaciones 1378...200.000 108...20.000	Terminaciones 609...20.000	Terminaciones 720...20.000 970...20.000											



Un espacio de gran difusión para firmas de prestigio



VERA, 13-15  
TEL. 23-02-11  
CASTELLON



**MUEBLES Y COMPLEMENTOS**

EL MUEBLE DE MADERA NATURAL Y NUEVO DISEÑO

Santa Cruz de Teljeiro, 4 Tel. 23 09 01  
CASTELLON

EL PRESTIGIO NOS LO HAN DADO VDS.



CALVO SOTELO, 10-12



ENMEDIO, 52-54

DIFUSION MODA



O'DONELL, 8



AVDA. DR. CLARA, 10-12

NO PODEMOS DEFRAUDARLES

**SEAT 128**

automóviles michavila, s. a.



SEAT 128 es el vehículo que responde a todas sus exigencias.

automóviles michavila, s. a.

Concesionario de



Piza, Padre Jofre, 22 - Tel. 21 78 11

NACIONAL

No hubo víctimas

Jeep de la Policía Municipal, ametrallado en Amorabieta

Pacifistas de Portugaleta se manifiestan contra la violencia

BILBAO, 2. (Pyresa). — Un Jeep de la Policía Municipal de Amorabieta (Vizcaya) fue ametrallado según denuncia presentada hoy en la Comisaría de Policía de Bilbao. Unos jóvenes dispararon una ráfaga de metralla desde un coche sufriendo varios impactos de bala el Jeep de la Policía Municipal...

das las personas que se encontraban en el edificio lo abandonaron y todos los actos y reuniones previstas para este fin de semana quedaron suspendidos hasta el próximo lunes, día 4. Ayer por la mañana se produjo otra amenaza de bomba y el consiguiente registro por todas las plantas del edificio sin que llegara a desalojarse el mismo.

MANIFESTACIONES DEL SECRETARIO D.ECC.OO. DE EUSKADI

CORNELLÀ (Barcelona), 2 (Efe). — El secretario general de Comisiones Obreras de Euzkadi, Tomás Tueros, ha dicho en rueda de prensa celebrada en Cornellà que ETA sólo favorece a la extrema derecha y a las fuerzas desestabilizadoras, y hoy no representa a nadie en Euzkadi. «Con ETA —agregó— no se puede negociar, porque sería darle una representatividad que le carece y, además, es el enemigo público número uno de los trabajadores».

Como una de las salidas para solucionar este problema, Tueros se refirió a la aceleración de transferencias al Consejo General Vasco, en el camino de la consecución de un estatuto de autonomía.

«En segundo lugar —prosiguió— habría que conseguir la retirada de las Fuerzas de Orden Público de Euzkadi para sustituirlas por una Policía contratada por el Consejo General Vasco».

Señaló también que otro punto en las medidas para solucionar este problema es la lucha decidida de la clase obrera contra el terrorismo.

«ETA —afirmó Tueros en otro momento— quiere la independencia de Euzkadi, y la garantía de las diversas nacionalidades de España es la unidad de la clase obrera».

SE MANIFIESTAN LOS PACIFISTAS

BILBAO 2 (Pyresa). — Un grupo de pacifistas de Portugaleta, adscritos al Movimiento de

Objetores de Conciencia es han manifestado en Bilbao saliendo de la plaza Mollua, y se han dirigido por la Gran Vía hacia la plaza de España. Portaban una serie de carteles en los que se podía leer, entre otras cosas: «Por una revolución no violenta», «Ojo por ojo, todos ciegos», «La muerte de un hombre bien vale una protesta». Repartían unos escritos en los que explicaban su postura «contra unos esquemas, una escala de valores, un régimen económico que nos mata».

VITORIA: DETENCIÓN DE PRESUNTOS MIEMBROS DE ETA

VITORIA, 2. (Efe). — Seis presuntos miembros de ETA han sido detenidos hoy por la Policía de Vitoria, según una nota hecha pública por la Jefatura Superior de Policía de Bilbao. El texto de la nota es el siguiente: «Tras investigaciones practicadas por inspectores del Cuerpo General de Policía de la Comisaría de Vitoria, encaminadas al esclarecimiento de los delitos terroristas cometidos en la ciudad de Vitoria y provincia de Alava, han culminado con la detención en el día de hoy de seis personas, al parecer componentes de la organización terrorista ETA».

En el momento de la detención, cuando presuntamente se disponían a perpetrar un ataque de una empresa de esta ciudad, les han sido intervenidas las siguientes armas y municiones: una pistola «Flobird», calibre 9 mm. «Parabellum», dos pistolas marca «Muser» calibre 7,65, cuatro cargadores, doscientos cartuchos del calibre 132 y cien cartuchos del calibre 7,65.

Cuando se producía la detención de dos de los detenidos, trataron de hacer uso de las armas que portaban, impidiéndolo la rápida intervención policial que con la eficacia que le caracteriza les desarmó y detuvo con riesgo de su integridad física, sin

que se haya producido ningún tiroteo.

Se continúan las investigaciones conduciéndose a determinar el grado de culpabilidad y participación en hechos conflictivos de cada uno de los detenidos.

En ese servicio policial han participado unidades de Policía Armada, apoyando la acción del Cuerpo General de Policía».

Condecoraciones concedidas a título póstumo

MADRID, 2 (Pyresa). — El «Diario Oficial» del Ministerio de Defensa publica hoy tres disposiciones del Estado Mayor del Ejército por las que se concede, a título póstumo, la cruz de la Orden del Mérito Militar, con distintivo blanco: la tercera clase, al sargento primero de la Guardia Civil don Luciano Mata Corral; y de cuarta clase a los guardias segundos don Luis Gancedo Ron, don Andrés Silverio Martín y don Mariano Criado Ramajo.

Después de la Constitución

FELIPE GONZALEZ PARTIDARIO DE UNAS CORTES CONSTITUCIONALES

BILBAO, 2 (Pyresa). — En una rueda de prensa celebrada en el hotel «Ercilla», el secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, dijo que era partidario de unas Cortes constitucionales después de la Constitución. Refiriéndose al clima de tensión que existe en el País Vasco, indicó que se estaba aprovechando por la extrema derecha para

crear una involución. En este sentido, indicó la autoridad del Gobierno, que no parece fuerte a la hora de establecer un orden y una seguridad democrática. Refiriéndose a los últimos incidentes militares habidos en nuestro país, desmintió el intento de sublevarción en un cuartel de paracaidistas. «Lo realmente grave fue lo sucedido los días 16 y 17 por lo que este hecho puede significar». En este sentido, dijo que el Gobierno está obligado a hacer cumplir el Código de Justicia Militar, lo mismo que hace que se cumpla el Código de Justicia Civil.

En otro orden de cosas, refiriéndose a unas elecciones municipales, manifestó que lo más grave es que ya no se serían sorprendidos como el 15 de junio, era un hecho grave, porque lo dicen alcaldes que no tienen representatividad democrática.

Indicó que si se quiere solucionar el problema del orden público hay que cambiar la filosofía de éste, ya que si se pierde este valor se pierde la eficacia y la credibilidad. Abundando en este tema y de cara al País Vasco, Felipe González se mostró partidario de una aplicación de medidas políticas sociales y policíacas, ligados estrechamente, sin que ninguna esté por encima de la otra. Criticó la postura abstencionista del PNV, manifestando que en democracia quien se abstiene no participa. Que el principal factor a superar es el miedo a acudir a las urnas y esto es algo realmente importante, que tiene que hacer pensar a todas las fuerzas políticas. Por último, refiriéndose al ametrallamiento de un pesquero español en las costas saharianas, no quiso hacer ningún juicio de valor.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLÓN DE LA PLANA

IX CAMPAÑA CULTURAL COREOGRAFICA

REAL BALLET DE CAMARA DE MADRID

Bajo el patrocinio de la Dirección General de Difusión Cultural y Dirección General de Música del Ministerio de Cultura y organizado por este Excmo. Ayuntamiento, el REAL BALLET DE CAMARA DE MADRID actuará en esta ciudad los próximos días 2 y 3 de diciembre en el Teatro Principal.

DOMINGO, día 3 ... .. 7 TARDE

PRECIOS POPULARES

BUTACA 200 pesetas

GENERAL 50 pesetas

Venta anticipada de localidades en ALLOZA, 65 y en Taquillas del Teatro Principal.

ESTAMOS EN NUESTRO ANIVERSARIO

i Y COMO!

1ª compra gratis

Todos los días hasta el 10 de Diciembre, el primer cliente que pase por caja por la mañana tendrá su compra GRATIS.

Sorteos y premios

a. Todos los días sorteos DE LA HORA con PREMIOS SORPRESA.

b. SORTEOS DEL DIA con estos magníficos premios

DIAS 4 y 5: aspirador «Tornado» MAS 1Kg longanizas, 1Kg morcillas y Caja Vino Reserva Especial

DIAS 6 y 7: CERDO VIVO DE 80 Kgs MAS 1Kg longanizas, 1Kg morcillas y Caja Vino Reserva Especial

DIAS 8 y 9: LAVADORA 'BRU' MAS 1Kg longanizas, 1Kg morcillas y Caja Vino Reserva Especial

DIAS 10 y 11: 1 moto DERBY MAS 1Kg longanizas, 1Kg morcillas y Caja Vino Reserva Especial

DIAS 12 y 13: Una batidora «Tornado»; un album completo de discos del momento; un conjunto de plantas; 1 Kg. longanizas; 1 Kg. morcillas y una caja Vino Reserva Especial.

¡OJO! En nuestra sala de ventas, localicen nuestros precios aniversarios



CITROËN CX 2400 PALAS

HIPERDESCUENTO

Día del aniversario REGALOS.

A todos los que celebren su cumpleaños y a todos los que contraigan matrimonio el día 9 de Diciembre

CONCURSO. Su COMPRA GRATIS durante TODO el AÑO

★ VENGA A VERNOS A RECOGER LOS BOLETOS PARA TODOS LOS SORTEOS ★ MAS PREMIOS PARA UD

3500 m2 SALA DE VENTAS

HIPERDESCUENTO castalia, s.a.

EL HIPEReconómico Gran Vía, 62 CASTELLON



DEPORTES

ATLETISMO

Hoy se celebra la Jean-Bouin

BARCELONA, 2. (Pyresa). — Hoy se celebrará en Barcelona la tradicional carrera urbana Jean-Bouin, que cumple ahora su 54 edición, ya que fue establecida en el 1920 en el trayecto entre la población de Espigas hasta el Parque de la Ciudadela, año en el que triunfó el atleta azulgrana Rosendo Calvet.

Durante varias décadas pudo repetirse el clásico recorrido, pero en los últimos años ha debido refugiarse en la montaña de Montserrat debido al problema de tránsito en la Ciudad Condal.

Está en firme la participación de los corredores ingleses Kenyon, Denny y George Smith, posiblemente estarán tres corredores soviéticos cuyos nombres se desconocen aún y los madrileños Fernando Cerrada, Santiago Llorente, junto con el valenciano Santiago Campos quien cuenta en su haber una victoria en esta misma prueba.

Se han inscrito varios equipos de Zaragoza, Logroño, Valladolid, Perpignan, entre otros, y los pronósticos apuntan hacia Fernando Cerrada.

Partidos jugados anoche

MINIMA VICTORIA DEL VALENCIA Y EMPATE DEL GIJON EN LAS PALMAS

VALENCIA, 2 (Efe). — El Valencia ha vencido por un gol a cero a la Real Sociedad en un flojo partido disputado esta noche por ambos conjuntos en el Estadio «Luis Casanova».

ALINEACIONES

VALENCIA, Manzanedo, Carrete, Cordero, Botubot, Cerveró, Bonhof, Saura, Kempes, Diarte, Salsón y Felman. Bonhof sustituido por Anas y Felman por Castellanos.

LLAVES EN MANO VENDO CASA

CALLE ENMEDIO CON Fachada a MAESTRO CHAPI. Informes:

J. GAS

General Mola, 2 (Pasaje)

REAL SOCIEDAD.— Arconada, Celaveta, Olazola, Gaztelu, Gajete Cortabarría, Diego, Añonso, Zamora, Idigoras y Satrustegui. Amiano sustituyó a Satrustegui. Colegado castellano, Soriano aladrón, muy bien.

GOL

1-0.— Minuto 85. Gran disparo de Salsón desde el borde del área, que se cuela por la cuadrada izquierda de Arconada.

Tres cuartos de entrada y llovió durante un buen rato de encuentro en el «Luis Casanova».

Flojo espectáculo, muchos ataques donostarras sobre la meta valencianista, bien defendida por Manzanedo.

El Valencia fue abroncado en muchas fases del encuentro por el respetable, a cinco minutos del encuentro Salsón restituyó la confianza y en un buen disparo consiguió que el Valencia venciera por la mínima.

La Real Sociedad exhibió la táctica de colocar a sus hombres en diferente posición a la que señalaban sus dorsales.

LAS PALMAS, 0 GIJON, 0

LAS PALMAS: Carnevali; Gerardo, Roque, Felipe, Hernandez; Félix, Brindisi, Jorge, Maciel, Morete y Juaní (Noll). SPORTING DE GIJON: Castro; Redondo, Dorra, Razza, Cundi; Mesa, Urbano, David, Abel, Quini (Orón) y Ferrero (Vaidés). Arbitro: Señor Olabarría, pésimo. Mostró tarrieta a Rezza.

INCIDENCIAS

Al comenzar el partido saltaron al terreno de juego los jugadores juveniles del Hogar Canario Venezolano, para saludar a la afición de Las Palmas.

COMENTARIO

Intenso dominio de la Unión Deportiva Las Palmas, con un Sporting de Gijón que hizo gala del «cerrajo» de la buena época de la Real Sociedad. Amontonó hombres en su parcela e hizo inútiles todos los intentos de penetración de los atacantes canarios. El Sporting se defendió bien y el resultado puede considerarse justo. (Pyresa).

SEGUNDA "B"

El Vinaroz viaja a Tarragona

No fue fácil derrotar a un Badajoz que vino predispuesto a iniciar su escalada en el Cerro y que estuvo en un trío de igualdad la contienda. Lo cierto es, que el Vinaroz sin lograr una actuación brillante dio más sensación de equipo y dispuso de mejores oportunidades de gol. Victoria muy laboriosa y unos puntos de incuestionable valía.

Séptimo desplazamiento de la temporada y renovada esperanza en vistas a lograr algún positivo y una proyección distinta a la cuenta real. En esta ocasión el contrincante es nada

menos que el Nástic de Tarragona, uno de los gallicos del grupo y serio aspirante al ascenso a la Segunda A. El equipo representativo de la Imperial Tarraco, junto con el Real Madrid no conoce todavía el amargor de la derrota. Rival de mucho cuidado para el Vinaroz, que habrá de luchar a tope para ver de alcanzar un resultado digno. Aunque el pronóstico se inclina a favor del cuadro de Jaurrieta, el Vinaroz intentará con todas sus fuerzas romper el generalizado punto de vista. Vicente Dauder ha entrenado con mucha meticulosidad a sus hueses y es casi seguro no se pueda contar con Corrales a consecuencia de un tirón, baja que de confirmarse sería muy de lamentar, pues el ex-castellano está dando al Vinaroz un rendimiento excepcional. El meta Usubiaga está ya en su domicilio pero tendrá que guardar unos días de reposo, y luego habrá de volver a Valencia para conocer el diagnóstico definitivo. Como altas cabe registrar la de Díaz y Navas, cumplida la sanción.

rando, Crujeiras, Casiano, Alías, Riado y Causanilles

La expedición abizual saldrá el domingo a las 10.30 y almorzará en el Motel «La Dorada». Como la distancia se cubre en poco más de una hora, serán ininidad los hinchas vinarocenses que harán acto de presencia en los graderíos del coquetón Estadio del Nástic.

Probable alineación del líder: Amigó, Otazu, Pani, Figueira, Juanete, Romero, Emilio, Cunillera, Martínez, Bañeras y Foix.

El partido dará comienzo a las 4.15 y será arbitrado por el colegiado andaluz, Sr. Gómez Ramirez.

ANGEL

ECONOMIA

CON VESPINO 2 LITROS DE CONSUMO EN 100 KM. SIN CARNET SIN MATRICULA SIN IMPUESTOS DE LUJO HERRERO, 24

Angel Mateo López

TRANER SUMINISTROS INDUSTRIALES Distribuidor para CASTELLON, VALENCIA Y ALICANTE NORTON ABRASIVOS

HOSTAL-RESTAURANTE "LA MAGDALENA" Habitaciones.— Selecta cocina — Variedad en platos típicos.— Especialidad en Paellas y asados.— Magnífico servicio de Bar.— Amplios Salones para bodas, Comunion, Bautizos, Convenciones y Reuniones de Trabajo. — Carretera Valencia-Barcelona — Kilómetro 67 — Teléfono 21 94 78.— CASTELLON.

INVERSION LA MEJOR INVERSION LA COMPRA DE VESPINO ECONOMICO Y POCO CONSUMO. HERRERO, 24 Angel Mateo López

CAMPO DE FUTBOL BOVALAR HOY DOMINGO, A LAS 11'30 DE LA MAÑANA CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENILES GRUPO 4.º F. C. BARCELONA C. D. CASTELLON



NOCHEVIEJA EN BENICASIM RESTAURANTE ALMADRABA MENU: CONSOME ROYAL, LANGOSTA Y LANGOSTINOS DOS SALSAS, JAMONCITOS DE PAVO A LA PEPITORIA, TARTA AL WHISKY, TURRONES VARIADOS, CAFE. VINOS: Paternina Banda Azul y Dorada, Champaña Freixenet Carta Nevada, Coñac Torres 10 años, Licores selectos. AMENIZARA LA VELADA EL FAMOSO CONJUNTO LOCOMOCION UVAS DE LA SUERTE - BOLSA COTILLON UNA BOTELLA DE CHAMPAÑA POR PAREJA Y DE MADRUGADA... «RESOPARET» AL FINAL DE LA FIESTA CHOCOLATADA INFORMACION Y RETIRADA DE TIKETS: EN EL MISMO RESTAURANTE C/ Santo Tomás, 137 — Tel: 30 10 00 — BENICASIM — PLAZAS LIMITADAS

Tu voto es tu fuerza

Ahora es cuando ha llegado el momento en el que, con la fuerza de nuestro voto, decidamos sobre la Constitución. La Ley para la Reforma Política fue el primer paso. Las elecciones legislativas marcaron el comienzo del pluralismo democrático.

Y en este momento, el 6 de Diciembre, se ofrece a nuestra decisión el texto de la Constitución que ha de regular nuestro futuro. Es el momento de ejercer nuestro derecho a decidir sobre nosotros mismos. Con la fuerza de nuestro voto.

TU DERECHO ES VOTAR VOTA LIBREMENTE

REFERENDUM NACIONAL DE LA CONSTITUCION 6 DE DICIEMBRE

BAYARRI EN EL PUESTO DE CABRERA

El Castellón necesita ganar

García Verdugo: "Venimos a puntuar"

A las cuatro de esta tarde, va a jugar en el Estadio Castalia, el partido entre el Castellón y el Osasuna...

Este nuevo partido sigue siendo muy importante para el Castellón, pero mucho más, porque así como ante el Algeciras o el Málaga, el equipo venía con un punto recuperado...

El Osasuna con intención de puntuar

El partido de esta tarde entre el C. D. Castellón, no cabe la menor duda que es clave para el equipo albinegro...

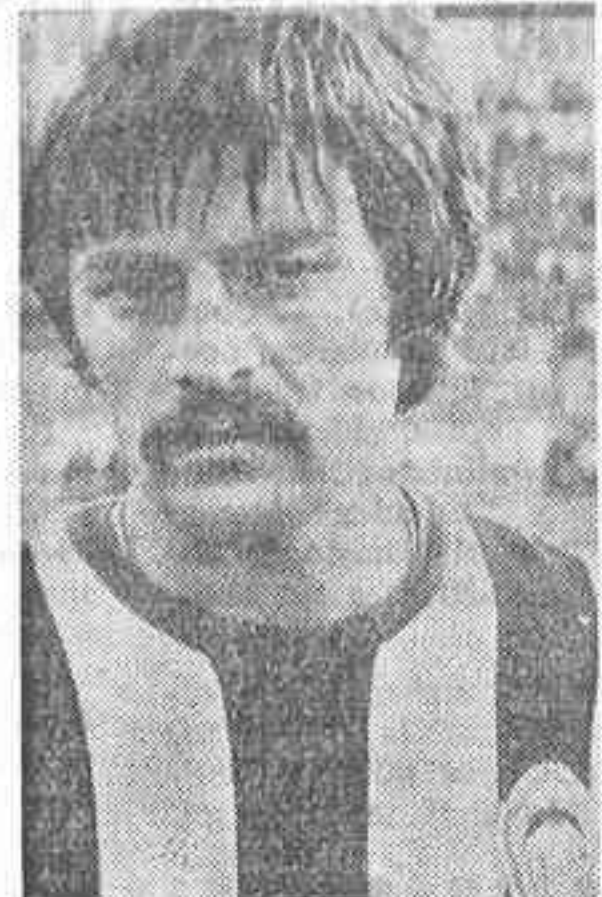
días después tu mismo y te dan hasta risa. Venimos a jugar un partido más y a ver qué es lo que podemos sacar...

—Iriguibel es uno de los hombres más peligrosos de su equipo, un hombre al que probablemente marcará un ex-osasunista, Torán. ¿Le preocupa esto?...

—Yo conozco a Torán por haber estado con él todo un año y sé que es un magnífico jugador, pero confío también en Iriguibel. Evidentemente, a pesar de las demás consideraciones, es una ventaja conocer al contrario...

—Estamos en un momento normal de juego; comenzamos un poco mal, pero luego las cosas han ido mejor, porque los jugadores que teníamos lesionados se han repuesto...

—Mire, yo creo que el Castellón tiene mejor plantilla que el año pasado. Quizás haya podido notarse la baja de Abad...



BAYARRI perdido en el Estadio podría ser la gota que desbordó el vaso...

MOTORISMO

MAÑANA LLEGADA DE LAS MONTESA 74 CC QUE RECORREN 48 PROVINCIAS

Mañana lunes, de 3:30 a 3:45 tarde, llegará, al tramo de la antigua general N-340 de Villarreal a Castellón, tras el paso por el «escaleric»; las tres motocicletas de la Operación Crono, 75, montada una de ellas, por el popular piloto castellanense de todo terreno y Moto-Cros «Picolos»...

CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO «DARDO» JORNADA 12. Grid with SKOL, BANCO INTERNACIONAL, WINNER, muebles palau, PAREDES, CAMISAS Arpon, PAÑUELOS GIN, FINISTERRE, Slips cañamás.

Alineaciones probables para esta tarde. A. T. OSASUNA VICUÑA. C. D. CASTELLON RACIC. EN LA MODA MASCULINA... BOUTIQUE PIKENZ

—Ya ve acabamos de llegar y hemos tenido un perfecto viaje. Estamos un poco cansados, pero esto es natural. —¿Viene el equipo al completo? —Esperábamos que pudiera desplazarse Bayona...

VISTA ELEGANTE PERO CON VISTA. SEIFOR, TRAJES ELEGANTES PARA SEÑORA Y CABALLERO. seifor / Enmedio, 33 Castellón

ESTADIO Castalia. CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA SEGUNDA DIVISION. A. T. OSASUNA C. D. CASTELLON

QUINIELAS 1X2 AVISO. Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32...

SEGUNDA DIVISION. Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales. SIGNOS CONVENCIONALES

Acusa a Marruecos

EL POLISARIO DESMIENTE SER EL AUTOR DEL ATAQUE AL "CRUZ DEL MAR"

ARGEL, 2 (Efe-AFP). — El Frente Polisario desmiente ser el autor del ataque contra el pesquero español «Cruz del Mar» frente a las costas del Sahara Occidental, y acusa a Marruecos de este «acto de piratería», destinado a deteriorar «el clima de amistad y de restablecimiento de relaciones entre España y la República Saharaui».

En un comunicado entregado a la prensa, el ministro saharuí de Asuntos Exteriores, Ibrahim Hakim, afirma que el ataque contra el pesquero español fue «organizado por las autoridades marroquíes que han organizado últimamente grupos adecuados para este género de acciones».

Por su parte, el diario argelino «El Mudjahid» escribe que «todo induce a creer que la acción es el recurso de las Fuerzas Armadas marroquíes, a fin de sembrar la confusión y arrojar el descrédito sobre el Frente Polisario».

Según «El Mudjahid», «el aislamiento del régimen marroquí y las perspectivas de paz que se han perfilado en los últimos meses a favor de nuevas disposiciones de Mauritania al diálogo y de España en la revisión de su postura respecto de la cuestión saharuí, han incitado al Gobierno de Rabat a recurrir a este golpe preparado».

ACUSACION A CUBA Y ARGELIA

RABAT, 2 (Efe-AFP). — La

Asociación pro marroquí de los «Originarios del Sahara Antiguo» (AOSARIO) acusa a «los servicios de acción de la marina cubana de dedicarse, en concierto con Argel, a operaciones subversivas a lo largo de las costas saharianas disfrazados de barcos de pesca».

Tras rechazar los «alegos del Polisario imputando a las Fuerzas Armadas marroquíes la responsabilidad del ataque criminal contra el pesquero «Cruz del Mar» el AOSARIO explica esta semana en una carta dirigida al presidente del Gobierno español Adolfo Suárez, y que hace pública, que la «marina de guerra que el Polisario se jacta de tener está constituida, en efecto, por unas treinta unidades cubanas que efectúan un patrullaje permanente entre las Islas Canarias y el archipiélago de Cabo Verde utilizado como base subversiva de repliegue en la región».

OCHO SANDINISTAS MUERTOS EN TRES COMBATES

MANAGUA, 2. (Efe). — Como balance de tres combates ocurridos en los últimos tres días en la zona nor-occidental del país, ocho sandinistas han caído combatiendo, mientras fuerzas leales al general Anastasio Somoza sólo perdieron a un hombre.

Un informe pormenorizado divulgado hoy por la oficina de leyes y relaciones públicas de la Guardia Nacional afirma que

ninguno de los ocho elementos subversivos muertos en los encuentros ha sido identificado.

El primer contacto entre fuerzas del Ejército y un grupo rebelde se produjo la mañana del 29 de noviembre en el sector conocido como «El Gaylo», próximo a la frontera con Honduras.

En este contacto armado la Guardia Nacional reportó la muerte del soldado José Araya.

El día 30 de noviembre, en horas de la tarde, se produjo un nuevo combate en la misma zona. Concluida la refriega la patrulla militar inspeccionó el sector encontrando los cadáveres de tres sandinistas.

Ayer, primero de diciembre, la Guardia Nacional trabó contacto con los rebeldes que mandaban por la zona de «Agua Zarca», en la misma región nor-occidental, habiendo perdido a cinco hombres el grupo insurgente.

En este último contacto armado, el ejército nicaraguense no reportó ninguna baja.

La Guardia Nacional informó que las patrullas castrenses continúan su misión de vigilancia, tratando de neutralizar la actividad de los guerrilleros.

SANDINISTAS CONTRA PLEBISCITO

PANAMA, 2. (Efe). — Todas las tendencias del Frente Sandinista (FSLN) están en contra del plebiscito aceptado por el Gobierno y parte de la oposición de Nicaragua para decidir si el presidente Anastasio Somoza seguirá en el poder o no.

Carlos Mejía Godoy, cantante y compositor nicaraguense, militante de la tendencia sandinista denominada «Guerra Popular Prolongada», leyó anoche en un recital comunicado de esa y las demás fracciones del frente, en los cuales se condena el plebiscito.

Las partes rebeldes critican al «Frente Amplio Opositor» (FAO) por haber aceptado esa fórmula propuesta por una comisión de la «OEA» que integran diplomáticos de los Estados Unidos, la república dominicana y Guatemala.

MOTA PINTO PRESENTO SU PROGRAMA DE GOBIERNO

Es el más conservador de los habidos después del 25 de abril

LISBOA. (Del corresponsal de Pyresa, Norma MORANDINI).

Menos extenso que el de su antecesor, Nobre da Costa, el programa de gobierno del profesor Mota Pinto, se aleja sin embargo, más de los programas socialistas.

Cuando los 262 diputados de los cinco partidos representados en la Asamblea de la República comienzan a discutir las líneas de acción del nuevo Gobierno y le otorguen un voto de confianza, a excepción del Partido Comunista que votará en contra, el nuevo Gobierno podrá, entonces, crear las condiciones para «movilizar la iniciativa privada», continuará con la aplicación de la ley Barreto de reforma agraria,

«con pleno respeto por las decisiones del Ministerio de Agricultura», entregando a los antiguos latifundistas «las indemnizaciones» reclamadas.

El nuevo Gobierno, además, tiene intenciones de «revisar inmediatamente» la intervención del Estado en empresas de comunicación social (tanto la radio como la televisión pertenecen al Estado, como algunos periódicos intervenidos) y reprimir las acciones que «comprometan la tranquilidad pública».

Considerado el Gobierno más conservador después del 25 de abril, el IV Gobierno continuará con la política agraria de Nobre da Costa, al heredar su equipo de agricultura y manifestar que se hará cumplir «las leyes vigentes, en su letra y en su espíritu». Lo que significa hacer cumplir la Ley Barreto que

establece sean devueltas a sus antiguos propietarios las tierras expropiadas durante la euforia de abril. Resistida por los trabajadores rurales que hoy las explotan en cooperativas de producción, la aplicación de la Ley Barreto con la ayuda de la Guardia General Republicana ya generó numerosos incidentes en la zona alentejana de reforma agraria. Este primero de diciembre, mientras la derecha portuguesa festejó sin brillo la «restauración de la independencia», al recordar aquel día de 1640 cuando Portugal se liberó del dominio español, casi una docena de manifestaciones organizadas en el norte del país repudiaron «el Gobierno de derecha» y defendieron la reforma agraria.

APROXIMACION A LA C. E. E.

Otro de los objetivos del Gobierno de Mota Pinto en el sector agrícola es «la creación de condiciones que permitan una progresiva y más decidida política de aproximación estructural e institucional a la Comunidad Económica Europea, con vistas a atenuar las diferencias que existen, en el sector agrícola, entre Portugal y la C. E. E.»

Con la defensa del nacionalismo como una constante del programa del nuevo Gobierno, la ratificación de una política diferenciada de los anteriores gobiernos socialistas obligará a la mayoría de la izquierda parlamentaria a poner reparos al nuevo Gobierno: el Partido Comunista ya se anticipó a rechazarlo, mientras el Partido Socialista expresó su rechazo a concurrir a elecciones anticipadas todo indica que el partido de Mario Soares se desangrará, en un sentido u otro, como le sucedió en las recientes elecciones municipales de Evora y Mirandela, donde tanto el Partido Comunista como los socialdemócratas, a la derecha del PS, aumentaron sus votos.

Hoy, elecciones en Venezuela

CARACAS, 2 (Efe). — Mañana domingo, unos 600.000 venezolanos acudirán a las 17.534 mesas de votación repartidas a lo largo y ancho del país.

Diez son los candidatos a la Presidencia de su país y representan las más variadas gamas del espectro político. De ellos saldrá el hombre que gobernará durante los próximos 5 años una de las naciones más ricas. Los votantes elegirán también a 183 diputados al Congreso Nacional, 44 senadores de la República y los 282 diputados de las veinte asambleas legislativas estatales del país.

El sufragio se realizará en forma ininterrumpida desde la seis de la mañana hasta las cuatro de la tarde, pero si a esa hora quedasen personas todavía sin

votar, los miembros de las mesas electorales esperarán varias horas a que las últimas personas cumplan con su deber democrático.

Efectivos militares custodiarán los locales electorales, la mayoría de ellos escuelas o dependencias públicas habilitadas para ese fin, y cuidarán que nadie viole la prohibición de dar gritos o vivas alusivos a los diferentes candidatos durante el proceso de votación.

Los militares estarán también a cargo de la importante misión de trasladar las actas de los escrutinios, firmadas por todos los miembros de las mesas de votación, hasta la sede del «Consejo Supremo Electoral» en Caracas.

**PATENTES MARCAS**  
AGENTE OFICIAL-ABOGADO  
**JUAN LOPEZ**  
ENMEDIO, 24-TELF. 22 76 29  
CASTELLON

ATENCION CASTELLON Y PROVINCIA

Para ambos sexos Empresa multinacional, por apertura nuevo departamento comercial precisa de personas que deseen ganar más de 3.000 Ptas. DIARIAS

SE EXIGE:

- Edad de 18 a 40 años.
- Buena presencia.
- Cultura media.
- Fácil conversación.
- Trabajadores natos.

SE OFRECE:

- Ambiente agradable.
- Seguridad Social R. E.
- Trabajo en equipo, totalmente programado.
- Preparación a cargo de la Empresa.

Premios e incentivos, tanto mensuales como anuales. La selección la hará el Sr. RODRIGO, Lunes y Martes en el Hotel MINDORO, C/ Moyano, núm. 4 de 10 a 2 y de 4 a 8 tarde.

ALMACEN

Tomaría en alquiler nave para almacén, de 150 a 250 m<sup>2</sup> a 5 Km. como máximo de Castellón capital.

Dirigirse por escrito a: Publicidad ARGE, S. A. Referencia 2.001. Avda. Paris y Valero, 130 - 29.ª VALENCIA-6.

MUEBLES REGALOS DECORACION



símbolo de nobleza artesana

ALEXANDRA les ofrece:

ALEXANDRA

Avda. Primo de Rivera, 6  
Teléfono 51 26 75

**BURRIANA**

en Castellón y provincia la más extensa y variada exposición de artículos

WV VALENTI

Privilegio de buen gusto



# "Mig-23": "El pájaro de la guerra"

- La presencia del avión soviético en Cuba amenaza con otra crisis como la de los Misiles de 1962.
- Dentro de su radio de acción estará la nueva base de los "Trident", que relevará a la de Rota.

Por Ramiro DE LA ORDEN

LA tensión entre Cuba y la URSS, de una parte, y los EE. UU. y la OTAN, de otra, parece coincidir, día a día, con la misma que atravesó el mundo hace exactamente ahora dieciséis años: la crisis de los misiles de noviembre de 1962.

A primeros de este mes, portavoces oficiales norteamericanos denuncian la presencia en aeródromos cubanos de cazabombarderos a reacción soviéticos MIG-23 «Floggers». Días después, la inquietud se extiende a los aliados europeos de la OTAN. Simultáneamente, «fuentes allegadas de la Administración» anuncian que aviones de reconocimiento estratégico «SR-71», el «Pájaro Negro», han sobrevolado Cuba para comprobar si tales aviones son defensivos u ofensivos y con capacidad nuclear.

En Moscú, Breznev interrumpe un diálogo con senadores norteamericanos invitados en la URSS, con la amenaza de que «la URSS puede destruir en dos horas a los EE. UU.». Coincidentally o casualmente, dos submarinos atómicos, 36 navíos de superficie y más de 300 aviones norteamericanos y británicos inician los ejercicios «Gulf Ex-79» en aguas adyacentes a Cuba.

## «La crisis de los misiles» de otro mes de noviembre

Hace dieciséis años, en el mismo escenario y por causas

aviones-espía norteamericanos, los famosos «U-2», antecesores de los actuales «SR-71», fotografaron en suelo cubano bases de lanzamiento de IRBM (misiles balísticos de alcance intermedio) soviéticos. Los centros de experimentación de misiles y astronáutica de Florida (Cabo Cañaveral, entonces), los pozos petrolíferos de Tejas, el «Golfo del Petróleo» (Golfo de México), entre otros objetivos, estaban al alcance de los misiles soviéticos, cuyo desembarco en puertos cubanos nadie había descubierto.

Fueron unos días de gravísima tensión. La recién nacida coexistencia, hija de Kennedy y Kruschov, iba a saltar por los aires. EE. UU. movilizó gran parte de todos sus recursos armados y la «US Navy» recibió órdenes de bloquear Cuba. En un tira y afloja político y diplomático, con el concurso de la ONU y de la OEA, sin que nadie «perdiere la cara», al fin se llegó a un acuerdo.

La Unión Soviética se comprometía a retirar todos sus IRBM de suelo cubano y EE. UU. a respetar el régimen de Fidel Castro y a no amparar nuevos intentos de los refugiados cubanos de Miami, como la de la primavera inmediata anterior en Bahía Cochinos.

## Los «Mig-23»: ¿defensivos u ofensivos?

La historia parece volver a repetirse dieciséis años más tar-

deos de Siberia y regiones vecinas. Para ello, se añade, Moscú necesita en su retaguardia europea no solamente una OTAN neutralizada, sino una Europa industrializada que equilibre las alianzas nacientes de Pekín con Tokio e incluso con EE. UU. Esta estrategia —independientemente, mejor dicho, además, de los problemas políticos, sociales y religiosos internos existentes— explota las crisis actuales, pasadas y futuras, de Irán, Líbano, los dos Yemén, Etiopía y Somalia, etc.

Moscú afirma que los «MI-23» son armas defensivas. Washington y sus aliados, que pueden ser ofensivos. La realidad es que el avión en entredicho, el Mikoyan-Gurevich Mig-23 «Flogger», nació, como sus contemporáneos MIG-25 «Foxybat» y Sujoi Su-15 «Flagon», como un interceptor capaz de salir al paso de los proyectados superbombarderos estratégicos norteamericanos B-70 «Walkiria» y su sucesor «B-1». Ambos no han pasado de la fase de prototipos y la producción en serie del último fue «aplazada» por el Presidente Carter el año pasado.

Pero, más recientemente, los ingenieros aeronáuticos soviéticos han creado una versión de ataque, con capacidad de cargar armas atómicas, del MIG-23, sin radar aéreo, entradas de aire y toberas fijas y alojamiento del tren de aterrizaje adecuado para permitir mayores cargas exteriores de armas aéreas.

ceptores o de cazabombarderos, 50 en la de Siria.

En la versión de cazabombardero, el MIG-23 «Flogger B» está en servicio en seis fuerzas aéreas, distintas de la URSS, según el siguiente cuadro, en el que se incluyen también los MIG-27 «Flogger D», de ataque al suelo:

Bulgaria	(algunos)	MIG-23 y MIG-27
Checoslovaquia	12	MIG-23
Egipto	21	MIG-23
Etiopía	20	MIG-23
Irak	80	MIG-23
Siria	50	MIG-23 y 12 MIG-27
Total ...	más de 182	MIG-23 y más de 12 MIG-27

## La segunda fuerza aérea de Iberoamérica

La fuerza aérea cubana, a mediados de 1978, era la segunda de Iberoamérica, con un número igual a la de Perú y sólo inferior a la de Argentina (218 entre la fuerza aérea y la aviación naval). Precisamente, la fuerza aérea de Perú es, con la



La flota de los Estados Unidos concentrada en una bahía cercana a las costas de Cuba, durante el bloqueo de 1962.

Cuba cuenta también con misiles, todos de origen soviético, pero defensivos: 144 SA-2 «Guideline» y SA-3 «Goa», anti-aéreos, 50 «Samlet» para la defensa de costas, «Slyx» embarcados, «Atoll» de aire-aire y «Snapper» contracarros.

De ser ofensivos los 18 o 23 «MIG-23» desembarcados en Cuba, ¿cuál o cuáles serían sus objetivos? El «Flogger D» carga 7.500 libras de armamento, clásico o nuclear, y tiene un radio de acción de 1.500 kilómetros, a una velocidad de 1,7 Mach (casi 2.000 kilómetros por hora).

Una ojeada sobre el mapa comprueba que bajo su radio de acción están Florida y parte de Tejas, como los IRBM de la ori-

ginales de 1962. Pero también está Carolina del Sur, y sus costas, desde Savannah a Charleston, bases navales tradicionales de la «US Navy».

En estas costas, según se reveló a primeros de este año, cuando el debate sobre los presupuestos de los nuevos submarinos de propulsión atómica (SSBN) y lanzadores de misiles nucleares «Trident», estará la nueva base de los mismos, desplazada las de Rota (Cádiz) e Inverness (Escocia). El mayor alcance de los nuevos misiles «Trident» —6.500 kilómetros frente a los 4.000 de los «Polaris» actuales— las ha convertido en obsoletas y más inseguras que las europeas.

# Mediterráneo DOMINICAL

«Crear la Federación Provincial ha sido el logro más importante de los últimos años»

Entrevista con Eduardo Castelló, Presidente de la Federación Castellonense de Ciclismo

«Creo que lo mejor de cuanto hemos conseguido en los últimos años para el ciclismo castellonense es el hecho de haber creado la propia Federación Provincial de este deporte, cortando la anterior dependencia de la Federación Valenciana para volar por cuenta propia y con total independencia».

Nos dice Eduardo Castelló, presidente de la Federación Castellonense de Ciclismo, con quien hemos dialogado para conocer algunos aspectos de su gestión en este puesto, para el que fue elegido hace tres años.

El próximo mes de marzo habrán nuevas elecciones en la Federación. ¿Te presentarás a la reelección, Eduardo?

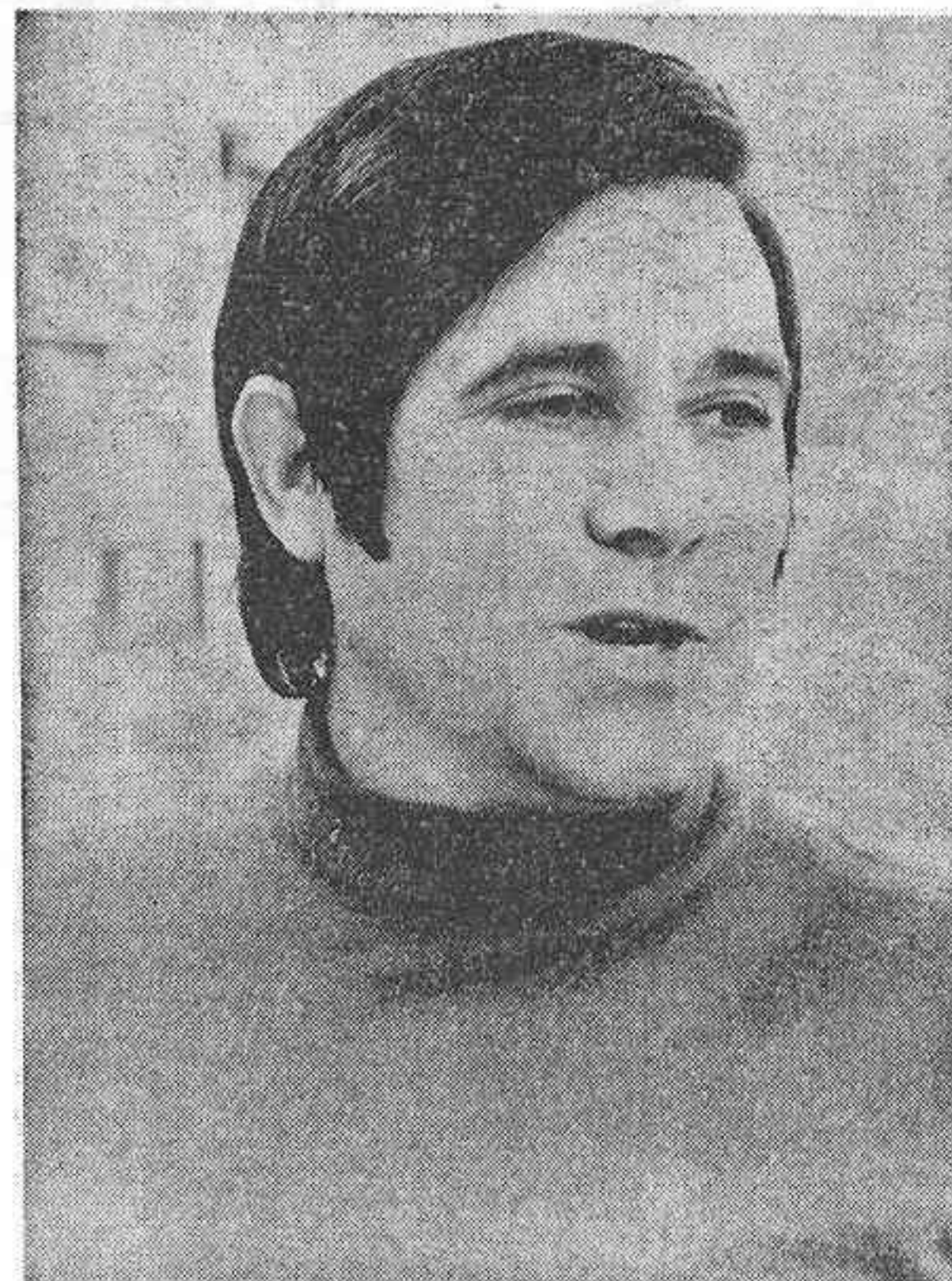
—Es algo que todavía no tengo decidido, pero sinceramente creo que no. Hay que dar paso a otros, porque este puesto exige mucha dedicación y los hombres nos vamos cansando. Además de que cada día uno tiene más obligaciones de carácter particular y no puedes estar en todo. Pero, repito, no lo he decidido con total seguridad para poder dar ahora la respuesta en uno u otro sentido.

## Una Federación, una Escuela

Hablamos después del balance de estos tres últimos años.

—No puedo estar plenamente satisfecho por lo realizado, ya que se han quedado muchas cosas sin poder hacer, por falta de dinero sobre todo. Lo más importante es, como le decía antes, el hecho de haber constituido la Federación Provincial, con lo cual podemos administrarnos con total independencia. Pero junto a eso están luego las promesas de ayudas económicas de la Nacional, que nunca llegan o sólo en una cuantía insignificante para las necesidades y todo lo que hay por hacer. Ese es el principal problema, la falta de recursos. Esto del ciclismo si no fuera por el entusiasmo y la ilusión de cuatro «chalados», como a veces se les dice, no podría ir adelante, sobre todo en las categorías amateurs.

—Otra cosa en el balance positivo, la Escuela de la Federación



falta de recursos económicos. En Burriana, por ejemplo, ya teníamos visto el terreno, pero a la hora de la verdad las ayudas prometidas por la Delegación no se materializaron. Sin embargo es importante, sigo manteniéndolo, que en varias zonas se construyan velódromos, para hacer surgir más voluntad y mayor interés por parte del público y descubrir también nuevos valores de ciclistas a los que les va mejor esta especialidad que la de ruta.

—Hablando de otras cosas, ¿es más cómodo este ciclismo de ahora que el de hace unos años?

—Para el profesional creo que sigue siendo igual de difícil, aunque la máquina, es decir, la bicicleta, lleva cada día mayores perfeccionamientos, lo cual siempre es una ayuda. En cuanto a los que empiezan, ahí sí que creo que hay diferencia. Es cierto que continúan haciéndose sacrificios, y que sin un entreno duro no se puede aspirar a conseguir triunfos, pero lo nuestro era mucho más difícil. Recuerdo por ejemplo que, siendo joven, para correr alguna carrera en Cataluña me iba desde aquí en bicicleta y después volvía con el mismo sistema. Hoy quien más quien menos tiene coche y se traslada con unas incomodidades mínimas. Después está lo que se pueda aprender en la Escuela que por fortuna tenemos en Castellón, que representa una gran ayuda para el que comienza a temprana edad.

—¿Cuál es el principal problema actual?

—El principal la falta de recursos económicos para fomentar más este deporte. Por lo demás, creo que en la provincia el mundo del ciclismo está bastante hermanado —lo cual no significa que no hayan en ocasiones algunos roces, comprensibles por otra parte—. Más que problema yo hablaría de trabajo. Actualmente estamos colaborando en la organización de la II Challenge Costa de Azahar, que es una prueba que fomenta mucha afición, y demuestra la categoría ciclista de una provincia como la nuestra.

J. E. M. (Foto: HEREDIO)

El SR-71 «Black Bird», el avión-espía norteamericano que ha descubierto los MIG-23 de origen soviético en suelo cubano.

## Todo radica en conocer si se trata de la versión defensiva u ofensiva de un mismo modelo de avión

semejantes, el mundo vivió la crisis más grave desde la paz de 1945, sólo comparable a la de 1956, también en el mismo mes y por los mismos días, cuando la intervención anglofrancesa en Suez, en complicidad con los israelitas, coincidió con la rebelión de Hungría y el peligro de desintegración de todo el Pacto de Varsovia.

En noviembre de 1962, los

de. En el fondo político internacional está un cambio radical de la política exterior del Kremlin. Dicen que, para antes de que acabe el siglo, necesita tener las manos libres en Extremo Oriente para enfrentarse con la creciente autonomía de Pekín y la expansión del millar de millones de chinos —que, aproximadamente, para entonces se esperan— por los inmensos espa-

suelo bajo los planos y el fuselaje.

## Cuba no es la primera en tener «Mig-23»

También se ha proyectado y fabricado una versión, más ligera y sencilla, para la exportación: el MIG-27 «Flogger D». De la versión de interceptación o defensiva, 200 «Flogger B» están en servicio en las fuerzas defensivas nucleares estratégicas de la URSS, lo que supone el 7 por ciento de los 3.000 interceptores de todos los modelos en servicio en aquellas fuerzas.

Fuera de la URSS, 24 «MIG-23», en la versión de interceptores también, están en servicio en la fuerza aérea de Libia, y quizá, pues los datos facilitados no precisan si se trata de inter-

## DEPORTES

# CASTELLO

## TODO PARA EL DEPORTE

## CICLISMO, TENIS, PESCA, JUGUETES

### ESPECIALIDAD EN BICICLETAS Y DEPORTE EN GENERAL

HUERTO SOGUEROS, 1

Tel. 21 14 07

AVDA. REY D. JAIME, 15

(FRENTE I. N. P.)

CASTELLON

# FRANCISCO VILLALBA

### «SUEÑO CON LLEGAR AL CAMPO PROFESIONAL»

Compagina el estudio con la bicicleta. Hace un año era campeón provincial infantil de ciclismo, y este año vuelve a ser campeón provincial pero en la categoría de cadete. Los que le siguen en su trayectoria ciclista, le vaticinan un gran porvenir. Se trata de Francisco Leopoldo Villalba Ferrer, uno de los numerosos ciclistas amateurs que, por fortuna para este deporte, existen en la provincia.

En estos momentos, sin embargo, la bicicleta —nos declara— está en el «armario».

—Desde octubre no la toco, pues me estoy preparando físicamente.

—No es normal que un ciclista, según cambia de categoría por la edad, consiga renovar el título de campeón provincial. Este hecho considerado anormal se ha dado en dos ocasiones en Villalba.

—El ciclismo es un deporte muy duro. Pese a ello, desde los seis años lo llevo practicando y cada día me gusta más.

—Prefiere las carreras por carretera que las de pista. En ambas modalidades, sin embargo, ha conseguido importantes triunfos que, pese a su corta edad, sería muy prolífico su enumeración.

Lógicamente, tiene unas metas y por ellas se sacrifica.

—Mi sueño es llegar al campo profesional. Si llego a ser figura mejor, pero si no, por lo menos, espero poder integrarme en uno de los grandes clubs profesionales que existen en España, para poder participar en una de las carreras clásicas co-



mo son la Vuelta a España, el Tour o el Giro.

—Y como decíamos, para ello se prepara. Rasgando minutos al descanso, entrena con gran voluntad a las órdenes de tres diferentes preparadores: su padre, para la bicicleta; Juan Durá, en natación, y Manuel Moscardó, en preparación física.

—Este año puede ser muy importante para mi carrera pues voy a aumentar sensiblemente mi horario de preparación. La pasada temporada entrenaba un promedio de una hora o una hora y media al día. Para la próxima

ma, voy a elevar el horario a dos horas diarias. Este régimen tan duro de entrenamiento es imprescindible si uno se quiere abrir camino en el mundo del ciclismo.

—Había un tema del que queríamos saber su opinión: la escuela de ciclismo que funciona en Vall de Uxó.

—Está realizando una gran labor. Entre benjamines, alevines, infantiles y cadetes somos unos 15. Aunque no tiene director, su responsable Miguel Manrubia, con su trabajo, ha conseguido levantar la afición de la población. Esperemos que conforme vaya alcanzando su pleno rendimiento, su labor sea más amplia.

Antes de despedirnos de este futuro as del ciclismo, nos comentaba, en líneas generales, cómo se encontraba el ciclismo en la provincia, en las categorías de amateur y profesional.

—El nivel es parejo al resto de provincias españolas. Aquí, en Castellón, tenemos gente que anda muy bien. En amateurs, Fernando Mendieta y Pedro Prevencio, pueden alcanzar altas metas. En profesionales Salvador Jarque y Antonio Bernal, son dos auténticas realidades del ciclismo nacional.

A. L. EGEA

# «QUEREMOS FORMAR DOS EQUIPOS PARA LA PROXIMA TEMPORADA»

## José Francisco Valero, de la Peña Ciclista San Blas

Hace, poco más o menos, quince años se fundó, en Burriana, la «Peña Ciclista San Blas». Tras unos comienzos espectaculares, y como suele suceder en este tipo de entidades, y no por falta de entusiasmo de sus organizadores, los primeros ímpetus de la Peña se fueron perdiendo, hasta llegar, prácticamente, a una época que podríamos calificar de letargo, ya que la afición seguía encendida, pero faltaba el reactivo que hiciera posible la puesta en marcha de todos los proyectos.

Por fin, gracias a la particular aportación —aportación por otro lado altruista— de varias personas, entre las que se encontraba José Francisco Valero Branchadell, la Peña volvió a empezar a andar y ahora, cuatro años, aproximadamente, después de aquella fecha, la entidad cuenta, incluso, con un equipo propio de ciclistas: el «San Blas Geolde».

—Aparte de la peña, que cuenta actualmente con unos setenta socios, —comenzó por decirnos este gran aficionado al ciclismo que es, además, el director del equipo— contamos con la inapreciable ayuda de la casa comercial mencionada para



que él mismo practicó hasta no hace muchas fechas.

—Sí, pero de eso más vale olvidarse. La verdad es que era muy malo, del montón y poco más.

—Quizás su esperanza sea ahora hacer llegar a alguno de los corredores que tiene a sus órdenes a los lugares que a él le hubiera gustado llegar. Este puede ser uno de sus grandes secretos.

—El ciclismo, como dice todo el mundo, es uno de los deportes más duros que existen y uno

de los que mayores sacrificios exigen. Por eso, mentalizo a los jóvenes a que deben de cogerte con afición y empeño, sino no se llega a nada. ¿Figuras? Es posible que salga alguna de los corredores que tenemos. Pero esto es muy difícil de predecir. Hacen falta que coincidan tantos sectores. Por de pronto tenemos chicos que poseen unas facultades envidiables. En fin, es pronto para hablar.

A. L. EGEA

## NUMEROS EXTRAORDINARIOS

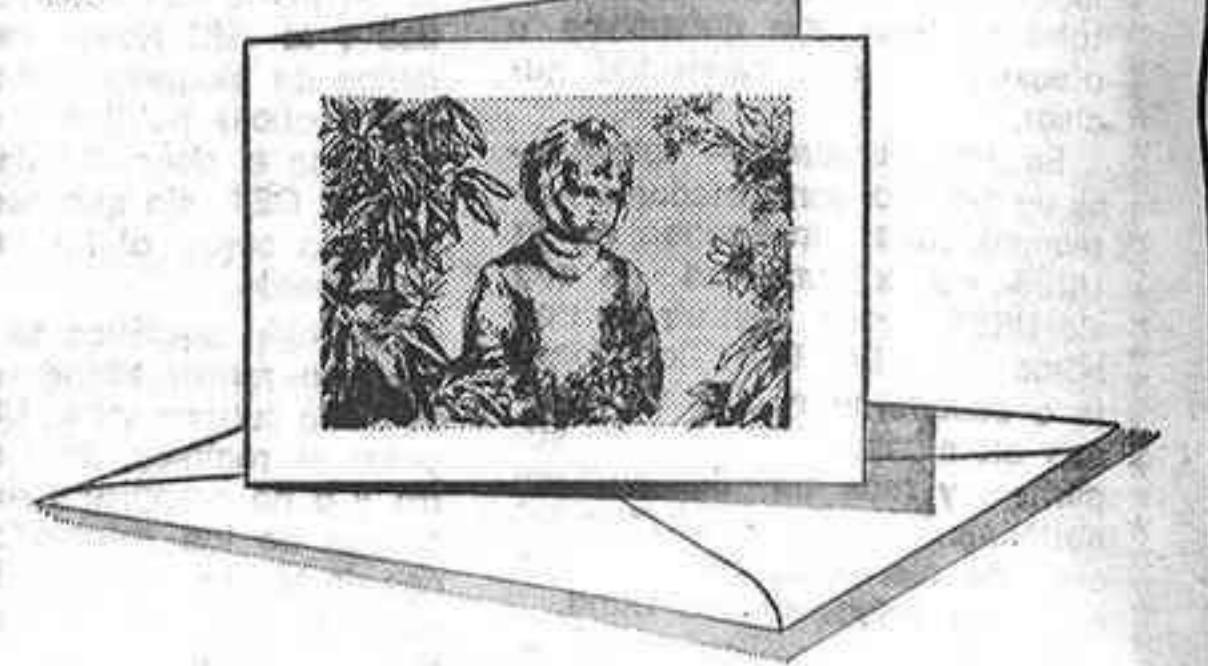
Durante el mes de diciembre, MEDITERRANEO publicará los siguientes suplementos extraordinarios:

- Día 10: ALIMENTACION.
- Día 17: TRANSPORTE Y AUTOMOVIL.
- Día 22: LOTERIA (2.ª Edición).
- Día 24: NAVIDAD.
- Día 31: FIN DE AÑO.

Para sus anuncios en estos Suplementos pueden dirigirse a cualquier Agencia o a nuestro Departamento de Publicidad, teléfono 22 00 60.

En BURRIANA puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Josefina Franch Vicente Jorge Ricardo Viñes Arbona y Arturo Miralles

# unicefelices pascuas.



En nombre de millones de niños le felicitamos y le damos las gracias por su ayuda.

FELICITE CON TARJETAS DE UNICEF DE VENTA EN TODAS LAS OFICINAS DE CORREOS Y EN LAS DELEGACIONES PROVINCIALES DE LA ASOCIACION UNICEF



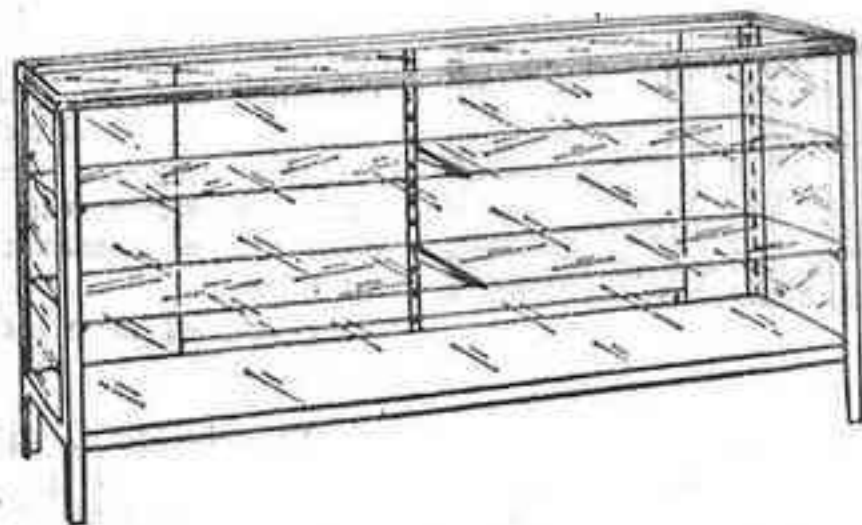
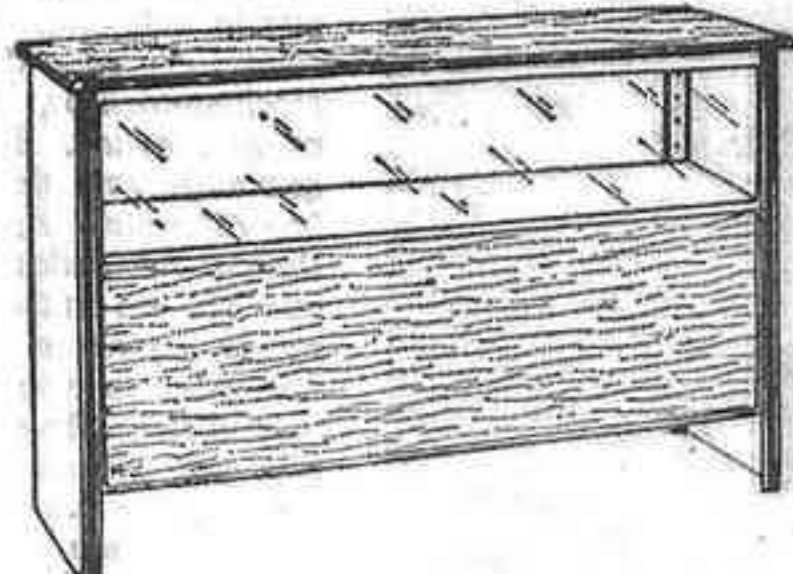
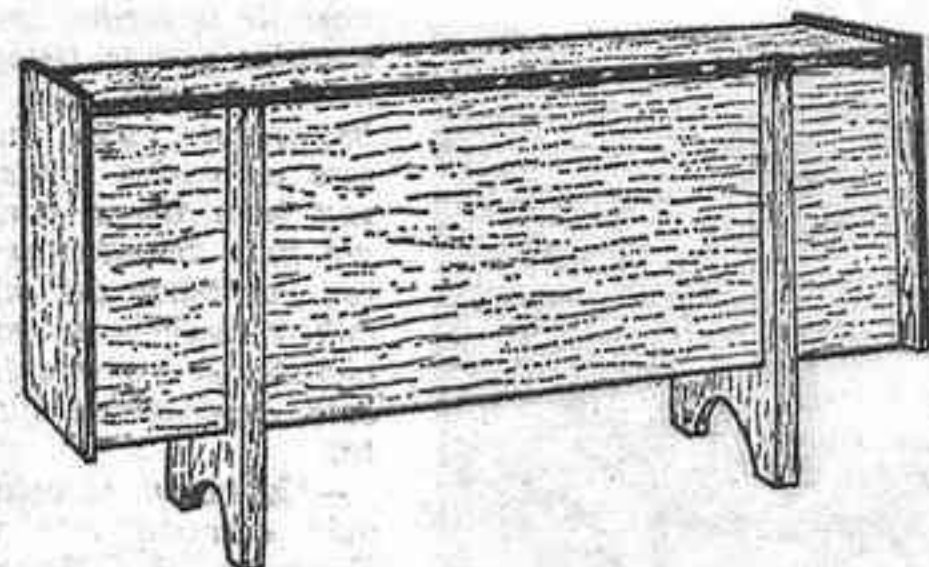
Ed. Círculo Medina. Hermanos Bou, 26. CASTELLON

La publicidad de UNICEF es gratuita

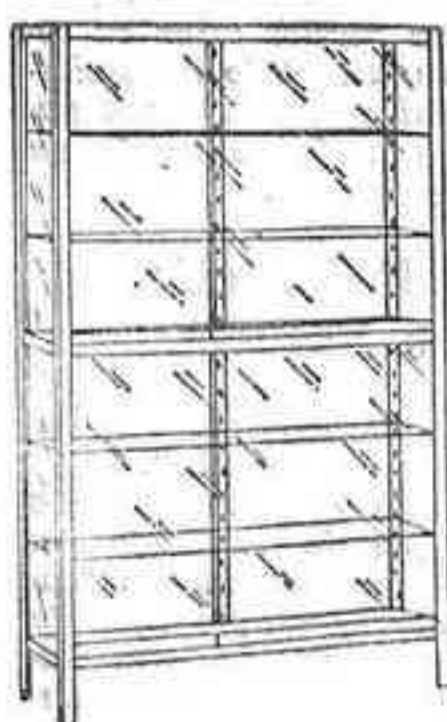
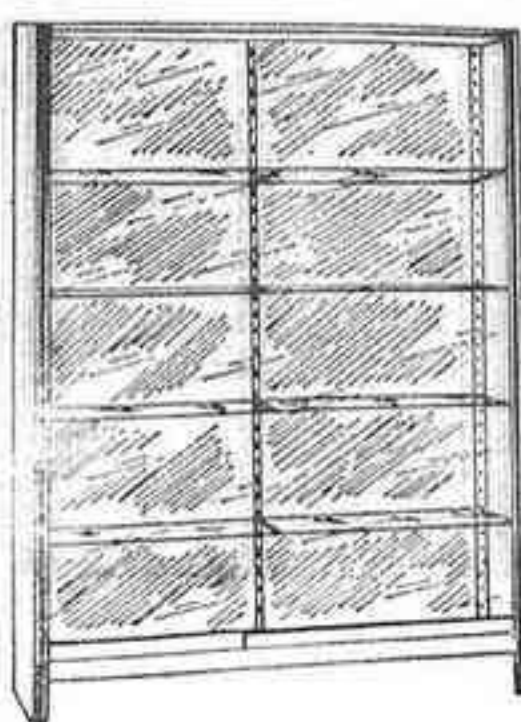
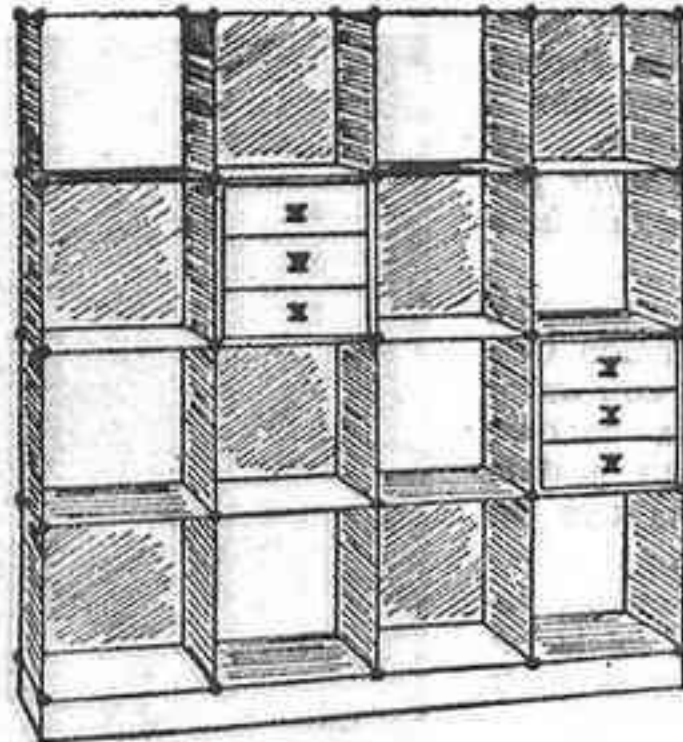
# STYLSAF EL MOBILIARIO COMERCIAL QUE AYUDA A VENDER

INSTALACIONES COMERCIALES EN ACERO, ALUMINIO, MADERA, CRISTAL, ETC.

Mostradores



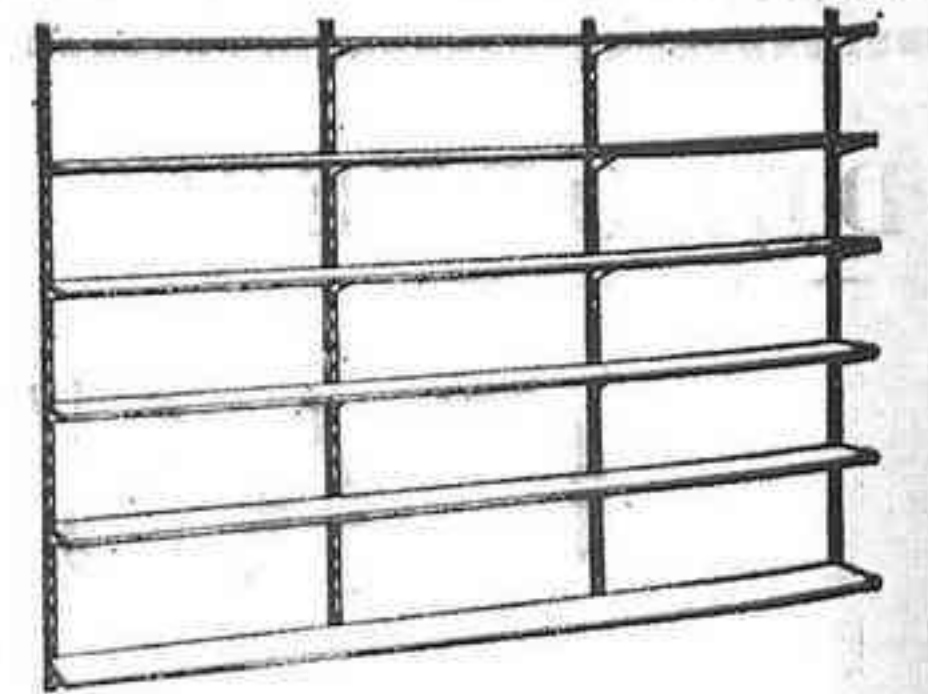
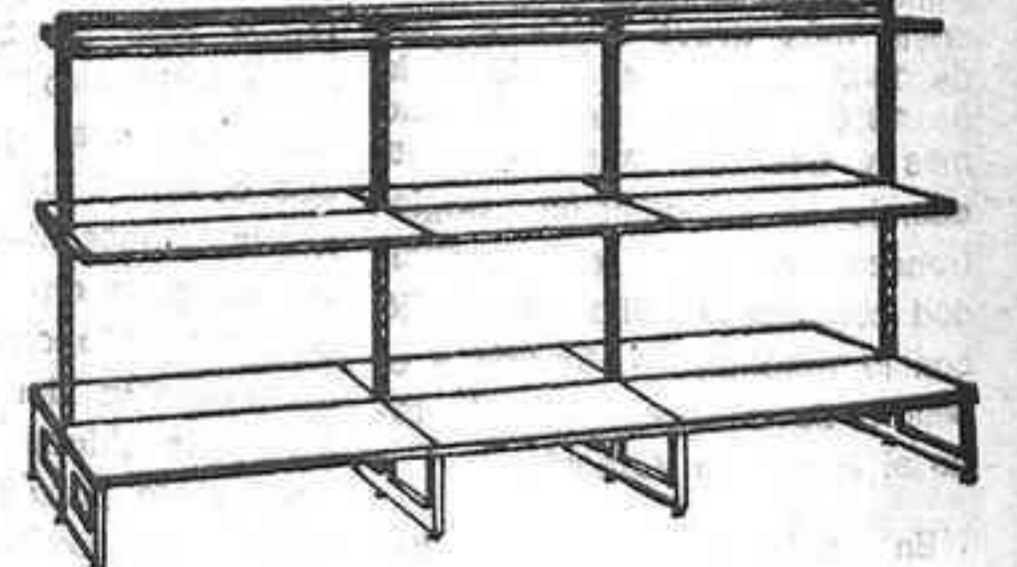
Vitrinas



Estanterías



Gondolas y Murales



Percheros



FABRICA EN VALL DE UXO  
CALLE ANDALUCIA S/N. TELEFONO - 66 1962  
DELEGACION PROPIA EN VALENCIA  
AVENIDA RAMIRO LEDESMA 80 TELEFONO 366 75 54

DISTRIBUIDORES EN TODAS LAS PROVINCIAS

DISTRIBUIDOR EN CASTELLON Y PROVINCIA

## JOAQUIN LLANSOLA

AVENIDA RONDA MAGDALENA 5 TELEFONO 210047  
CASTELLON

# Una decisión "FIESTA" con cinco ventajas "excepcionales"

## LA DECISION:

Solicite hoy mismo a su Concesionario FORD, su FORD «FIESTA» 1979 ¡Hay que montarse bien en el año nuevo



**VENTAJA Nº 1**  
Corra Vd. más que los precios  
¡Esto es tener vista!

**VENTAJA Nº 2**  
Dispondrá Vd. de coche a corto plazo —lo garantizamos, matriculado a su nombre, a primeros de año— sin las esperas a que le someten otras marcas. ¡Es que en su Concesionario FORD, tiene Vd. mucho enchufe!

**VENTAJA Nº 3**  
Incrementa, para siempre, el valor de reventa de su coche, al estar matriculado en un nuevo año. ¡A eso se llama hacer un buen negocio!

**VENTAJA Nº 4**  
No tendrá que soportar, por dos meses, la carga fiscal de todo un año. ¡Así se ahorran impuestos.

**VENTAJA Nº 5**  
Vivirá, durante dos meses, la ilusión del estreno de su «FIESTA» ¡Un noviazgo de los de antes, vaya!

Tome pronto su decisión. Sólo podemos garantizar la entrega de su «FIESTA» matriculado a primeros de año, a los solicitantes que se espabilen más.

¡que de lo bueno, poco!

En sus concesionarios FORD, le estamos esperando para hacernos amigos.

## CONCESIONARIO FORD PARA CASTELLON LUIS PRADES, S.A.

Avda. Vall de Uxó, 25 Crta. Nacional, 340 Tel.: (964) 2155 11



# VICENTE MARQUES BENAJES

### Campeón Provincial de Fondo en Carretera (Aficionados Primera)



Provincial, vimos que su director deportivo le ordenaba pararse para que ganara un valenciano. Subes. Continuamos.

—¿Has participado en muchos pruebas junto a profesionales?

—Sí. La Challenge Costa de Azahar. Vuelta a Cantabria. Gran Premio Valencia. Trofeo Salvador Batella... y algunas más. En todas he realizado un digno papel.

—¿Con qué equipos has competido?

—Desde mis comienzos siempre con la Peña Ciclista Benicasim, hasta hace dos años que ingresé en el Sedavi-Mercury.

—¿Proyectos para la próxima temporada?

—Tengo varias ofertas, pero me gustaría quedarme en un equipo provincial.

—¿Problemas del ciclismo actual?

—Lo económico. Ya que si no fuera por los sacrificios de mis padres y hermanos, que aportan su grano de arena a la economía familiar, ya lo hubiera dejado todo.

—Una meta.

—Llegar a profesional y cumplir dentro de esta categoría.

—¿Lo más importante de tu vida como ciclista?

—El haber defendido a nuestra provincia en diversas competiciones, el Campeonato Provincial y haber pasado el nombre de mi población por toda la geografía hispana.

—¿Estos satisfecho de tus paisanos?

—Muchísimo. Todo el pueblo de Benicasim, desde su alcalde, señor Tórrega al frente, tanto a mí, como al otro corredor, Ernesto Doménech, se vuelcan todos por ayudarnos.

—¿Quién te alienta o ayuda?

—Por la parte moral, además de los que he dicho antes los hermanos Soliva. En cuanto a la parte técnica, Fulgencio Sánchez me ha ayudado y continúa haciéndolo.

Nos despedimos de Vicente, esperando verle esta vez como mejor ciclista provincial y recibir el merecido trofeo.

SALVADOR MARCH

Vicente Marqués Benajes, es el corredor que, junto al valdixense Salvador Jarque forman este fuera de nuestra provincia incluso internacionalmente más ha brillado en el ciclismo máximo de aficionados. Este ciclista, natural de Benicasim, con 21 años, alcanzó el Campeonato Provincial de Fondo en Carretera 1978 en una durísima carrera por el corazón de la Serra Espadán, que terminó en Alquerías del Niño Perdido. Le preguntamos:

- ¿Cuál es tu profesión fuera de la carretera?
- Cocinero.
- ¿Te satisface ser ciclista?
- Sí, mucho.
- ¿Palmarés de este año?
- El palmarés es corto, debido a que yo tengo una misión en el equipo casi de gregario, ya que los valencianos disfrutan de ciertos privilegios al ser el equipo de la provincia hermana. Ahora, segundos puestos ha logrado quince victorias, la Valencia-Ademuz, Genovés, aquí, en mi tierra, ante mis paisanos, y el Campeonato Provincial de Fondo; quinto en el Regional; décimo, en el Nacional, y décimo también por Regiones, representando a la Federación Castellonense.

—De los «privilegios» valencianos fuimos testigos de excepción, ya que en la carrera que se disputaba el Campeonato

# FRANCISCO MANRUBIA ROMERO

### Campeón Provincial de Montaña y Fondo en Pista (Alevín)



Hoy se asoma al mundo del deporte un jovencísimo valor en ciernes de la nueva ola de nuestro ciclismo. Su nombre, Francisco Manrubia Romero. Tiene 12 años y es de Vall de Uxó. Como alumno de la Escuela Castellonense de Ciclismo en la categoría de Alevines ha sido un destacado elemento. Además de haber participado en todas las actividades ciclistas de nuestra provincia ha sido un corredor ejemplar demostrando sus excelentes cualidades.

Su palmarés ha sido extraordinario, pues en número de participaciones ha obtenido 20 primeros puestos, entre los más importantes el campeonato de Fondo en pista y el de Montaña, ambos de nuestra provincia. Ha ganado la "Challenge" de

la Escuela 1978 para la categoría de Alevines y la Combinada de toda la Escuela.

De características muy prometedoras, fino elegante con naciente clase y con muchísima afición, son excelentes cualidades técnicas y físicas.

Por este motivo ocupa un puesto en nuestra página ciclista y le vamos a preguntar.

—Vamos a ver Paquito, ¿tienes mucha afición al ciclismo?

—Pues sí, es lo que más me gusta, mejor dicho es a lo único que tengo mucha afición.

—¿Qué ha influido en ti para elegir este deporte?

—Tal vez haya sido por la sencilla razón de haberme comparado mis padres una bicicleta de pequeño, sería el punto de arranque para que después me entrara afición. Después también ha influido mi tío Miguel Manrubia, quien es el que guía mis pasos.

—¿Te gusta pertenecer a la Escuela de Ciclismo? ¿Qué ventajas ves en ella?

—Sí, me gusta pertenecer, pues en ella se aprenden muchas cosas. A nuestra edad poca o muy poca sabemos en la materia, por eso es muy importante que tengamos personas que nos enseñen y guíen nuestros pasos. Ventajas hay muchas y una de las primeras es el convivir con tus compañeros, allí los conoces como amigos y no como rivales.

—Ya te has definido como ciclista, ¿qué especialidades crees que te van mejor?

—Soy demasiado joven para pensar en ello, pues yo diría que me gusta todo lo que sea correr, sprintar, subir, bajar, llanear, todo lo que sea con la bicicleta.

—¿Qué planes tienes para la próxima temporada?

—Como este año paso a Infantil mi intención es aprender al máximo debido a mi juventud no debo pensar en ganar carreras y correr a toda, las enseñanzas son la primera y el aprender mi objetivo.

—¿Guardas algún buen recuerdo de tu última temporada?

—Muchos y buenos recuerdos pero lo que más me ha gustado es ganar el Campeonato de Fondo en Pista y el Campeonato de Montaña, ambos de nuestra provincia.

—Pregunta obligada, ¿te gustaría parecerse a algún corredor?

—Sí, por sus características me gustaría ser como el francés Hinault.

**Salviplast**  
VEGASA  
Próximamente en Plaza Cardona Vives, 6  
CASTELLON

# MANUEL SALVADOR TENA

### Campeón Provincial de Pista y de Montaña (Cadetes)



El frío en Vall de Uxó se hacía notar, y agradecemos el calor de la chimenea al tener que esperar a este bravo corredor, que se encontraba aún transpirando. Como compañía varios pequeños y un hermano mayor —la familia es muy numerosa—. Todo nos recordaba aquel calor de hogar que tanto se vivía. A eso llegó Manolo, un corredor que no aparenta la fortaleza física que en él se encierra, pero la hay, y mucha.

—¿A qué te dedicas ahora en la temporada invernal?

—Trabajo en el campo, con mi padre, y si sale trabajo por ahí, de jornalero.

—¿Un "vallero" más?

—Sí, soy de Vall de Uxó, aquí nací el 26 de julio de 1962.

—¿Cuántos años hace que te dedicas al ciclismo?

—Cuatro; dos en Infantil y dos en Cadete.

—¿Siempre has pertenecido a la U. C. Vall de Uxó?

—Sí. Siempre he defendido ese jersey blanquiazul que representan los colores del Club.

—Al año que viene pasas a Juvenil, ¿ya tienes equipo?

—Aún no; aunque mi deseo sería que se formase un equipo aquí en la población, que nos patrocinase, me temo que habrá de depender colores de otras firmas de fuera.

—En la categoría de Cadetes, ya se cobra, ¿has aportado dinero a la economía familiar?

—Se va ganando algo pero no; mis padres gastan en mí más que yo apporto hasta ahora.

—¿Cómo va tu palmarés?

—No es muy largo aún, pero estoy muy satisfecho de él. Las tres primeras temporadas, gané en tres ocasiones y este año, con los dos campeonatos, cuatro.

Le hemos visto ganar alguna de ellas, pero recordamos la de Alquerías del Niño Perdido, que valientemente, vio posibilidades de ganarla y no dudó de subirse encima de la acera para lograrlo.

—¿Cuál te ha satisfecho más?

—Las dos de la población; a sea, las dos campeonatos.

—¿Cómo te ha ido con la "Challenge" de la Escuela?

—He visto muy pocos trofeos para nuestra categoría, y sin embargo los Infantiles han tenido muchos más: alegría, comportamiento, etc., hasta un total de ocho. Yo no estaba enterado de esta "Challenge" sino en las dos carreras que fui a Valencia hubiera corrido aquí y hubiera logrado mayor puntuación.

—¿Alguna otra queja?

—Que en el Campeonato de España se seleccionó a quien yo creo no debía haber ido. Prueba de ello es que a mi compañero Frank y a mí no nos seleccionaron y corriendo por nuestra cuenta yo logré el primer lugar de la provincia.

—¿Una meta?

—Aspiro a todo lo que pueda llegar.

—¿A qué corredor admiras?

—A todos, el hecho de correr ya me merece mi admiración. Así creemos nosotros que es

—¿Te gusta pertenecer a la Escuela de Ciclismo? ¿Qué ventajas ves en ella?

—Sí, me gusta pertenecer, pues en ella se aprenden muchas cosas. A nuestra edad poca o muy poca sabemos en la materia, por eso es muy importante que tengamos personas que nos enseñen y guíen nuestros pasos. Ventajas hay muchas y una de las primeras es el convivir con tus compañeros, allí los conoces como amigos y no como rivales.

—Ya te has definido como ciclista, ¿qué especialidades crees que te van mejor?

—Soy demasiado joven para pensar en ello, pues yo diría que me gusta todo lo que sea correr, sprintar, subir, bajar, llanear, todo lo que sea con la bicicleta.

—¿Qué planes tienes para la próxima temporada?

—Como este año paso a Infantil mi intención es aprender al máximo debido a mi juventud no debo pensar en ganar carreras y correr a toda, las enseñanzas son la primera y el aprender mi objetivo.

—¿Guardas algún buen recuerdo de tu última temporada?

—Muchos y buenos recuerdos pero lo que más me ha gustado es ganar el Campeonato de Fondo en Pista y el Campeonato de Montaña, ambos de nuestra provincia.

—Pregunta obligada, ¿te gustaría parecerse a algún corredor?

—Sí, por sus características me gustaría ser como el francés Hinault.

# JAVIER ABAD MELIA

### Campeón Provincial de Fondo y de Montaña (Infantiles)



—Hay dos cosas que se notan a Jalar, Pistas —aunque nosotros tenemos una aquí—, y que la vida del corredor se termina muy pronto y al revés del fútbol, está poco pagada teniendo en cuenta que un ciclista quiere más energías que el fútbolista.

—¿A qué corredor admiras?

—De antes, a Castello, ahora Belda, Galdós... quizá sea porque me ha animado.

—La afición de Vall de Uxó, ¿lo hace?

—A pesar de mis victorias, no acapara su atención, pero espero que algún día lo hagan.

—Los padres si lo harán.

—Mi padre es un fanático del ciclismo, pero mi madre sufre cada vez que salgo a correr; aunque yo sé que en el fondo quisiera que fuese un corredor de los buenos.

—¿Qué te pareció la Asamblea del pasado sábado en Almazora?

—De las charlas que los especialistas en la materia dan, siempre sacas algún provecho. De lo que no estoy conforme es de la clasificación de la "Challenge" de la Escuela. Yo debí haber figurado en segundo lugar y sin embargo excepto el quinto de la general, no he quedado en muy buen sitio que digamos. Creo que se había de haber instaurado un premio a la desgracia, que sin dudarlo, hubiera sido para mí.

—¿Te ha ocurrido alguna cosa que recuerdes con cariño?

—Sí, fue una carrera disputada en Paterna. La noche anterior, eran fiestas aquí, en el barrio, comí en exceso y pasé una mala noche, por el camino, devolví; al llegar allí me tome un te, y tuve aún fuerzas para ganar la carrera.

Indudablemente, Javier, para su corta edad es todo un atleta y un ciclista de corazón, como lo demuestra la afición a coleccionar cosas de este deporte.

Al traspasar la puerta de casa "El Peixet", uno piensa si se habrá equivocado y habrá entrado en un museo ciclista. Trofeos por doquier, libros, miles de fotografías recortadas de periódicos, más de un centenar de gorras de diferentes equipos, bidones, maillots, y por si faltaba algo, Javier, nada más abrir los ojos ya se encuentra con ciclistas por todos los sitios, pues las paredes de su habitación, están llenas de fotografías de grandes campeones.

—¿Naciste aquí en Vall de Uxó?

—Sí, el 13 de abril de 1964.

—¿Hace mucho que eres ciclista?

—Mis comienzos fueron en Alevines hace ahora dos años.

—¿En tan corto tiempo cuantas victorias?

—En Alevines, 20; en Infantiles, el año pasado, dos, y este año, once.

—¿Cuál es la que te ha satisfecho más?

—Sin dudarlo, los dos campeonatos provinciales logrados este año, el de Fondo y el de Montaña.

—¿Qué crees que te falta al ciclismo?

**CONSTRUCCIONES METALICAS**

**VILLALBA**

Particular: Talleres:  
Diputación, 24 Av. Corazón de Jesús, 140  
Teléfono 66 08 82 Teléfono 66 16 00

**VALL DE UXO**  
(Castellón)

## Muebles — Decoración

# SEGARRA

EXPOSICION:

San Cristóbal, 18 y San José, 13

Teléfono 66 15 49

VALL DE UXO

# HOTEL BENICASIM



Bayer, 50

Teléfono 30 05 58

ABIERTO TODO EL AÑO

BODAS BANQUETES CONVENCIONES

LA DIRECCION DEL HOTEL, invita a que reserven mesa para la cena-cotillon, de FIN DE AÑO, amenizada por un famoso conjunto

BENICASIM

—¿Cuál te ha satisfecho más?

—Las dos de la población; a sea, las dos campeonatos.

—¿Cómo te ha ido con la "Challenge" de la Escuela?

—He visto muy pocos trofeos para nuestra categoría, y sin embargo los Infantiles han tenido muchos más: alegría, comportamiento, etc., hasta un total de ocho. Yo no estaba enterado de esta "Challenge" sino en las dos carreras que fui a Valencia hubiera corrido aquí y hubiera logrado mayor puntuación.

—¿Alguna otra queja?

—Que en el Campeonato de España se seleccionó a quien yo creo no debía haber ido. Prueba de ello es que a mi compañero Frank y a mí no nos seleccionaron y corriendo por nuestra cuenta yo logré el primer lugar de la provincia.

—¿Una meta?

—Aspiro a todo lo que pueda llegar.

—¿A qué corredor admiras?

—A todos, el hecho de correr ya me merece mi admiración. Así creemos nosotros que es

\*\*\*\*\*

En BENASAL puede adquirir MEDITERRANEO en el kiosco de Antonio Salvador

# Indeport, s.a.

FABRICA DE CALZADOS

Carretera Moncófar, Km. 0'5  
Apartado (Box) 19  
VALL DE UXO (Castellón)  
SPAIN

Teléfonos (964) 660458 y 660462  
Cables: INDEPORT  
Telex: 65624



# PASCUAL SIFRE MIRO

Director técnico del Club Sport Ciclista Alqueriense

El Club de Alquerías, el Sport Ciclista Alqueriense, ha cumplido este año el XXX Aniversario de su fundación. Seis lustros en los que las actividades se han desarrollado en gran cantidad, y que han culminado con el remozamiento de la sede social.



Escuela de Ciclismo de la Federación.

—¿Cuántas carreras habéis organizado con motivo del XXX Aniversario?

—Siete carreras de Allcionados de Primera y Segunda (entre ellas el Campeonato Provincial); dos de Juveniles, varias de la Escuela y la más importante, una etapa de la «Challenge Costa de Azahar».

—¿Se repetirá este año todo eso?

—La etapa de la «Challenge», la veo muy difícil; en cuanto a las otras pruebas, quizá superemos el cupo anterior. Vamos a emprender una labor por crear nueva savia en el Club; tenemos un plantel de muchachos que no hemos de dejar desamparados, sino ayudarlos a seguir y creo que es un buen sistema las exhibiciones de la

camos al mismo. Pero ese dinero no se gasta para organización de carreras, sino que sirve para la amortización del local. Para las pruebas ciclistas hay una comisión organizadora que se encarga de sacar las pesetas de donde pueden. El resultado ya lo has visto este 1978.

—Luego quiere decir que la población de Alquerías, en general, ha respondido.

—Sí, mucho. La afición de Alquerías responde con satisfacción, ya que es una población de la que han salido corredores como Vicente Miró, Manuel Capella y muchos amateurs. Aquí cada día aumenta la afición por este deporte y la gente se desprende con esplendor a la hora de entregar sus colaboraciones.

—Como más arriba has indicado con la etapa de la Challenge, cada miembro de la Directiva muchas esperanzas que se celebre este año. ¿Por qué?

—No sé, pero el Club parece que tiene otras aspiraciones. No obstante yo formo parte de la Comisión organizadora de esta prueba.

—A la hora de repartir el trabajo, ¿hay unidad?

—Cada miembro de la Directiva de este club tiene una misión y la cumple a la perfección.

—Esta Federación nuestra, va bien o le modificarías algo, como miembro de la Directiva.

—La Federación Castellonense, de momento no va como debería. Está dejada y habría que trabajar más. Los dos primeros años fue Federación modelo, pero ahora, sólo hemos quedado tres o cuatro, que cargamos con todo el trabajo federativo.

—No digas los nombres, que están en mi mente.

—Tú has sido corredor. ¿Llegaste a correr en la categoría de profesionales?

—No, no llegué a profesional, pero en aficionados he participado mucho.

—¿Qué crees que le falta al ciclismo?

—Dinero. Instalaciones deportivas, pero esto sin lo primero no puede ser.

—La Escuela de Ciclismo de la Federación, ¿crees que funciona bien?

—Sí, pero podría ir mejor si hubieran más pistas. Castellón y Alcalá de Chivert, por ejemplo serían puntos clave para que los muchachos pudieran entrenar durante el periodo invernal y huir muchas veces de las carreteras que sólo entrañan peligrosidad para el ciclista.

—¿Ves solución para ello a corto plazo?

—Dicen, nos animan, pero no sigue faltando el dinero para este deporte. Nosotros mismos, tenemos unas casas colaboradoras que están más que estructuradas, aunque contentas de ayudar a que este deporte —que ha sido de los más importantes de España— siga por ese camino.

# FULGENCIO SANCHEZ, un profesional nato ahora en tareas de organizador

## Su máxima preocupación actual: "II CHALLENGE COSTA DE AZAHAR"

El hombre que sin duda sabe más de ciclismo de nuestra provincia, es el murciano hoy afincado en Benicasim, Fulgencio Sánchez. Ha realizado todas las tareas que lleva consigo el ciclismo corredor, director, seleccionador y hoy, después de varios años de abandonar el ciclismo activo, sigue trabajando con el montaje de la «Challenge Costa de Azahar», que el año próximo verá su segunda edición. Son tres fases de su vida que vamos a tratar de dar a conocer a los lectores.



### EL CORREDOR

Nacido en Murcia el 10 de febrero de 1940, ha tenido una trayectoria ciclista que sin triunfos resonantes, mereció la designación de profesional nato del ciclismo.

—Explicanos algo de esta época como ciclista.

—Mi trayectoria dentro del ciclismo ha sido larga, pero trataré de resumirla: Amateur desde el año 1955 al 62 en que pasé al campo profesional, donde milité durante nueve temporadas, hasta 1971. En cuanto a mi paso por el ciclismo ha sido muy movido, ya que corrí un año en Francia; luego marché a Sudamérica, en donde países como Colombia, Guatemala y Venezuela fueron mis residencias. En ese tiempo representé a España en el equipo nacional, y estuve año y medio viviendo en Colombia, como ciclista y entrenador al mismo tiempo.

—De regreso a España...

—De vuelta a mi país, estuve con la escuadra de La Casera los años 68 y 69 y con el Coelima-Benfica, de Portugal los años 70 y 71. A finales de 1971, dejé de correr quedándome como director de este equipo.

—¿En qué carreras importantes recuerdas haber participado?

—En nuestra nación, 4 Vueltas a España, 6 a Levante; otras tantas a Andalucía, 3 elbarresas y 2 País Vasco, Aragón, Cataluña, muchos kilómetros, que llenarían mucho espacio.

—¿Y en el extranjero?

—Algunas en Francia, entre ellas la Midi-Libéré y luego en Portugal, pero Sudamérica fue mi fuerte.

—¿Victorias?

—Absolutas no han sido. Más bien he ganado etapas, como por ejemplo en la Vuelta a España y creo que aunque son mu-

chas, no lo considero importante en cuanto a premios.

### EL DIRECTOR

Mi vida como director de equipo ha transcurrido toda con el Coelima-Benfica, de Portugal. Creo que en estos cuatro años contribuí a estrechar los lazos deportivos entre las dos naciones hermanas de España y Portugal, lo más importante de mi labor, creo que fue eso, el acercamiento ciclista entre las dos naciones, ya que el Coelima participó en todas las pruebas españolas y los españoles lo hicieron en Portugal. Nosotros participamos incluso en la Vuelta a España.

—¿Qué corredor te ha impresionado más como ciclista y como persona?

—Como ciclistas, ya retirados: Bahamontes, Marckx, Gimondi, Ocaña y Fuente. Como personas es muy difícil, tanto en la parte deportiva como moral citar nombres, por mis relaciones con todos ellos crearía suspicacias en alguien y todos merecen mi admiración y respeto.

Durante el transcurso de la entrevista, le requirieron al teléfono por el General Arámbula, Delegado de Deportes de Colombia, para contratar al equipo español, pero con la condición de que volviese a ser él, el director y seleccionador. Al preguntarle por qué él precisamente, respondió:

—Pues que si no voy o, no va el equipo español, como sucedió el año pasado.

—¿Algo anecdótico en tu vida?

—Fue de recién casados, que tenía que ir a correr a Colombia. En el avión que íbamos mi mujer y yo, viajaba Camilo Sesto, al llegar al aeropuerto había allí un gran recibimiento; el cantante creía que era para él, así como mi señora, pero para sorpresa de todos las cámaras de

televisión dejaron pasar a Camilo y se dirigieron a nosotros. Mi mujer no dijo nada, pero quedó tan impresionada que escribió enseguida a Benicasim, dando toda clase de detalles de la tumultuosa acogida que tuvimos.

### EN EL RETIRO

Ya definitivamente instalado en Benicasim, Fulgencio, no ha querido dejar el deporte del pedal y su hijo, de seis años ya practica el ciclismo. «Pencho», ya acapara la atención de los aficionados, y su padre —metido de lleno en la organización de la «Challenge Costa de Azahar»— nos comunica que a las poblaciones dadas el martes por mí en el diario, había que añadir Villarreal y Vall de Uxo, y que José L. Albéniz vendría entre el 8 y el 10 a firmar los contratos de la Vuelta a España.

—Una última pregunta. ¿Te presentarás a las elecciones para Presidente de la Federación?

—Si se presenta Eduardo Castelló, yo ni debo ni puedo presentar mi candidatura, pero si él no lo hace, habrá un candidato más.

Que sigas llevando el ciclismo en las venas para bien de este deporte y para bien del aficionado en general.

## REPARACION DE MAQUINARIA "CATERPILLAR"

# TALLERES HERMANOS POZO

Partida del Parañ (Junto Carretera Segorbe)  
Teléfonos 66 01 50 y 66 01 54 (Prefijo 964)

VALL DE UXO (Castellón)

## PEÑA CICLISTA SAN BLAS-GEOIDE



COMPONENTES DEL EQUIPO Y TRIUNFOS CONSEGUIDOS EN SU PRIMERA TEMPORADA

MANUEL PEREZ FOLQUES.—1 campeonato, Alicante; 3 victorias absolutas, 3 victorias en categorías superiores, 4 segundos puestos.

LORENZO SANZ NEGRE.—Vencedor de la Challenge Primavera de Villarreal (5 etapas); 2 victorias absolutas, 2 veces en categorías superiores, 6 segundos puestos.

DANIEL LOPEZ.—1 victoria, buen número de puestos de honor.

LUIS F. MARTINEZ MENDIETA.—Varios segundos y terceros puestos.

También forman parte del equipo JOSE M. ROS CHERTA (Aficionado de Segunda) y MOLES (Cadete)

## 7 VICTORIAS DE EQUIPO

Plaza Maestro Selma  
Ex-Convento de la Merced **BURRIANA**

## JOSE CASAÑ

CONDE PESTAGUA, 3 — TELEFONO 22 01 24 — CASTELLON

MOTOCICLETAS

BICICLETAS

ACCESORIOS

DEPORTES

## MOLINER

Artículos construcción y decoración

Pavimentos y Revestimientos cerámicos

Socorro, 28 — Tel. 45 16 42 — VINAROS

## CONSTRUCCIONES METALICAS



CARPINTERIA EN PERFILES DE HIERRO Y ALUMINIO

SALUDA A LA AFICION CICLISTA DE VALL DE UXO Y FELICITA A LOS CORREDORES QUE HAN LOGRADO LOS CAMPEONATOS PROVINCIALES



Av. Corazón de Jesús, 81 - Tel. 66 16 75

VALL DE UXO (Castellón)

## Salviplast®

VEGASA

Próximamente en Plaza Cardona Vives, 6

CASTELLON

## INSAL, S. L.

INDUSTRIA SALINERA

INSAL - SESAL - LA UNICA



Comercial Partida Rachina, s/n Teléfono 79

SAN JUAN DE MORO (CASTELLON)

Factoría Partida Rachina, s/n Teléfono 79

EQUIPO FUNDADO EN 1978 PLANTILLA INICIAL

EUGENIO DIAZ

JERONIMO YUSTE

VICENTE SALVADOR

ALEJANDRO PEIRATS

MIGUEL PORCAR

LAMBERTO FANDOS

JOSE ANTONIO BERNAL

ERNESTO DOMENECH

GERENTE: ENRIQUE SALES

DIRECTOR DEPORTIVO:

JOSE ESCRIG

# Joaquín Sorli Devis

Campeón Provincial de Montaña (Veteranos)



La categoría de Veteranos ha tenido su desconcierto este año —por normas dictadas por la Federación Nacional de Ciclismo—, ya que incluía a los de más edad con los mejores corredores de amateurs. Vimos cómo ciclistas de la talla de Juan Salvador —38 años—, Montalbán, Sorli (nuestro entrevistado) Meliá y otros, tenían que conformarse ocupando las plazas últimas de las clasificaciones; pero se creó un Campeonato Provincial de Montaña para los que quisieran presentarse de su categoría. Fueron pocos, pero la Subida al Desierto de las Palmas, fue para ellos el toque de clarín de poder destacar los veteranos en sí. El campeonato, muy competido tuvo un ganador: Joaquín Sorli Devis.

—Lugar de nacimiento y fecha.  
—Burrutana, 26 de agosto de 1939.

—¿En la juventud has sido corredor?

—Aunque tuve mucha afición no pasé de ser amateur, y como no despuntaba, al regreso del servicio militar vendí la bicicleta, cosa de la cual he estado siempre arrepentido. Ahora es cuando más afición tengo, prueba de ello es que me preparé con ganas de conseguir ese Campeonato y lo logré.

—¿Hay mucha rivalidad entre vosotros?

—Regular, el indiscutible campeón de Veteranos es Mezquita. Fortea también le da bien, pero este año no ha participado, así que la rivalidad no existe, es compañerismo.

—Consideras conveniente a una edad como la tuya y más avanzada la práctica de este deporte?

—En competición, y en largos kilometrajes, no. Pero como entreno y sin esforzarse en demasía, si es muy bueno para el organismo, ya que ayuda a que las arterias principales se mantengan en buen funcionamiento.

—Tu hijo ya le he visto en alguna carrera, ¿Será ciclista?

—Eso quisiera su padre, que llegara donde él no ha podido llegar. Corrió una carrera con la Peña Ciclista San Blas, de aquí, de Burrutana; espero que este año que viene empiece de verdad.

# Francisco Soliva Salvador

Gerente y director del equipo Peña Ciclista Benicasim-Citroën

Hubiéramos querido entrevistar a las representaciones de la firma co-patrocinadora de este equipo, pero delegaron en el gerente y director del equipo, Francisco Soliva Salvador. Paco, al igual que su hermano José, son puntales en el ciclismo castellonense. No paran sus funciones en dirigir el equipo Benicasim-Citroën, sino que además, ocupan un lugar dentro de la directiva de la Federación Castellonense de Ciclismo. A él, le preguntamos:

—¿Desde qué tiempo patrocinas la firma el equipo Benicasim-Citroën?

—Cuatro años lleva ya patrocinando Garaje Castellón Citroën-Peugeot, este equipo y parece continuará haciéndolo muchas más temporadas.

—¿Qué les llevó a patrocinarse el equipo?

—En primer lugar por fomentar el deporte en la provincia de Castellón. Se creyó que el ciclismo era un deporte lo suficientemente atractivo y con gran aceptación por la gente, tanto para practicar, como para verlo. Y en segundo lugar, porque serviría como difusión de sus marcas.

—¿Es muy caro patrocinar el equipo?



—Dentro de los presupuestos anuales dedicados a publicidad, Garaje Castellón, cuenta con este capítulo, que conociéndolo de antemano no resulta gravoso para la firma.

—Varios muchachos del equipo pasan a categoría superior. ¿Se piensa en formar un equipo de más alta categoría?

—Siguiendo la misma línea de fomento del ciclismo desde la base, nosotros seguiremos el camino trazado de ser vivero de ciclistas para que algún día, como en varias ocasiones, caso Marqués, Domenéch, Artigas y

otros, puedan brillar en otros grupos.

—Estarán contentos los superiores del rendimiento del equipo, porque, ¿cuántas victorias habéis conseguido este año?

—Sobre las 40; 30 trofeos por equipo, el Campeonato Regional y el Provincial.

—¿Sería posible tener un equipo en la provincia de corredores profesionales?

—Teniendo en cuenta que este año posiblemente sean tres, y en años venideros la cifra aumente, podría suceder, por la calidad de los aficionados que aquí hay.

—Las medidas de correr con 48 horas de intervalo de por medio, que dictó la Federación Nacional, ¿os perjudican?, ¿es necesario modificarlas?

—Como vocal del ciclismo infantil, te diré que para los juveniles de primer año, veo acertada tal medida; igualmente me parece desproporcionado que un juvenil de 18 años que está a punto de pasar a categoría superior y que está hecho como ciclista, no pueda correr; luego es necesaria una modificación y planificación de esta categoría. ¿Deseas añadir algo?

—Agradecer a Garaje Castellón-Citroën-Peugeot, la deferencia que tienen con los ciclistas, así como al Alcalde de Benicasim José L. Tárrega Bernal, el que copatrocinó el equipo. Y a mis paisanos que colaboran haciéndose socios de la Peña Ciclista Benicasim.

# Joaquín Sanchis Pitarch

Campeón Regional Fondo en Carretera (Juveniles)



canzarlos. Al final me destacué tres segundos delante de todos, lo que me valió dicho Campeonato.

—También participaste en el Campeonato de España, ¿qué lugar ocupaste?

—Teniendo en cuenta que corrían 235 ciclistas, me resultaba muy difícil ganarlo, al estar en ella la élite del ciclismo nacional juvenil; no obstante, entré en el segundo pelotón, tras los nueve que marchaban en cabeza.

—¿Hay armonía entre los compañeros de equipo?

—Sí. Mis compañeros han sido parte importante para cosechar esas victorias que he conseguido, ellos han sacrificado muchas veces posibles triunfos pensando en que yo sería el ganador.

—¿Qué piensas de tu director y Benicasim, el pueblo que defendes?

—El señor Soliva es un magnífico director. Nos ayuda mucho y nos guía a los muchachos que corremos con él. La afición de Benicasim, está con todos los ciclistas.

—¿Piensas seguir en el Benicasim-Citroën?

—A gusto estoy con este equipo, lo que no sé si formará con la categoría de Aficionado de Segunda, en que militaré el próximo año.

El Club Ciclista Villarreal ha nombrado nuevo presidente, Manuel Trencó, ¿crees que eso beneficiará al ciclismo villarrealense?

—Indudablemente, Trencó ha sido corredor y él sabe lo que nos gusta a todos el que una población se nombre por los triunfos de un nacido en ella.

Estás cumpliendo el servicio militar —esta entrevista la hacemos con motivo de concederte un permiso—, ¿tienes tiempo de entrenar?

—Ahora no, el período de instrucción no permite nada, pero cuando jure bandera y vaya a Castellón, creo que todo será distinto.

Eso es lo que esperamos. Ya te hemos visto lucir el maillot provincial, el regional, ahora... que te veamos con el jersey regional.

Textos: Salvador MARCH

# José Antonio Artigas Sanz

Campeón Provincial de Fondo en Carretera (Juveniles)



La silueta de José A. Artigas antes, durante y después de la carrera, es inconfundible, un cuerpo destaca por encima de todas las cabezas. Este alto muchacho de Nules sonríe pocas veces, aún después de su triunfo, la seriedad, y el buen hacer, le han merecido un lugar de privilegio entre los corredores de la provincia.

—¿Dónde naciste y qué día?

—En Nules el día 26 de abril de 1960.

—Eres sin duda el corredor más alto de la provincia, ¿qué talla das?

—Mido 1,89.

—Aparte de la bicicleta, ¿a qué te dedicas?

—Tengo un almacén de naranjas que, en invierno, cuando la temporada finaliza, me contrata para trabajar en él.

—¿Te apoya la afición de Nules?

—Hay un grupo de señores que me han ayudado mucho, y los pocos carreras que se han celebrado en mi población, mis paisanos me han animado.

—¿En qué equipos has corrido?

—El primer año no tenía equipo y participaba independientemente, los otros tres en el Peña Ciclista Benicasim-Citroën.

—¿En cuántas carreras has tomado parte este año?

—En cuarenta y seis.

—¿Triunfos?

—Absolutos, doce; segundos puestos, ocho.

—¿El triunfo más resonante?

—El quinto puesto conseguido en el Campeonato de España por federaciones, con 26 formaciones.

ayuda. Del director tengo que decir que no es solamente eso, sino que ha sido como un padre para nosotros.

La temporada que viene militarás en la categoría de Aficionado de Segunda y si tu equipo no forma una categoría como esa tendrás que cambiar de equipo, ¿tienes algunas propuestas?

—Estoy en contacto con el equipo provincial Insaí.

—¿Qué piensas de la labor de tus compañeros dentro del equipo?

—Ellos han sido como el cordón umbilical para mis victorias. Lo mismo que yo he contribuido para ganar otros ellos lo han hecho para que triunfara yo.

—Finalmente, ¿recuerdas alguna anécdota?

—Sí. Fue el Campeonato Regional, que llegamos tarde cinco minutos y salimos con esa desventaja, y aún me clasificó cuarto, siendo el tercer regional. El que se levanta tarde...

ALIMENTOS NACIONALES Y DE IMPORTACION PERFUMERIA Y ANEXOS

# MACUSA

ALIMENTACION

GRAN SURTIDO EN CESTAS Y LOTES NAVIDEÑOS PARA EMPRESAS Y PARTICULARES

Ventas:

EKO: Dolores s/n. (Benicasim)  
SUPER: Edificio Capri (Camino Guerrero)  
Teléfono 30 02 97  
VILLAS DE BENICASIM (Castellón)

# Salviplast®

VEGASA

Próximamente en Plaza Cardona Vives, 8

CASTELLON



# Barro Industrial Cerámico, S.L.

FABRICA DE AZULEJOS

Pavimentos cerámicos, serigrafías, jaspeados y piezas complementarias

Director-Gerente, D. ELISEO CABRERA CERVERA

Esta empresa ha sido distinguida como ejemplar en varias ocasiones por la Federación Valenciana de Ciclismo, por su desinteresada ayuda en pro del ciclismo local y regional, prueba de ello es el alto nivel ciclista que existe en Alcora

C/. LA FABRICA, 24  
TELS. (964) 36 01 32  
36 01 18

ALCORA (CASTELLON)

# RECAUCHUTADOS DIAGO

NEUMATICOS

Servicios MICHELIN

Avda. Corazón de Jesús, 51  
Teléfono 66 12 35  
VALL DE UXO

# VIGUETAS CASES



FORJADOS: PRETENSADOS PLANOS ARMADOS y RETICULADOS

VALL DE UXO (Castellón) Teléfono 66 08 62



LOS PATRONES DE EQUIPOS

Juan Ignacio Serrano Sanchis

Grupo Deportivo INSAL



—Sí, muy contento. He tenido la suerte de encontrar un director deportivo como José Escrig, que siente el ciclismo, en su propia sangre, y un gerente, Enrique Sales, que es la pieza clave y hombre imprescindible, ya que sin él sería imposible llevar a efecto cualquier programa de carreras.

Sobre la II Challenge Costa de Azahar, he oído que patrocinan una carrera. ¿qué hay de cierto en ello?

—No, no la patrocinio yo; lo que pasa es que me he comprometido a la organización de una etapa. Además el Grupo Deportivo Insal la patrocinará, tengo la palabra de la Urbanización La Coma en conversación con el Gerente, don Carlos Fabra Carreras.

—¿Deseas añadir algo? —Que espero que todos los clubs de la provincia colaboren en su medida para que el equipo Insal pueda alcanzar cotas

más altas y no solamente subsistir, ya que si no colaboramos para promocionar a nuestros corredores, creo que el equipo está demás; por lo tanto desde aquí emplazo a todos para que formemos un grupo compacto y con el mayor ánimo de colaboración.

También los técnicos de nuestro ciclismo opinan. En esta ocasión le toca el turno a Miguel Manrubia Palasí, conocido por todo el mundo ciclista de nuestra provincia por su cargo como director de la Escuela Castellonense de Ciclismo, miembro del Co-

Miguel Manrubia Palasí

DIRECTOR DE LA ESCUELA DE CICLISMO



hace cuatro años tenemos Federación propia, ello fue posible a la valentía y buen trabajo de unos buenos aficionados que con su tesón y riesgos lo consiguieron; ellos han conseguido darle categoría y la consideración que se merece, tanto en el ambiente regional como nacional, poco a poco se ha ido progresando y hoy creo que estamos a un buen nivel. Ahora bien, también pienso que a nuestra Federación le ha llegado la hora de inyectarle savia nueva, pues muchos de sus directivos que son estúpidos, llevan el peso de los años y parece que están cansados, pues justo es reconocer que los problemas son muchos y al cargar siempre con las mismas espaldas resulta pesado. Pero podemos decir en la actualidad que existen en Castellón y provincia verdaderos hombres de ciclismo, jóvenes, dinámicos y con ganas de trabajar, éstos mezclados con los veteranos directivos, que tenemos, cargados de experiencia podría hacer un estupendo equipo directivo para nuestra Federación que nos daría buenos frutos.

—Del Colegio de Arbitros y Cronometradores Castellonenses, ¿qué nos puedes decir?

—Bueno, como tú sabes formo parte del mismo como directivo y Juez Arbitro Nacional en activo. Al igual que nuestra Federación, en los cuatro años que está formada, hemos pasado por muchas experiencias. Ahora, al paso del tiempo, ha llegado el momento de su renovación, de su reestructuración, también le falta una dosis de savia nueva y joven. No es momento, ni prudente, hablar del por qué de esa renovación; por norma nuestro colegio está cargado de veteranos y forzosamente hay que renovar. Tenemos que tener en cuenta que el arbitraje es cosa seria, se necesita tener vocación y años de vuelo para llevar adelante esta difícil labor. Nuestro colegio cuenta sin lugar a dudas con muy buenos árbitros, pero como he dicho antes se tiene que renovar de gente joven y con afición. Quisiera que si alguien lee estas líneas se dé por enterado, que se anime si tiene afición a arbitrar, las puertas del Colegio, están abiertas para todo aquel que desee ser árbitro de ciclismo.

—¿Generalmente el ciclismo castellonense tiene porvenir?

—Yo diría que sí, mejor momento que ahora no lo hemos tenido en años. Dos productos de nuestra cantera han pasado al campo profesional; Salvador Jarque y José A. Bernal y otro que también tiene categoría para ello, Vicente Arquimbau; si pasan los tres al campo profesional podríamos decir que nuestra provincia daría un gran paso y sería gran aliciente para la promoción que viene detrás, en ella tenemos grandes esperanzas, tanto en el campo amateur, juvenil y cadete. Ellos serán el punto de mira de nuestros jóvenes ciclistas y para el mundo alevín e infantil sus nuevos ídolos.

Por todo ello el ciclismo en nuestra provincia ha alcanzado un momento brillante que nos obliga a muchos a seguir con el trabajo de fomentar el ciclismo de escuela, para dar paso con ello a que el día de mañana contemos con más de tres profesionales que den gloria al ciclismo castellonense.

MANUEL DIAGO SALVADOR

Campeón Provincial de Fondo en Carretera

(Alevines)



Una de las jóvenes esperanzas del ciclismo castellonense y un destacado alumno de la Escuela Provincial de Ciclismo, es Manuel Diago Salvador, corredor Alevín que ha destacado por sus señalados triunfos. Tiene 12 años y es de Vall de Uxó. Por haber ganado el Campeonato Provincial de Fondo es requerido a nuestras páginas deportivas.

Preguntamos a Manolo: ¿Por qué has elegido el ciclismo como deporte favorito?

—Porque es el deporte que más me gusta y porque cumplo con ello el deseo de mi abuelo materno y de mi propia madre. Ellos son los que desde pequeños me inculcaron esta afición.

—¿Cuántas carreras has ganado esta temporada?

—Además del Campeonato Provincial, he ganado unas 14 ó 15 carreras, muchas de ellas por tierras valencianas.

—¿Se puede decir que has tenido rivales serios?

—Yo diría que rivales no he tenido. Todos los componentes de la Escuela hemos sido muy amigos. A decir verdad sólo ha habido un corredor que de verdad me ha inquietado en serio, éste ha sido Francisco Manrubia, un buen corredor y excelente muchacho.

—¿Qué opinión te merecen las escuelas de ciclistas? ¿Te ha gustado pertenecer a ella? ¿Has aprendido mucho en sus enseñanzas?

—A decir verdad es una nueva y agradable experiencia porque a nuestra edad, nada sabemos del ambiente que rodea al ciclismo. Por ello ha sido muy de mi agrado pertenecer a ella. Las enseñanzas recibidas han sido muchas, pues prácticamente todo lo que sé, lo aprendí en la Escuela Castellonense siempre de manos de nuestro director el señor Manrubia.

—¿Piensas en la próxima temporada seguir con el ciclismo?

—Mi intención es seguir como hasta ahora. Es tanta mi afición al ciclismo que sería muy difícil que me apartara de él, por lo que sólo estoy esperando que nos digan de volver a empezar, ya que sé que la Escuela está haciendo los preparativos para reanudar la campaña dentro del programa de la preparación de invierno.

—¿Te gustaría parecer a algún corredor famoso?

—Sí, me gustaría parecerme a Eduardo Castelló.

LA JUNTA DIRECTIVA DE LA PEÑA CICLISTA BENICASIM

agradece a las firmas comerciales que han tenido la deferencia al colaborar con nosotros.

LUIS PRADES, S. A.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

BICICLETAS

Peugeot



- Mod. CARRERA ESPECIAL
Mod. » 5-10 Velocidades
Mod. » Junior
Mod. G. T. 5 Vel. (700-C)
Mod. Plegable (500)
Mod. Rígida (500)
Mod. Juvenil (400)
Mod. Infantil (350)

ENTRENADOR GIMNASTICO ADAPTABLE

- \* VISITENOS Y SE CONVENCERA
\* LE VENDEREMOS MAS CALIDAD A SU JUSTO PRECIO
\* LE OFRECEMOS PRESTIGIO Y GARANTIA
\* LE ASEGURAMOS SERVICIO Y RECAMBIOS LEGITIMOS

PEUGEOT



CALIDAD INDISCUTIBLE

EXPOSICION Y VENTA: Ronda Magdalena núm. 17 - Telf. 21 55 11

Garage Castellón, S/L

EQUIPO OFICIAL QUE ESTA FIRMA PATROCINA



CONCESIONARIO CITROËN PEUGEOT

JUVENILES: José A. Artigas Sanz, Joaquín Sanchis Pitarch, Juan José Sanchis Pitarch, Carlos Bodí, José Carlos Martí, Pedro Provencio.

CADETES: Santiago Carratalá, Diego Miró, Jesús Carratalá, José M. Santos, Manolin García, David Molés Jarque, Vicente Mata Ventura.

INFANTILES: Camilo Santos, Francisco Solozano, Andrés Alvarez, A. Sancho, T. Gimeno.

ALEVIN: Gregorio Umanes.

DIRECTOR DEPORTIVO: Francisco Soliva Salvador.

DIRECTOR ADJUNTO: Indalecio Cortés.

AVDA. VALENCIA, S/N — TELEFS. 21 46 22/21 15 00 3 LINEAS — CASTELLON

CITROËN

Salviplast

VEGASA

Próximamente en Plaza Cardona Vives, 6

CASTELLON

TALLERES VEDRI

Agencia Oficial

CITROËN

Purísima, 8 Teléfono 67 02 46 NULES

legio de Arbitros y Cronometradores de Castellón.

—¿Cómo has visto la evolución de la Escuela de Ciclismo de la Federación Castellonense en la temporada que acaba de finalizar?

—Primeramente debo aclarar que la Escuela Castellonense de Ciclismo ha funcionado muy bien, ello lo podemos agradecer a la iniciativa de nuestro presidente, Eduardo Castelló y a su Junta Directiva, ya que sin contar con medios económicos y materiales adecuados, la labor realizada ha sido muy satisfactoria. También tengo que decir que nuestra Escuela no ha tenido carácter oficial, ya que de los trámites burocráticos que se mandaron a Madrid hace más de un año y hasta hace poco nada habíamos sabido de ello. Por eso, todo lo realizado que ha sido mucho, ha tenido carácter improvisado, pero por ello se puede decir que hemos actuado como una Escuela ejemplar.

—De todas formas la Escuela ha funcionado y con éxito, ¿cómo ha sido posible?

—Por el trabajo realizado por algunas personas, por el aliento siempre de Eduardo Castelló, por la gran colaboración de los clubs de nuestra provincia y por el empeño que he tenido por llevar adelante una labor que la creo necesaria, de ello pueden dar fe los padres de los alumnos que han sido también una gran ayuda, ganándose por mi parte el reconocimiento a su sacrificio. Por otra parte han sido los alumnos los que han puesto de su parte todo lo necesario para llevar a cabo esta intensa labor.

—¿Qué nivel técnico han alcanzado nuestros corredores?

—Para poderlo calibrar, hay que forzosamente compararlo con corredores de otras Federaciones, pero como se da la circunstancia que en estas categorías sólo participan normalmente en las pruebas que se organizan en su Federación, prácticamente no toman contacto con los de otras latitudes. Además no es demasiado importante hacerlo. De todas formas yo sí que he viajado y he visto ciclismo en otras federaciones y puedo decir que nuestros chicos están a la altura de los mejores.

—¿Qué planes se tienen para la próxima temporada?

—Me alegro mucho que me haga esa pregunta, porque ya en España y en nuestra Federación se han dado cuenta de la necesidad imperiosa de hacer trabajo en nuestras Escuelas. Por ese motivo ya ha publicado las nuevas normas a seguir para la próxima temporada, al mismo tiempo hay que llevar a cabo unas nuevas reestructuraciones muy halagüeñas. Por lo que se refiere a nuestra Escuela, que ya ha dado señales de vida, que ha funcionado magníficamente y que muy recientemente celebró su I Asamblea, en acto que tuvo lugar en la población de Almazora; en ella se entregó a los alumnos los premios y trofeos a la labor realizada por cada uno como premio a la entrega y sacrificio que han realizado en la temporada. El acto en sí resultó estúpido, asistiendo varias personalidades de nuestro ciclismo y autoridades deportivas; entre las más destacadas José Luis Ibáñez Arana, director nacional de las Escuelas de Ciclismo y a la vez presidente de la Federación Alavesa; también asistió el técnico de la Federación Española de Ciclismo, Juan Carlos Pérez. Ambos manifestaron por lo visto y comprobado prometiendo lo mejor para nuestra Escuela que ahora sí, pasará a pertenecer como tal, oficialmente a la nacional. Por todo ello nuestro ciclismo de escuela va a tener la próxima temporada nuevos y provechosos procedimientos, por lo que nos sentimos optimistas y con deseos de volver a empezar.

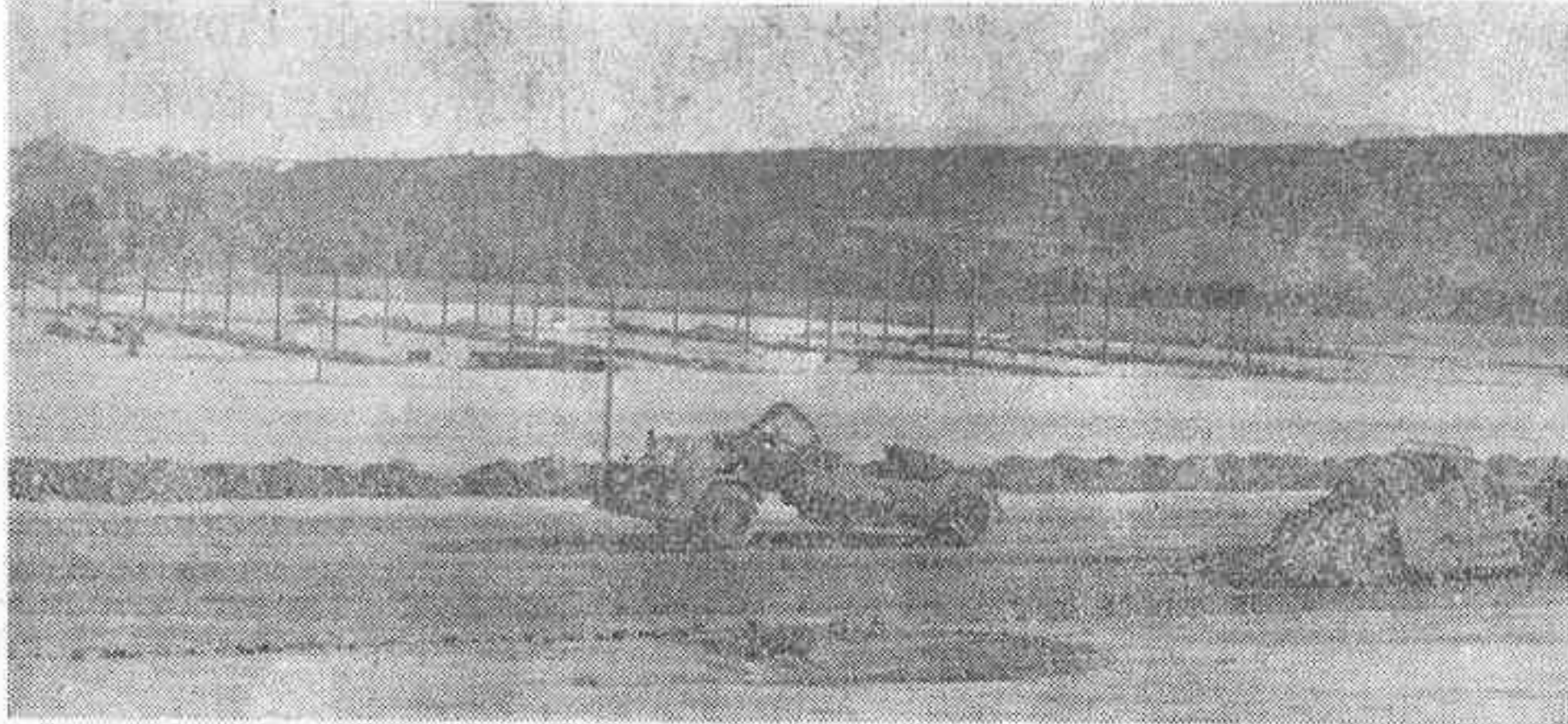
Ya en su día se comunicará a los clubs de nuestra provincia el programa a seguir, pues los clubs son el baluarte para aguantar y llevar adelante todo el ciclismo de nuestra provincia.

—Ahora tu opinión de la actualidad ciclista de nuestra provincia.

—En verdad no sé a qué te refieres, pero te contestaré más como aficionado que como técnico. Nuestra provincia ha tenido y tiene solera ciclista, desde

**El programa de la reestructuración industrial**

**FUERTE AUMENTO DE LAS INVERSIONES EN SEAT**



Avanzan a buen ritmo las obras de ampliación de la Factoría "Seat" en Pamplona. Sobre una extensión total de 300.000 m2. se están levantando nuevos talleres de pintura, guarnecido, montaje y revisión final. En 1980, se lanzará en Pamplona el "Seat" "Zero" con una producción de 600 unidades diarias.

En unos momentos de claro estancamiento de la inversión a nivel nacional, la actuación de los fabricantes de automóviles supone un paso decidido en pro del equilibrio económico del país. Concretamente, SEAT con una inversión de 12.000 millones de pesetas este año, viene a distinguir claramente entre una situación de parcial atonía de mercado, sólo coyuntural, y los requerimientos de renovación y desarrollo a medio plazo, cuyas perspectivas son mucho más favorables. En efecto, SEAT está ya acometiendo programas de reestructuración industrial, efectuando inversiones que supondrán más de 50.000 millones de pesetas escalonadas en cinco años. Con ello se podrá afrontar la próxima etapa de mayor concurrencia a los mercados internacionales, exportando más, dentro de un plano de creciente coordinación con Fiat.

SEAT no ha detenido sus planes ante una coyuntura momentáneamente desfavorable de la economía del país. Por el contrario, las conclusiones de su planificación a medio plazo le llevan a acometer un importante programa de inversiones para su reestructuración industrial y modernización. Las cifras que se comprometerán este año en instalaciones, maquinaria y medios de trabajo, superarán los doce mil millones de pesetas, cifra que es un record de inversiones anual de la Compañía.

**NUEVA FABRICA DE SEAT EN PRAT DE LLOBREGAT**

Las principales inversiones en curso se centran en la fabricación del nuevo modelo «Rit-

mo» (del que se producirán 500 unidades diarias en 1979), la nueva planta para la fabricación de cajas de cambios en el Prat de Llobregat, la ampliación de la Fábrica de Pamplona y, finalmente, el conjunto de matrices, maquinaria y utillaje para fabricar un nuevo modelo a partir de 1980.

Teniendo en cuenta la limitación de espacio disponible en la Planta de Barcelona, la fabricación de la caja de cambios del «Ritmo» ha requerido nuevas instalaciones. A tal efecto, SEAT ha adquirido 140.000 metros cuadrados de terreno en Prat de Llobregat, cuya superficie cubierta será de 80.000 metros cuadrados en su fase definitiva. El movimiento de tierras ya se inició en junio pasado y los equipos a instalar, automatizados en su mayoría, permitirán la fabricación de 700 cajas de cambio diarias para llegar, en su segunda fase, a 1.300 unidades al día y más tarde hasta 2.500, pues se piensa concentrar en este nuevo taller la fabricación de cajas de cambio para todos los modelos SEAT. Esto permitirá una alta especialización tecnológica en los medios de trabajo y en el personal y una sustancial mejora de la productividad.

**FABRICA DE PAMPLONA: NUEVO MODELO POPULAR**

SEAT planea fabricar un nuevo modelo popular en Pamplona, que será su caballo de batalla en los años 80. Para ello ha adquirido ya 300.000 metros cuadrados de terreno contiguos a la planta existente. En julio pasado se inició el movimiento

de tierras y ya se está levantando la estructura metálica de los Talleres de Montaje, Guarnecido y Revisión Final.

Para poder afrontar adecuadamente esta serie de ampliaciones, se ha tenido que replantear la infraestructura productiva y de movimiento de materiales dentro de las diversas instalaciones de SEAT. En consecuencia, se reestructurará y aumentará la capacidad de producción de los Talleres básicos, como por ejemplo el de Prensas, para mejorar la productividad de sus medios, aumentando su capacidad en dos nuevas líneas de prensas. El transporte y manipulación de motores, conjuntos mecánicos y otros materiales entre los diversos centros productivos mediante contenedores, ha requerido inversiones en conexiones ferroviarias y en expandidas de expediciones.

Un capítulo fundamental al que SEAT ha dedicado la máxima atención dentro de sus programas de inversión, es el de la continua mejora en las condiciones de seguridad e higiene en el trabajo, del personal, así como a la continua modernización y automatización de sus medios de trabajo para aumentar la productividad.

En el ambicioso plan de inversiones de SEAT se ha previsto también la mayor atención a las necesidades para el almacenamiento y suministro de recambios y para la red asistencial. Se ha previsto la ampliación de Almacén Central de Martorell en 30.000 metros cuadrados y la mecanización de éste y del almacén de Azuqueca de Henares, para aumentar su capacidad, y con ella el grado de servicio al cliente.

**CARTAGENA CELEBRA SU SEMANA DE CINE NAVAL Y DEL MAR**

**"The Brendan Voyage", de Gran Bretaña, Carabela de Plata**

Durante una semana, la comprendida entre el 6 y el 11 del presente mes de noviembre, Cartagena se convirtió en el centro mundial del cine, con la celebración de la ya tradicional Semana Internacional de Cine Naval y del Mar.

**EXITO DE LA VII EDICION**

En esta ocasión, el certamen cumplía su séptimo aniversario. Un aniversario que hay que catalogarlo como gozoso, pues en el transcurso del mismo, se batieron importantes «records». Algunos de ellos, los que merecen ser resaltados, son: participación de países, nada menos que veinte se dieron cita presentando películas a concurso; número de películas, ya que la cifra de estas se elevó a 82 en la presente edición; y finalmente, la asistencia de público a las cinco salas donde se exhibían las películas. En este último apartado, las gentes de la ciudad, conocedoras de la importancia que año tras año va alcanzado la Semana, estuvieron a la altura de las circunstancias, cubriendo, en la mayoría de las sesiones, las butacas de los cines donde se exhibían los «films».

**LA «CARABELA DE PLATA», A «THE BRENDAM VOYAGE», DE GRAN BRETAÑA**

El Jurado Internacional de la VII Semana Internacional de

Cine Naval y del Mar, Compuesto por: José Luis Sáenz de Heredia, como presidente; y María Kwiatkowska (Polonia), Carlos Hugo Azarín (Argentina), Paul Iber (Norteamérica), Edmundo Ferreira de Almeida (Portugal), y Ricardo Díaz Manresa (España), como vocales, decidió otorgar, tras las oportunas deliberaciones y votaciones, los premios a las siguientes películas:

Premio especial Ciudad de Cartagena, Carabela de Plata, a la película «The Brendan Voyage», de Gran Bretaña.

Premio «Submarino Peral», al mejor largometraje, a la película «The Last Detail» (El último deber), de Estados Unidos.

Premio «Cigala de Plata», al mejor cortometraje en 35 mm., a la película «Romance Helgolandska», de Checoslovaquia.

Premio «Mar Menor» al mejor cortometraje en 16 mm., a la película «Whales: can they be saved», de Estados Unidos.

Premio «Faro Cabo de Palos», al mejor director, a Hal Ashby, por su labor en la película «The Last Detail».

Premio «Aladroque» a la mejor fotografía, a Tim Severin y Paul Berriff, por su labor en la película «The Brendan Voyage».

Premio «Sirena» a la mejor interpretación, a Randy Quaid, por su labor en la película «The Last Detail».

El jurado acordó conceder las



**TRAVER GRIÑO, en la revista "Minutos Menarini"**

La prestigiosa revista médica «Minutos Menarini» ha recogido en sus páginas de arte un interesante trabajo de Giselle D'Asenzi dedicado al pintor castellonense Traver Griño.

El artículo, ilustrado con reproducciones a todo color de cuatro obras de Traver Griño, dice:

«Daniel Aparici Traver Griño nació en Castellón el 2 de abril de 1931.

Su incursión en el mundo del arte alcanza desde su niñez, cuando se escapaba del campo donde ayudaba a su padre, para ir a su casa a practicar con la talla de madera (nueve años).

Con la talla llegó a ser un verdadero maestro y queda constancia de ello en unos cinco o seis magníficos gallos de madera policromada actualmente en posesión de coleccionistas y amigos suyos.

A su enorme habilidad en el dibujo y la pintura se le suma la versatilidad y facilidad con que puede ejecutar varios trabajos diferentes, aunque todos dentro del arte. Es esta versatilidad lo que le lleva a atrasar lo que realmente es su vocación: la pintura.

La acuarela es su principio y en ella logra un auténtico dominio consiguiendo ser admitido en la Agrupación de Acuarelistas de Cataluña. Pero la acuarela no le satisface del todo una vez ha conseguido un puesto excelente de crítica y público. Su espíritu inquieto le sugiere formas llenas de color dentro de un contexto de líneas sueltas. Busca, investiga, prueba y al cabo de diez años consigue elaborar una «pintura de taller» donde acuarela, óleo y una materia «inventada» por él mismo dan como resultado estos cuadros que publicamos aquí.

El resultado final es una pintura fresca, cuya primera impresión es de esmalte y «craquelé».

Se suceden las exposiciones con enorme éxito de crítica y público, siendo principalmente los estudiantes de Bellas Artes los más interesados en esta técnica y realización que abre nuevos horizontes al arte.

Fernando Gutiérrez, de «La Vanguardia Española» ha dicho de él: «Nervio en el trazo, exaltación en el color, un lenguaje propio que se manifiesta con radiante y misteriosa fuerza poética. Hay cierta magia casi material, en el mundo abiertamente luminoso de Traver Griño, y que

se comunica a esos personajes que parecen de un lugar en el que la realidad y la fantasía se mezclan y confunden en un expresionismo sin dureza».

También Francisco Gall (de «Mundo Diario») se expresa así: «Sensibilidad de Traver Griño, que halla su plasmación en el conjunto de obras que exhibe realizadas con tanta libertad que parecen —más que pintadas— regadas por el color. El final brillante —como cuarteado— que las remata, enciende todavía más los valores poéticos que, procladamente, su pintura enciende y regala al contemplador que se acerca a ella para enriquecerse de sensibilidad».

GISELLE D'ASENZI

siguientes menciones especiales: «A los ríos de hielo», de Argentina, por su gran hallazgo espectacular, y a «M/S Kapitn Lódzchowski», por su ejemplaridad narrativa.

**CONVOCADO EL CONCURSO DEL CARTEL ANUNCIADOR**

Y si tras la entrega de premios, a la que asistieron las autoridades civiles y militares, se brindó ya por la VIII edición de certamen, tenemos que anunciar que, en ese mismo instante, quedó convocados dos concursos que empezarán a contar con gran prestigio en el país; el del cartel anunciador de la VIII Semana y el de cuentos sobre el mar.

Respecto al primero, el del cartel anunciador, digamos que pueden tomar parte cuantos artistas, nacionales o extranjeros, lo deseen, pudiendo presentar ilimitado número de trabajos. El tema tendrá que ser representativo y relacionado con el mar; el cartel adoptará la forma vertical, siendo su tamaño 97-67; en los trabajos figurarán forzosamente los escudos de Cartagena y de

la Semana Internacional de Cine Naval y del Mar, además de la leyenda: VIII Semana Internacional de Cine Naval y del Mar, Cartagena (España) 5 al 10 de noviembre de 1978.

El plazo de admisión de originales caduca el 28 de febrero de 1979 y el premio, para el cartel escogido, consistirá en 15.000 pesetas en metálico y la medalla conmemorativa de la Semana.

Referente al Concurso de Cuentos sobre el Mar, podrá tomar parte cualquier escritor y la extensión del trabajo será, como máximo, de cinco folios mecanografiados a doble espacio, teniendo que estar el tema relacionado con el mar. Hay establecidos tres premios: 1.— Medalla conmemorativa y 10.000 pesetas; 5.000 pesetas y medalla conmemorativa; y 3.— Medalla conmemorativa.

La dirección a la que hoy que enviar los trabajos, cartel o cuento, es la de: Semana Internacional de Cine Naval y del Mar, Castellón, 5 y 7 Cartagena (España).

A. L. EGEA (Fotos: ARCHIVO)

**25 MILLONES DE PTAS. EN TOALLAS A PRECIOS PULVERIZADOS TOALLAS A MITAD DE SU VALOR**

**SOLAMENTE EN PRIMERISIMAS CALIDADES ESTAMPADAS \* LISAS \* LABRADAS RIZO DOBLE \* RIZO TERCIOPELO**

Comienza lunes, 4 de Diciembre

**Texca** cadena textil Enmedio, 52 CASTELLON

En VILLARREAL puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Manuel Llorca Dolores Cano y Jesús Simarro

**DICIEMBRE 8**

**La Inmaculada Concepción de Nuestra Señora.**

**viernes**

*Felicitar a Conchita*

**Celebre los días importantes con dulces de Pastelería Artesana, compremos en su establecimiento habitual.**

**UN SIMBOLO DE CALIDAD Y ATENCION AL CLIENTE**

**GREMIO PROVINCIAL DE PASTERIA DE CASTELLON**



LIBROS - LIBROS - LIBROS - LIBROS

Marsé y Grosso en la órbita del "Planeta"

Entre los habituales lectores de novelas no faltan los que...



previsible, pero es que uno a medida que avanza en la lectura...

La novela de Marsé es una pura creación literaria, hasta donde puede serlo...

las páginas del periódico, en unos casos; mientras que en otros se deja llevar por la senda literaria...

He aquí, pues, dos libros distintos en la misma órbita del "Planeta". No cabe la comparación, porque es imposible...

F. PASCUAL

LLETRES VALENCIANES

El destí fantàstic d'Illia Mashev

Mientras Juan Marsé, en su novela, nos presenta una auténtica ficción, en el caso de Alfonso Grosso nos encontramos ante la obra de un reportero que ha novelado, con indudable acierto, eso sí, un hecho real y...

Illia Mashev encara viu. Possiblement ella ara no es recorda de mi. No es deu enrecordar de ningú. El seu destí s'ha embolicat. Però Illia era feliç en altres temps. El fet és que en un moment determinat va desaperèixer de la nostra vista. Ningú no sabia on havia anat a parar. Jo, com a més amic seu vaig ser el primer a rebre notícies seues. Una postal d'un lloc quasi desconegut, venia de l'Illa Rosca al principi de la mar antàrtica de Xile. Unicament em deia que seguia una carta amb més explicacions. La vaig esperar amb recel. Uns mesos més tard arribava.

definit, ni es sentia més en un costat que en l'altre. Hi havia una boira espessa i blanca que tot s'ho tragava. Però després allò s'acabà i continuaren sent-se major problema. Encara faltaven uns dies de travessia.



Finalista Premio Planeta 1978. 14 edició 50.000 exemplars.

S'havia embarcat pràcticament d'incògnit i ens havia dit que no se'n anava sinó per uns setmanes. Per aconseguir-ho va tindre que enamorar a dos personatges: el capità de la nau i un empleat de duanes.

Havien de crear obligatòriament l'estret de Magalhães, però contràriament al que era normal el temps es presentava apacible i seré. Dins d'un dia radiant se'ls va aparèixer per la prou l'esbelta figura d'un veler. Mut i sense tripulació eis va passar pel costat se'ns que ni tan sols pugueren veure el seu nom. Ni saber on anava ni don venia. Era un veler fantasmagòric. Un poc desconcertat: arribava a port on havien de fer parada obligatòria, però en voler salpar els motors es negaren rotundament.

Illia continuà amb un vaixell xicotet el nom del qual era Taubike que en llengua queixua va dir «pluja». A l'illa de Rosca es va quedar uns vint dies però no va trobar res. Apresuradament se'n tornà cap a casa i, per un temps es va dedicar a la búsqueda d'aquell bou enigmàtic però als dos o tres dies va desaparèixer novament. Ja en aquell temps vam veure que Illia no era capaç de recordar res ni ningú.

Saben que encara viu per notícies que se tant en tant apareixen als periòdics, donant-nos alguna pista dels nous n'itrets del món que trepitja. Sabem que ha estat en presons i que s'ha d'amagar, però també que es rebuda a no gran cerimònia i festa en altres llocs. L'única cosa que sabem certa és que a mai més tornarà amb nosaltres ni que tampoc no serà l'ic com quan era aèl. Ha perdut el gust per les coses senzilles. Ell mateix s'ha obligat a anar sempre d'un costat a l'altre sense recés. Darrere un bouet d'or. Eixe és el seu fantàstic destí.

TOMAS ECUDER PALAU

Excelencia de la doctrina de Jesús

En nuestros días existen pensadores que exaltan de tal manera los fueros de la razón que se niegan a admitir nada que proceda de fuera de ella, a menos que sea preciso para su propia perfección o para la evolución natural de las facultades humanas...

conocimientos que con ellos se relacionan. La revelación de Jesús es de tal riqueza, que se sale del ámbito meramente natural. No sólo afirma la existencia de Dios y los atributos que en él descubre la razón, sino que nos introduce en el conocimiento de la pluralidad misteriosa de sus personas. No afirma solamente acerca del hombre verdades de tipo filosófico, como su inmortalidad, sino que el hombre viene de Dios y tiene a Dios como destino, y lo que es más, que es capaz de una vida sobrenatural que la razón no puede sospechar; una presencia de Dios en el alma por pura beneplácito, distinta de la presencia natural de Dios en la Creación. Además la doctrina de Jesús supone que el hombre al principio fue creado en estado de gracia y adornado con dones preternaturales, como la imposibilidad y la vida indefinida feliz; que el hombre cayó de aquel estado de felicidad y por esa causa vinieron a la humanidad el dolor y la muerte; nos habla de la restauración del orden de la gracia por medio de la redención del Hijo de Dios, redención que aplica a la justicia divina y reconcilia al hombre con Dios, capacitándole para una futura y eterna felicidad sobrenatural.

Siendo el hombre formado de alma y cuerpo, necesita del concurso de éste para sus actividades animadas, tanto relativas al entendimiento como a la voluntad. Pues tampoco falta en esto la doctrina de Jesús, proporcionando a nuestra sensibilidad actividades que sirven para elevarnos al mundo del espíritu y de la gracia; nos refiere particularmente el culto cristiano, cuyo vértice es el Sacrificio y cuyo principal contenido son la oración en común y la recepción de sacramentos, todos ellos rodeados de tantos elementos estéticos. No es la religión cristiana una teoría abstracta y deshumanizada destinada a espíritus angélicos.

A la vista de las anteriores reflexiones, hemos de concluir que la doctrina de Jesús es en alto grado excelente y responde a las exigencias más nobles de nuestro entendimiento, de nuestra voluntad y de nuestra sensibilidad. Algo más: considerada en su intrínseca coherencia, la altura de sus verdades, su contenido de orden sobrenatural y las circunstancias que concurren en Jesús y en los primeros propagadores del Cristianismo, dicha doctrina debe ser considerada como divina, y Jesús, su predicador, como verdadero enviado de Dios. La experiencia demuestra que es imposible moralmente para el hombre, sin ayuda de la revelación, reunir un conjunto de verdades religiosas y morales sin mezcla de error; así se ha visto en todos los pueblos que no han contado con la revelación, como se dice al hablar de la necesidad de la revelación. Sin ella, ni el mismo Jesús hubiera podido reunir tal suma de conocimientos, ya que no tuvo escuelas ni medios adecuados para el desarrollo de su talento, como tampoco los apóstoles, los cuales, excepto Pablo, fueron sencillos aldeanos casi todos pescadores. ¿Cómo Jesús o los apóstoles pudieron inventar doctrina tan sublime e ignorada de los sabios de la antigüedad? Si Jesús recibió esta doctrina del mismo Dios, todo se explica y él es el legado divino que quien todos debemos creer. De lo contrario, nos encontramos con el más incomprendible de los misterios: un afecto tan sublime, tan superior a las fuerzas humanas, sin causa suficiente.

JOSE MARIA GUINOT

Primer premio nacional al C.I.T. del Alto Maestrazgo

De ejemplo, puede calificarse la actuación del Centro de Inicativas y Turismo del Alto Maestrazgo, al cual pertenecen los pueblos turalesenses de Cantavieja, Cañada de Benatanduz, Elniva, Fortaneta, La Iglesia del Cid, La Cuba, Mirambel, Pitaque, Trancón y Villatuengo.

Todos, pueblos y pueblecitos encuadrados y entonables, con grandes recursos turísticos, que estuvieron sin explotar, porque el espíritu estaba dormido.

Faltaba la voz que ordenara el levantamiento y andar. Fue precisamente el C. I. T. quien dio la unión por las personas físicas de su presidente, Angel Alcaz Beneyto y el mecenazgo permanente de Evaristo Escarhueta Mezquita, en abril de 1971. Su entusiasmo sería apoyado por la Junta Directiva y por los socios, desde entonces hasta la actualidad.

Es hermoso contemplar la ya dilatada actividad del Centro y su rectilínea ejecución. Gracias a ella ha sido posible encontrar a la entrada de cada pueblo un pequeño monumento monumental construido con piedras de sillera y hierro forjado sobre un modelo único que podría interpretarse como símbolo de unidad en el campo del nombre de la población correspondiente y el de comarca: «El Maestrazgo».

Como es también de unad el embellecimiento realizado con flores y cal, sin desperdiciar la ocasión de limpiar y restaurar las fachadas nobles de sillera rematadas por aleros prolongados a la usanza aragonesa. Prueba de ello ha sido la celebración de los cinco concursos, los de hermoseamiento, embellecimiento y señalización, celebrados hasta el día de la fecha.

El Centro se afaná por crear plazas hoteleras, pensando que es fundamental poder corresponder a la afluencia de turistas y veraneantes como consecuencia de la difusión que se dio a los «planitos» —guías de las localidades, folletos, documentales cinematográficos, libros editados y guía turística del Maestrazgo».

Los trabajos de infraestructura y embellecimiento han sido y siguen siendo, cuando todos esperaban darle solemnidad, mas se comprenden los enormes tareas de los altos cargos del Ministerio que les habrá impedido trasladarse hasta esta tierra.

guen siendo, la mejor tarjeta de presentación y bienvenida a una afluencia creciente de visitantes.

Otras muchas facetas abordó el C. I. T. del Alto Maestrazgo. Así por ejemplo: estudio etnoespacial de cuevas y simas existentes, realización de piscinas naturales en cada municipio, consecución del asfaltado de la carretera Olcaou del Rey Tranchón, concursos de atracción turística con ocasión de las fiestas patronales de los villas, conferencias e intercambios de experiencias con otros C. I. T. estudio y vigilancia de la caza en la zona, recopilación de todo el documento histórico, así como su catalogación de las obras editadas y celebración del IX Campeonato Nacional de España de pesca de trucha. Mención aparte merece la celebración de los concursos de pintura y fotografía. Ya se celebraron los tres primeros sobre Cantavieja. La Iglesia del Cid, Mirambel. Acaba de fallarse y entregarse sus premios el cuarto concurso sobre la localidad de «La Cuba».

Concurso de alto nivel de participación y gran calidad artística, dotado con cien mil pesetas, reportadas entre óleo y acuarela, que se han llevado los artistas Roura Rodas, Querol Capera y Armiñana.

Una prueba más que demuestra la actividad de este C. I. T. es la anunciada convocatoria de celebración para el V Concurso, que será sobre la localidad de Fortaneta.

Ante esta Memoria de realizaciones, el C. I. T. participó en la convocatoria para premiar los mejores Centros de Inicativas y Turismo-1977, y se logró el primer Premio Nacional. Los otros galardones fueron para Benidorm, Orpeso y Gandía.

Un premio que a todos llenó de satisfacción y de recompensa, a la vez que les sigue animando a la lucha diaria.

Se ha entregado en silencio, cuando todos esperaban darle solemnidad, mas se comprenden los enormes tareas de los altos cargos del Ministerio que les habrá impedido trasladarse hasta esta tierra.

HOY, POR LA PRIMERA CADENA, ENTRE LAS 5 Y 7 DE LA TARDE, CONOZCA LOS ULTIMOS AVANCES DE LA TECNOLOGIA MUNDIAL APLICADOS A UN TELEVISOR COLOR.

PELICULA INFORMATIVA TELEFUNKEN PALCOLOR.



LAS COSAS COMO SON

# EL CAMPO

## Desinfección de locales ganaderos

Es muy frecuente que en las explotaciones intensivas de cerdos y aves, se produzca un descenso de productividad a los 3 ó 4 años sin que se aprecie en los animales ninguna enfermedad. Esto se aprecia sobre todo en locales en los que en poco espacio se cría gran número de animales de la misma especie, y más todavía si los animales son de las mismas edades, como los cerdos en ceba.

Se admite que la causa de este fenómeno es la acumulación de microorganismos patógenos o facultativamente patógenos, así como elementos parasitarios, en los locales habitados por los animales, que se ven obligados a defenderse de ellos constantemente con detrimento de su capacidad de rendimiento.

Los remedios a los que puede recurrir el ganadero para evitar los ascensos de producción por estas causas son la limpieza y la desinfección.

La limpieza es una práctica muy eficaz pero no un sustituto de otras medidas higiénicas como la desinfección o la creación de un microclima ambiental de condiciones adecuadas.

Cuando se vaya a realizar una desinfección hay que tener en cuenta que en las porquerizas, establos, etc. hay muchos factores que disminuyen la eficacia de los desinfectantes. Los restos orgánicos e inorgánicos que quedan tras una limpieza deficiente, el polvo, los residuos de la cama, la temperatura y humedad de los locales, son algunos de las numerosas causas que pueden disminuir y hasta anular la eficacia de un desinfectante.

El tamaño de los locales, la rugosidad y porosidad de las paredes y del suelo, los materiales que lo constituyen, el precio de los desinfectantes y de la mano de obra para la desinfección son también circunstancias que ejercen influencia favorable o desfavorable.

Una desinfección eficaz sólo es posible si se coge un desinfectante o un método de desinfección que se adapte a cada caso particular.

La desinfección puede estar dirigida a luchar contra una enfermedad o utilizarse como medida preventiva.

En el primer caso se distingue la desinfección que se hace en el curso de la enfermedad y la que se hace al final.

La desinfección preventiva o profiláctica adquiere cada día mayor importancia y se caracteriza porque va dirigida contra los agentes causantes de enfermedades infecciosas. El gran número de enfermedades existentes exigen una cuidadosa selección del desinfectante que debe tener un espectro de acción lo más amplio posible.

Debe evitarse la aplicación de soluciones débiles buscando la baratura; no sólo pueden ser ineficaces, sino que además se

corre el riesgo de crear gérmenes resistentes.

Las desinfecciones preventivas se aplican principalmente en las explotaciones intensivas, en los locales de partos, en los de cría, en las instalaciones comerciales, en las exposiciones, en los mercados, en los medios de transporte y en las instalaciones de cualquier índole después de su evaluación.

La elección del desinfectante químico que más conviene en cada caso impone el conocimiento del desinfectante en sí mismo, de su mecanismo de acción, de las condiciones en que ha de emplearse, de las enfermedades contra las que se pretende luchar y de las características de los gérmenes causantes.

Los buenos desinfectantes deben ser activos, no sólo frente a los virus, hongos, etc. Generalmente un buen desinfectante bactericida suele ser también activo frente a los hongos, pero no sucede igual frente a los virus.

Es más, un desinfectante activo contra un cierto virus no es necesariamente activo frente a otros.

Para casi todos los desinfectantes, la presencia de excrementos, suciedades, restos de comida o de alimentos, representa una disminución de su eficacia, ya sea por su neutralización química o porque las diversas suciedades protegen como una coraza a los microorganismos.

El desinfectante ideal sería aquel que reuniera las siguientes cualidades: amplio espectro de acción y eficacia desinfectante; que no perdiera actividad en presencia de sustancias orgánicas; composición inalterable; soluble en agua; que no fuera corrosivo; que tuviera gran capacidad de penetración; y finalmente que fuera económico, detergente y a ser posible desodorante.

Desgraciadamente este desinfectante ideal todavía no se ha encontrado; pero existen algunos con cualidades bastante aceptables para las desinfecciones de locales ganaderos de los que hablemos a continuación:

En la actualidad se emplean correctamente para la desinfección de los locales-habitación de los animales las sustancias o combinaciones siguientes: formaldehído, formal o formalina; álcalis, y particularmente la sosa; cloro y sus derivados; derivados del fenol; y combinaciones de yodo.

Todas estas sustancias tienen una buena acción microbicida, muchos gérmenes, pero algunos también tienen inconvenientes tales como la disminución de su acción en presencia de compuestos orgánicos, la acción corrosiva sobre algunos metales y utensilios y cierta toxicidad de algunos, como el formal.

En muchas ocasiones es im-

precindible realizar una limpieza previa, con medios mecánicos como rascadores, cepillos, etc., antes de desinfectar. La lejía de sosa al 1 ó 2%, caliente, en vez de agua jabonosa es siempre más eficaz. El carbonato sódico también facilita la limpieza, pero no es desinfectante.

La eficacia de la desinfección depende mucho de la forma de practicarla. Cuando se trate de una desinfección preventiva debe utilizarse un desinfectante que sea capaz de atacar al mayor número de gérmenes posible. Si se trata de una determinada apizoquia, debe elegirse el desinfectante que sea más activo frente al agente causal. En muchos casos la ley señala cuál debe ser el desinfectante que debe emplearse con preferencia.

Los animales deben sacarse de los locales mientras se realiza la desinfección.

Durante las epizootias, la extracción de los excrementos y de las camas debe ajustarse a las instrucciones legales. Siempre es conveniente someter a tratamiento especial estos residuos.

Tanto la limpieza como la desinfección deben comenzarse por el suelo, seguir después por las paredes y techo, para volver nuevamente al suelo. Los vertederos, rejillas y canales de conducción de residuos requieren un tratamiento especialmente completo. No deben olvidarse los ventiladores y grietas de paredes, techo y suelo. La solución desinfectante debe aplicarse con cepillo duro. El pulverizador es de empleo más cómodo pero sólo debe usarse en superficies relativamente lisas y utilizar siempre el cepillo para el suelo y anfractuosidades. Después de desinfectar los locales debe dejarse que se sequen durante dos horas por lo menos.

Cualquiera que sea el desinfectante que se emplee, es conveniente siempre, recurrir después las paredes con lechada de cal. (Recuérdese que la lechada de cal por sí sola no es desinfectante).

Para la desinfección de porquerizas es recomendable, en general, utilizar la formalina o clorados a una concentración máxima de 5%.

Si la formalina se emplea nebulizada deben gastarse de 20 a 30 centímetros cúbicos por cada metro cúbico de espacio.

En el proceso de desinfección no deben olvidarse utensilios, ropas, calzados y los alrededores de los locales, especialmente las entradas y salidas.

Contra los huevos y formas resistentes de los parásitos se recomienda el vapor muy caliente a presión y los preparados azufrados, pero estos exigen la protección del aparato respiratorio con la correspondiente máscara.

El calor seco, especialmente en forma de flameado es espe-

cialmente útil para ciertos utensilios.

Ultimamente se está extendiendo mucho la aplicación de pulverizaciones finas (nebulización, aerosoles) para la desinfección del aire en los locales cerrados, empleando desinfectantes que no tienen acción tóxica sobre los animales. Esta permite realizar la desinfección sin el total vaciamiento de cuadras, establos, porquerizas, etc.

El pequeño tamaño de las partículas, conseguido con los aparatos nebulizadores, hace que éstas se mantengan en el aire hasta cuatro horas, y como estos aparatos pueden producir igualmente partículas de tamaños diferentes, pueden emplearse también para la desinfección de suelos, techos y paredes con buenos resultados.

Finalmente es importante saber que la desinfección sólo alcanzará la eficacia que de ella puede esperarse cuando los locales en los que se emplea están bien construidos de una manera racional, con una superficie plana, sin recovecos, grietas, ángulos cerrados, etc., y permanecen en buenas condiciones de conservación.

## SUBPRODUCTOS ALIMENTICIOS

Las necesidades nutritivas de los animales domésticos varían según las especies, tipos de producciones, etc.; pero en general, la alimentación del ganado supone alrededor del 60-70 por ciento de los gastos totales de la producción.

Por esto, cualquier reducción que consigamos en el coste de los alimentos, tiene un gran repercusión en la rentabilidad final de la explotación ganadera. Pero hay que tener en cuenta que es imprescindible que la alimentación que demos a los animales sea una alimentación racional, es decir, que sea capaz de suministrar a los animales suficientes elementos nutritivos para cubrir sus necesidades de mantenimiento y producción. Los raciones que cumpliendo estas condiciones están formadas por las materias más económicas, darán lugar a una mayor economía y a un mejor balance final de la explotación. Por eso tiene tanta importancia el empleo de subproductos en la alimentación animal en sustitución de otros alimentos más caros.

Son muchos los subproductos que se emplean en las raciones animales, como por ejemplo: residuos de productos agrícolas, subproductos de molinería, residuos de azucareras, de desti-

lerías, de cervecería, de vinificación, de industrias aceiteras y de almidonería.

Su utilización tiene varias ventajas: abaratan las raciones de las que forman parte; se aprovechan unos productos que de no utilizarse como alimentos quedarían desaprovechados y, además, sustituyen a los forrajes en las explotaciones o épocas en que escasean.

Sin embargo, el empleo de los subproductos en la alimentación animal puede acarrear algunos problemas derivados de su desigual valor nutritivo, estacionalidad de las producciones, dificultad de conservación y transporte, toxicidad de algunos, especialmente con dosis excesiva, etc. Problemas que pueden evitarse con un adecuado manejo por parte del ganadero.

De entre los numerosos subproductos que pueden emplearse en la alimentación del ganado vamos a fijarnos hoy en los subagrícolas, como son los pajas de cereales y leguminosos, las hojas y cueros de remolachas y las hojas y ramón de diversos cultivos de frutales.

Las pajas de cereales constituyen un alimento voluminoso y poco nutritivo, tiene mucha celulosa y lignina, y son pobres en proteínas digestibles. Las pajas de avena y cebada

son los más apetecibles y de mayor riqueza; las de trigo y centeno son las más duras y rígidas; la de maíz grano debe darse picada y la de arroz es de escaso valor nutritivo y algo irritante.

Los animales que mejor los aprovechan son los rumiantes y los équidos.

Las pajas mejoran el rendimiento y hacen más apatitosos las remolachas y los nabos, y complementan la base forrajera de heno, silos y forrajes verdes. En cuanto a su valor nutritivo, dos o tres kilos de paja se corresponden a un Kg. de heno de calidad media.

Las pajas de leguminosos difieren de las de cereales por su composición, por su estructura y por sus propiedades nutritivas que vienen a ser el doble que la de los cereales. Son también más ricas en proteínas y sus glúcidos y lípidos son más digestibles.

Los mejores pajas de leguminosos son las de judías y lentejas; la de habas es buena para poco apatitosos; la de algarrobas es la mejor para el ganado ovino; la de altramuces y almortas puede producir intoxicaciones; la de yerros es peligrosa para los cerdos.

En las proximidades de las fábricas de conservas vegetales abundan las vainas de semillas de leguminosos constituyendo un subproducto con una riqueza similar al heno.

Otro subproducto muy abundante en algunas zonas es el procedente de la limpieza de las remolachas azucareras, y que está formado por las hojas y cueros de las remolachas. Tienen un buen valor nutritivo y pueden darse en verde, ensiladas y desecadas. Pero hay que tener algunas precauciones con su empleo ya que son laxantes y tienen bastante ácido oxálico. Por ello conviene mezclarlas con heno o paja picada y añadir carbonato y fosfato cálcico para corregir los efectos indeseables.

En cuanto a cantidad, no debe pasarse los 20 ó 25 Kg. diarios en vacuno adulto; 10-15 en terneros y 5-7 en cardos.

De la vid, que tanta importancia tiene en numerosas regiones, se pueden emplear las hojas y partes aéreas recogidas al efectuar la poda en verde o después de la recolección de la uva. En ensilado son bien consumidas por los animales, pero hay que evitar las plantas tratadas con anticriptogámicos porque pueden ocasionar graves intoxicaciones.

También tiene mucho interés en nuestro país el aprovechamiento del ramoneo del olivo como alimento del ganado. En España se obtienen unos 200.000 toneladas de ramón de olivo procedente de la poda.

Su riqueza nutritiva es similar a la de la paja de leguminosos y a la del heno mediano. Lo consumen francamente bien los ovinos y caprinos, y algo peor el vacuno.

En regiones de grandes producciones hortofrutícolas puede ser interesante aprovechar como alimentos para el ganado las hojas y residuos de alcachofas, coliflores, tomates de dastro, etc., productos que pueden ser ensilados mezclándolos con capas de paja de cereales.

Como sucede con cualquier otro ingrediente de las raciones, para que cualquiera de estos subproductos sea eficaz y provechoso en la alimentación de los animales, tienen que cumplirse una serie de condiciones como: que se puedan obtener a buen precio en relación con su composición nutritiva; que se conozca su composición aproximada a fin de que pueda prepararse una ración equilibrada; que sea agradable al paladar; que no perjudique la calidad de la res, en particular desde el punto de vista de los residuos químicos procedentes de los tratamientos antiparasitarios que se aplican a los cultivos.

En general, el empleo de subproductos alimenticios requiere ingenio, experiencia y conocimientos especiales acerca de sus cualidades nutritivas y su uso en raciones equilibradas para poder obtener de ellos toda su utilidad.

## SIEMBRA Y PLANTACION DE LA BERENJENA

El cultivo de la berenjena se inicia siempre con la siembra en semillero que dura desde diciembre a marzo. El semillero se protege con el fin de anticipar los cultivos y obtener cosechas más abundantes. También se pueden continuar los cultivos en invernadero o utilizar otros medios protectores para anticipar la recolección.

La preparación del semillero es muy importante para el éxito del cultivo. Se precisan suelos muy fértiles, y si hay que calentar el semillero se entierra estiércol en curso de fermentación. En la superficie sólo se esparcen de 2 a 3 gramos de semilla por metro cuadrado con el fin de obtener plantas robustas.

Las semillas se cubren con una capa de arena de un centímetro de espesor. Es conveniente desinfectar las semillas o añadir productos antiparasitarios al suelo para evitar que aparezcan enfermedades que

ataquen a las plantas en las primeras fases de su desarrollo.

Durante el tiempo que las plantas permanecen en el semillero se darán riegos con agua no muy fría y se eliminarán las malas hierbas; estos cuidados se completarán con tratamientos antiparasitarios.

En el caso de cultivos muy precoces conviene realizar un trasplante intermedio cuando las plantas tienen de 6 a 8 centímetros para darles mayor espacio y que se desarrollen mejor al facilitar el crecimiento de sus raíces. El trasplante definitivo a campo abierto se verifica de marzo a mayo si el medio ambiente lo permite.

Cuando la berenjena se cultiva en invernadero se suele efectuar la siembra en vasitos de turba que facilitan el trasplante y se evitan los paros que pueden producirse en este momento. En este caso el traslado puede hacerse en febrero.

El terreno para la plantación definitiva debe de estar convenientemente preparado. En el caso de suelos desnudos, sin enarenar, es conveniente dar dos labores de cava o de vertedera que remuevan más de 30 centímetros de profundidad.

Después de cada una de estas labores se deben dar otras dos con cultivador o fresadora de unos 15 centímetros de profundidad, con el fin de dejar el suelo sin terrones y en las mejores condiciones.

El estercolado se realiza en la segunda labor de preparación del suelo incorporando de 40.000 a 60.000 kilos por hectárea de estiércol que esté bien fermentado. El abonado de fondo se aplicará en la primera labor de cultivador o de fresadora que se dé después de haber terminado las labores de cava o vertedera. Con este abonado de fondo no conviene aplicar ningún tipo de nitrógeno. Pueden incorporarse mil kilos por hectárea de superfosfato de cal y de 500 a 700 Kg. por hectárea de sulfato potásico. Si en el abonado de cobertura se va a utilizar nitrato potásico, pueden disminuirse las cantidades indicadas de sulfato potásico.

A continuación se hacen los caballones y regueras que marcan los tableros y los surcos a la distancia conveniente,

según el marco de plantación que se vaya a adoptar.

En cultivos al aire libre, la distancia entre surcos debe estar comprendida entre 90 centímetros y un metro. Entre planta y planta la separación será de 60 a 80 centímetros según el tamaño de las plantas en cada variedad.

En invernadero la distancia más conveniente es la de un metro entre plantas colocadas a tresbolillo.

La planta de berenjena está en condiciones de ser plantada en el terreno definitivo, cuando tenga una altura de 12 a 15 centímetros y buen desarrollo vegetativo.

Es conveniente plantar la berenjena en el terreno de cultivo con cepellón, a fin de que el arraigado sea perfecto y no se produzcan marras. Para facilitar el trasplante, antes de llevarlo a cabo se regará el semillero con dos fechas de antelación.

La plantación conviene hacerla por las tardes para que las plantas se recuperen durante las horas frescas de la tarde y de la noche.

La plantación se hace a media ladera de los caballones, clavando la herramienta de plantar en el hueco hecho por el plantador se introduce la planta procurando que el tallo quede enterrado cuatro o cinco centímetros y que no se estropeen ni las hojas ni las raíces. A continuación se apelmazará la tierra alrededor de las plantas y se riega para hacer más rápida la puesta en marcha de la vegetación.

Si el suelo donde se va a hacer la plantación definitiva está enarenado hay que retirar la arena del lugar donde se vaya a plantar; a continuación, se clava el plantador un poco inclinado y se realiza la plantación como en el caso anterior. Después se añade nuevamente la arena en capa de 3 centímetros de espesor, y finalmente se riega.

La reposición de las marras debe hacerse siempre con planta preparada para utilizar en el momento preciso.

ataquen a las plantas en las primeras fases de su desarrollo.

Durante el tiempo que las plantas permanecen en el semillero se darán riegos con agua no muy fría y se eliminarán las malas hierbas; estos cuidados se completarán con tratamientos antiparasitarios.

En el caso de cultivos muy precoces conviene realizar un trasplante intermedio cuando las plantas tienen de 6 a 8 centímetros para darles mayor espacio y que se desarrollen mejor al facilitar el crecimiento de sus raíces. El trasplante definitivo a campo abierto se verifica de marzo a mayo si el medio ambiente lo permite.

Cuando la berenjena se cultiva en invernadero se suele efectuar la siembra en vasitos de turba que facilitan el trasplante y se evitan los paros que pueden producirse en este momento. En este caso el traslado puede hacerse en febrero.

El terreno para la plantación definitiva debe de estar convenientemente preparado. En el caso de suelos desnudos, sin enarenar, es conveniente dar dos labores de cava o de vertedera que remuevan más de 30 centímetros de profundidad.

Después de cada una de estas labores se deben dar otras dos con cultivador o fresadora de unos 15 centímetros de profundidad, con el fin de dejar el suelo sin terrones y en las mejores condiciones.

El estercolado se realiza en la segunda labor de preparación del suelo incorporando de 40.000 a 60.000 kilos por hectárea de estiércol que esté bien fermentado. El abonado de fondo se aplicará en la primera labor de cultivador o de fresadora que se dé después de haber terminado las labores de cava o vertedera. Con este abonado de fondo no conviene aplicar ningún tipo de nitrógeno. Pueden incorporarse mil kilos por hectárea de superfosfato de cal y de 500 a 700 Kg. por hectárea de sulfato potásico. Si en el abonado de cobertura se va a utilizar nitrato potásico, pueden disminuirse las cantidades indicadas de sulfato potásico.

A continuación se hacen los caballones y regueras que marcan los tableros y los surcos a la distancia conveniente,

### Lo bueno de plaza María Agustina es vivir en ella.



**EDIFICIO MARIA AGUSTINA**


Porque vivir en plaza María Agustina es vivir en una zona céntrica, sin la estrechez de las calles céntricas y en un edificio con una excelente orientación, parking y viviendas con acabados de primera calidad.

INFORMACION Y VENTA: **citosa**

GOBERNADOR, 55 B TEL. 23 17 00  
MAYOR, 46 B TEL. 22 32 00  
ENMEDIO, 136 B TEL. 22 29 33  
CASTELLON




EDIFICACION AGRICULTURA  
OBRAS PUBLICAS  
RIEGO POR ASPERSION  
GRUPOS CONTRA INCENDIOS  
BOMBAS FUNCIONANTES  
CON ENERGIA SOLAR



PASEO RIBALTA, 26  
TNOS. 21-50-44-21-50-55

CENTRO REGIONAL DE EXTENSION AGRARIA



**bombas GUINARD**  
TODO EN BOMBAS DE 0,6 CV A 3.000 CV

DELEGACION EN CASTELLON Y SERVICIO TECNICO.

CENTRO REGIONAL DE EXTENSION AGRARIA

ESPECTACULOS

EL ZODIACO, EL AMOR Y SU DESTINO

(Del 4 al 10 de diciembre)

Los mejores signos de la semana



La semana comenzará con unos días positivos...



Los próximos días favorecerán su romántica naturaleza...



Hasta el jueves las perspectivas laborales serán favorables...

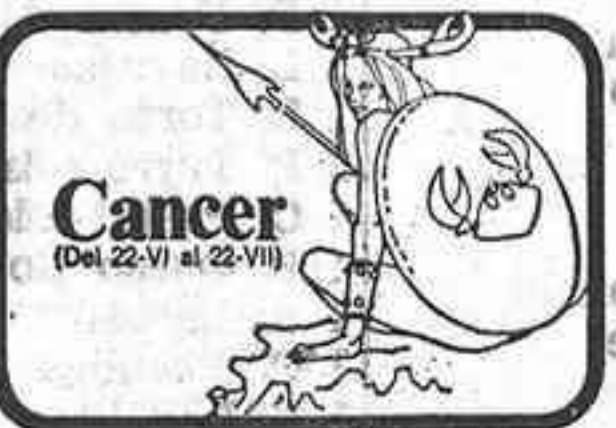
Los signos normales de la semana



Evite las acciones puramente impulsivas...



Una buena semana para quienes desempeñen labores de tipo intelectual...



Deseche todas esas ideas y convicciones que ya no funcionan...



Confíe en los consejos de sus amistades más íntimas...



El dinero llegará a sus manos de una forma inesperada...

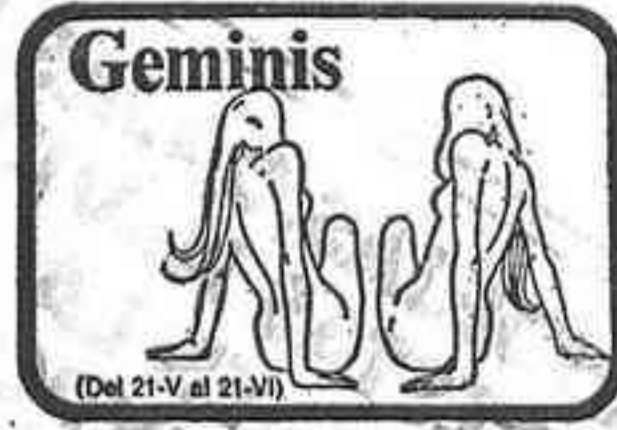


Verá como se intensifica el trabajo hacia el miércoles o el jueves...

Los peores signos de la semana



Proteja su salud y evite el cansancio físico...

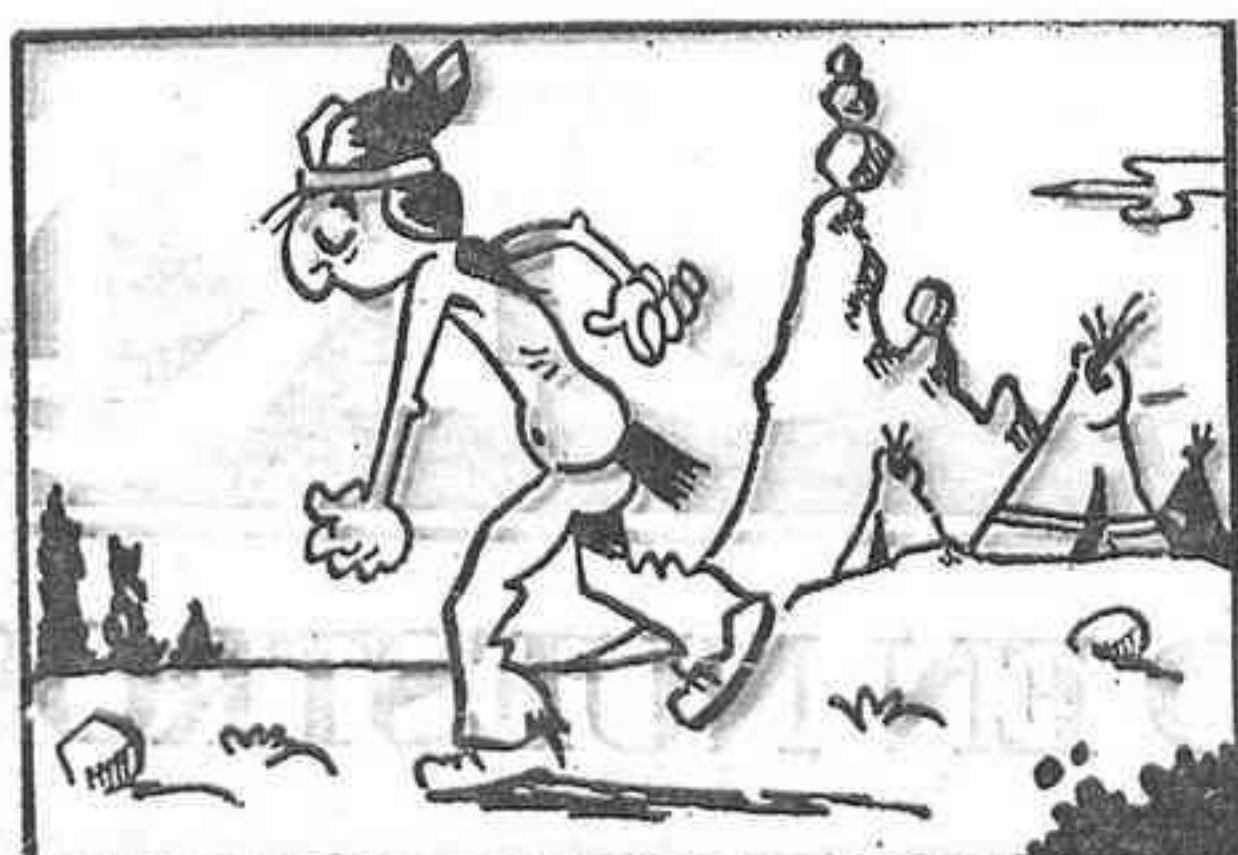
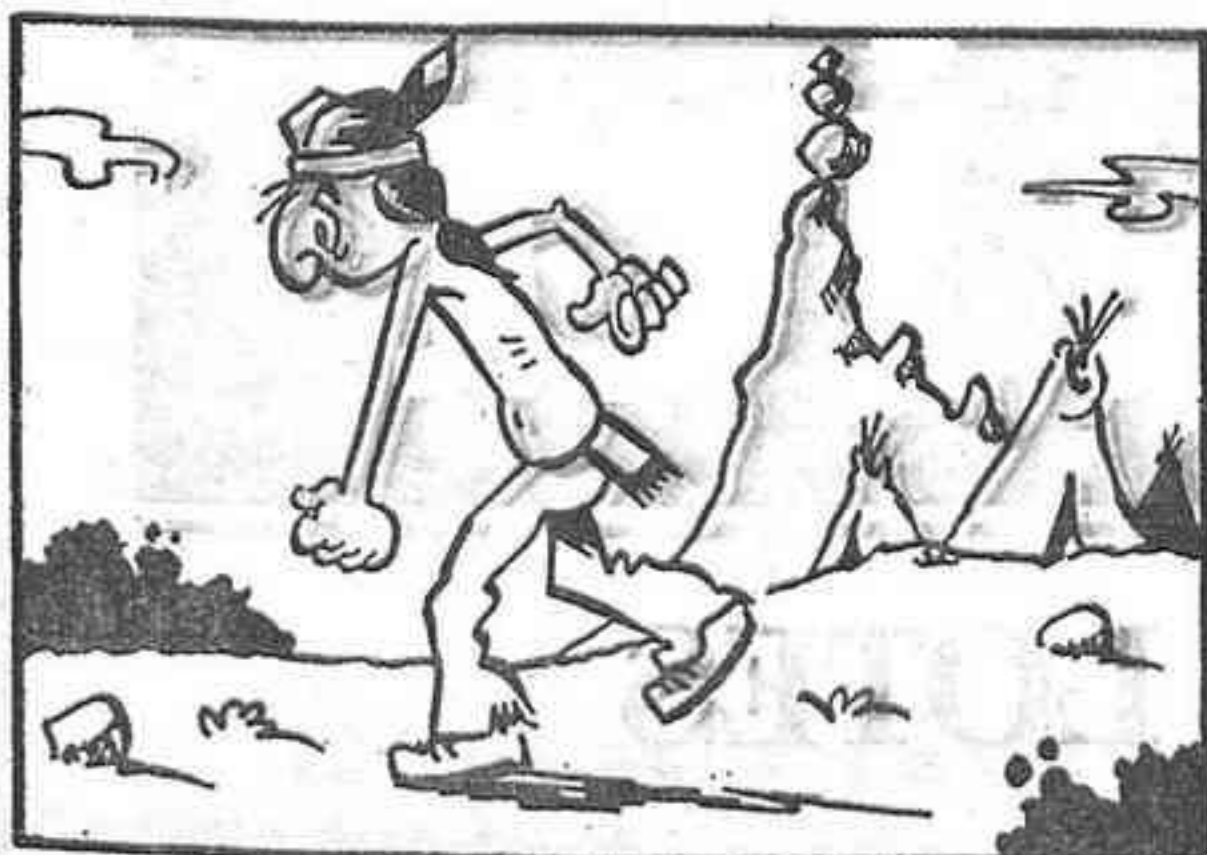


Domine sus inquietudes, para que su energía física siga en alza...



Una semana repleta de contratiempo en el terreno sentimental...

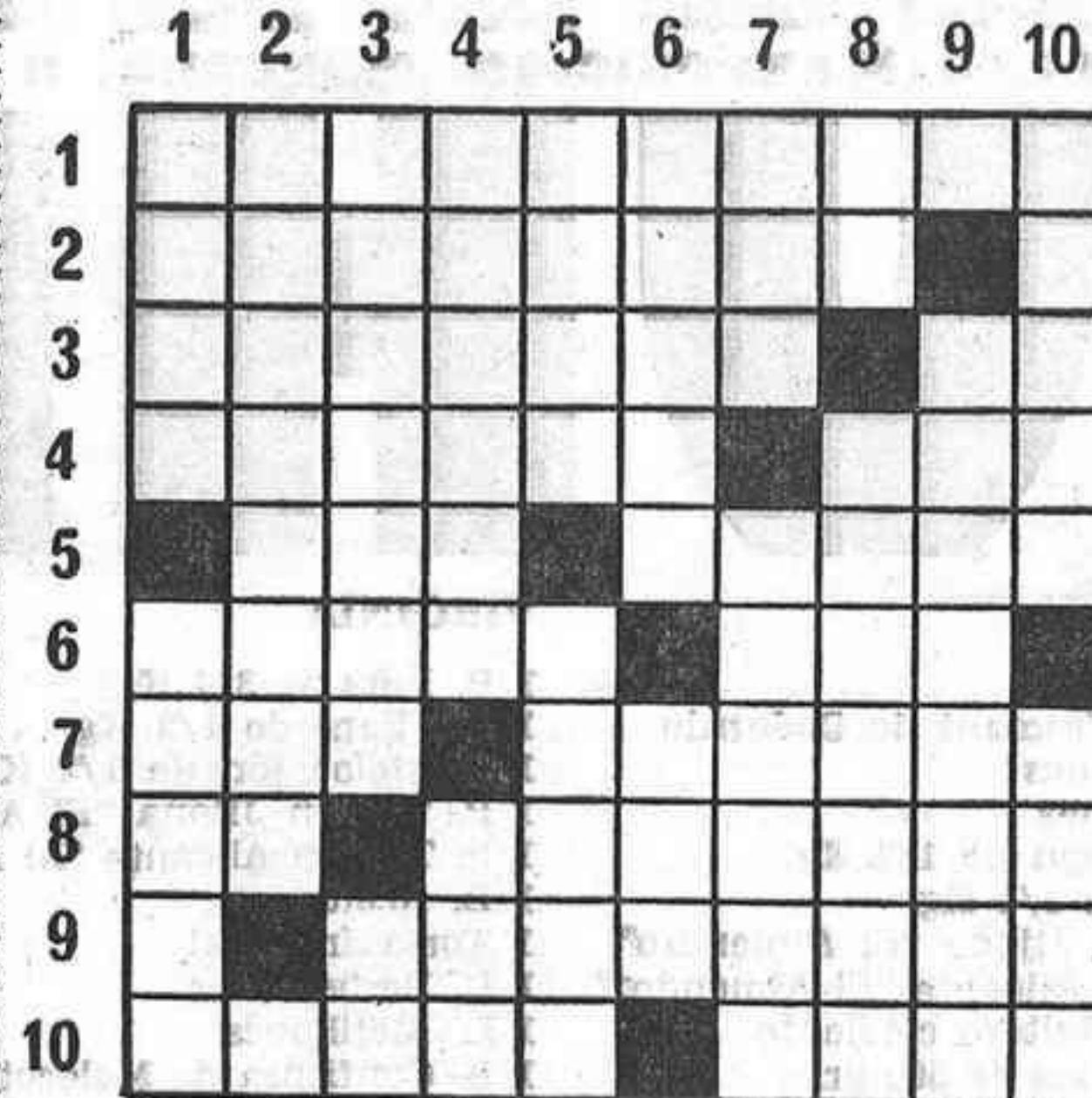
JUEGO DE LOS SIETE ERRORES



Trate de descubrir los siete errores que diferencian a estos dos dibujos...

PASATIEMPOS FIN DE SEMANA

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Municipio de Colombia, en el departamento de Santander...

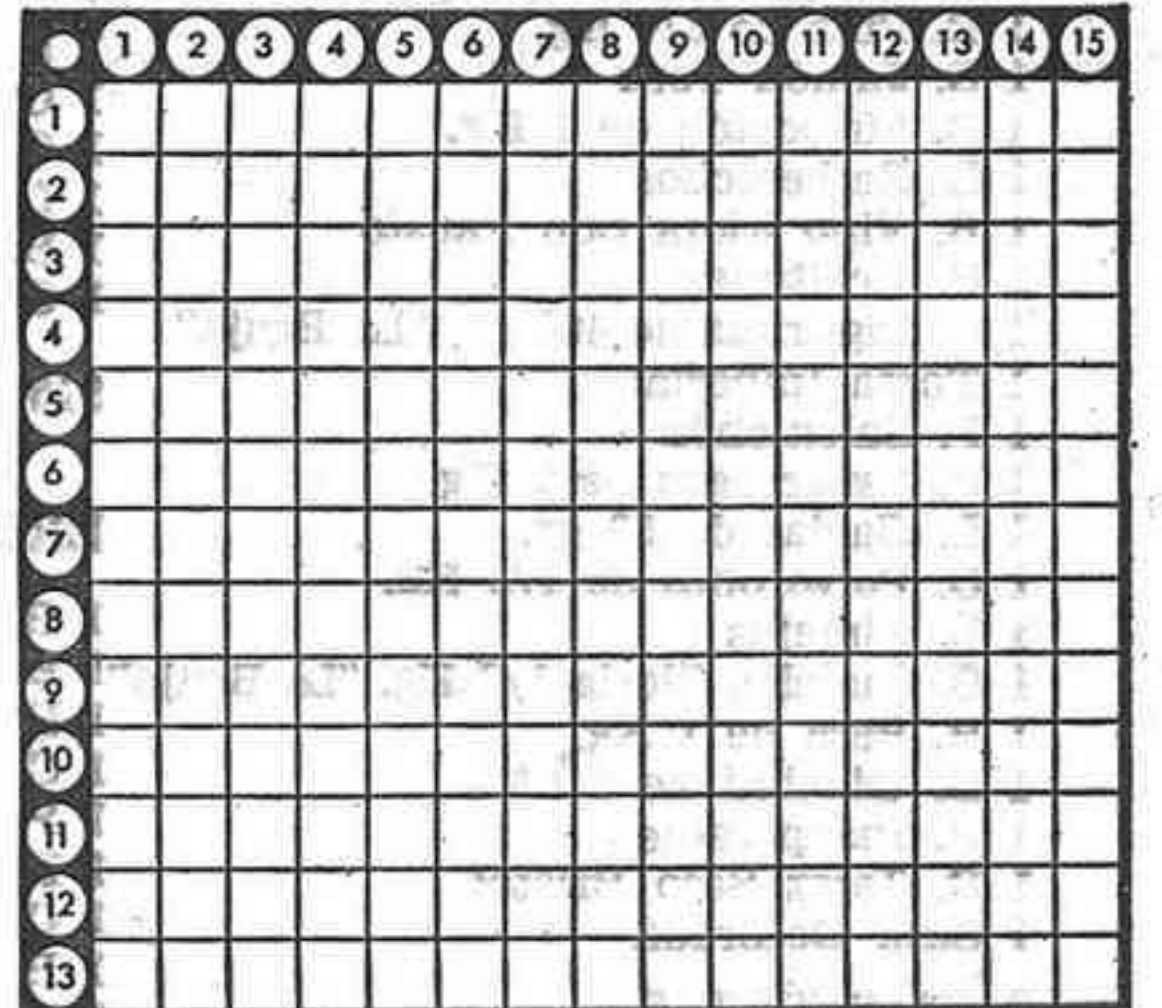
VERTICALES.— 1: Término de una carrera. Cierta provincia española...

SOPA DE LETRAS



En el recuadro se encuentran los nombres de once insectos muy conocidos...

CRUCIGRAMA BLANCO



(AL RESOLVERLO, HAY QUE IR COLOCANDO LOS 27 CUADROS NEGROS QUE CONTIENE).

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Macaravita.— 2: Ecónomos. R.— 3: Tomates. Ta.— 4: Agadir. Con.— 5: Ele. Aroma.— 6: Adosa. Ana.— 7: Los. Capote.— 8: Ar. Pa-racer.— 9: V. Carecerá.— 10: Alera. Anás.

VERTICALES.— 1: Meta. Alava.— 2: Acogedor. L.— 3: Cálmalos. Ce.— 4: Anades. Par.— 5: Roti. Acaro.— 6: Amera. Aré.— 7: Vos. Rapeca.— 8: Is. Conacen.— 9: T. Tomatera.— 10: Arana. Eras.

A LA SOPA DE LETRAS

Abeja, avispa, ciempiés, cigarra, cucaracha, escarabajo, grillo, hormiga, mosca, piojo y pulga.

AL CRUCIGRAMA BLANCO

SOLO HORIZONTALES.— 1: Petardista. Anás.— 2: Eros. R. Basáride.— 3: Temerario. Reno. Im.— 4: Amarantita. Mapa.— 5: Litico. Parragón.— 6: Oteasis. Era. Tosa.— 7: Dar. O. Aro. Mitos.— 8: I. Arco. Isa. Cas.— 9:

Ap. Eir. T. Roen. P.— 10: Im-nararas. Iloita.— 11: Acólito. Arrasar.— 12: To. Coetáneas. Ta.— 13: Artes. Areas. Lar.

SOLUCION A LOS SIETE ERRORES—2

1: La nube de la izquierda. 2: Las plumas. 3: El ojo. 4: El tabarras. 5: La piedra en equilibrio. 6: La tienda central. 7: Los cipreses.

AL JEROGLIFICO—1

El casero no está (e, l; case-rón; oes; ta).

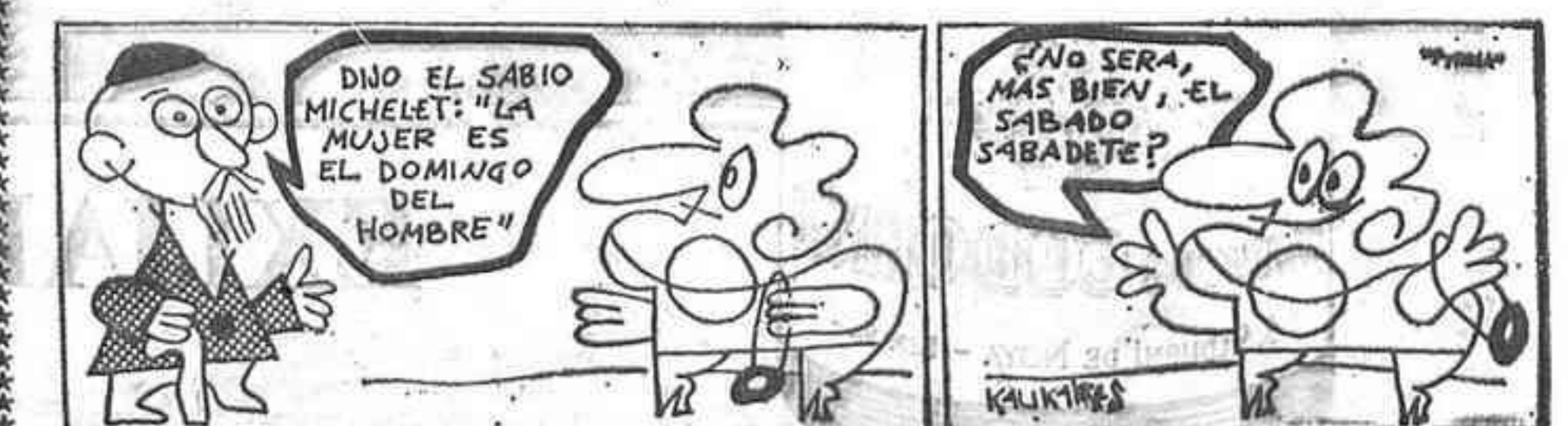
JEROGLIFICO



¿Por qué no me cobran el alquiler?

LA REPAJOLERA

por kalikates



# AUTOSERVICIOS

# CODORNIU

RONDA MAGDALENA, 45 - TEL. 21 27 01 \* EXPOSICION MONCADA, 9 - TEL. 22 71 08 \* NAVARRA, 59 - TEL. 21 65 68

# NAVARRA

en  
navidad  
regale  
utilidad

## CAJAS

### ZODIACO

- 1 B. Moriles
  - 1 B. Sidra Gaitero
  - 1 B. Codorniu Extra
  - 1 B. Vermouth
  - 1 P. Turrón Jijona "El Almendro"
  - 1 P. Turrón Alicante "El Almendro"
  - 1 P. Turrón Frutas "El Almendro"
  - 1 P. Turrón Coco "El Almendro"
  - 1 P. Chopper Pork de 1/2 Kg.
  - 1 B. Piña de 3/4 Kg.
  - 1 B. Jamón York
  - 1 B. Melocotón de 1 Kg.
  - 1 L. Berberechos
  - 1 B. Vino Rioja Don Fausto
  - 1 B. Aceitunas
  - 1 C. Figuritas de 400 gr. "La Bruja"
  - 1 Torta Imperial
  - 1 P. Salchichón
  - 1 F. Espárragos de 1 Kg.
  - 1 L. Caviar de 50 gr.
  - 1 C. Polvorones de 1/2 Kg.
  - 1 L. Almejas
  - 1 C. Pasteles Gloria 1/2 Kg. "La Bruja"
  - 1 B. Pera de 1 Kg.
  - 1 B. Ginebra de 1 litro
  - 1 B. Insuperable
  - 1 B. Jerez Seco Bristol
  - 1 Caja Decorada
- 3.673 PESETAS**

## BACHARACH

- 1 B. Insuperable
  - 1 B. Gran Cremant de Codorniu
  - 1 C. Polvorones
  - 1 B. Aceitunas
  - 1 B. Melocotón de 1/2 Kg.
  - 1 B. Piña de 3/4 Kg.
  - 1 P. Turrón Jijona "El Almendro"
  - 1 P. Turrón Alicante "El Almendro"
  - 1 B. Sidra Gaitero corriente
  - 1 L. Salchichas de 500 gr.
  - 1 B. Pera de 1/2 Kg.
  - 1 L. Mejillones
  - 1 L. Berberechos
  - 1 CAJA DECORADA
- 1.357 PESETAS**

## DANUBIO

- 1 B. Melocotón de 1/2 Kg.
  - 1 B. Coñac de 1 litro
  - 1 B. Sidra Gaitero
  - 1 B. Champagne Carta Blanca
  - 1 P. Turrón Jijona "Boixet"
  - 1 P. Turrón Alicante "Boixet"
  - 1 B. Pera de 1/2 Kg.
  - 1 C. Polvorones
  - 1 C. Surtido 250 gr.
  - 1 L. Mejillones
  - 1 B. Confitura de Melocotón
  - 1 CAJA DECORADA
- 915 PESETAS**

## BRISTOL

- 1 B. Terry
  - 1 B. Sidra Gaitero corriente
  - 1 B. Vino Rioja Don Fausto
  - 1 C. Polvorones de 1/2 Kg.
  - 1 P. Turrón Jijona BOIXET
  - 1 P. Turrón Alicante BOIXET
  - 1 C. Surtido
  - 1 B. Piña de 3/4 Kg.
  - 1 B. Melocotón de 1/2 Kg.
  - 1 L. Mejillones
  - 1 B. Pera de 1/2 Kg.
  - 1 B. Delapierre
  - 1 CAJA DECORADA
- 1.085 PESETAS**

## VIRGINIA

- 1 B. Piña de 3/4 Kg.
  - 1 Lb. Pera de 1/2 Kg.
  - 1 B. Melocotón de 1/2 Kg.
  - 1 P. Turrón Jijona "El Almendro"
  - 1 P. Turrón Alicante "El Almendro"
  - 1 B. Aceitunas
  - 1 Torta Imperial
  - 1 L. Berberechos
  - 1 L. Mejillones
  - 1 B. Confitura de Melocotón
  - 1 B. Vino Rioja Don Fausto
  - 1 B. Vermouth
  - 1 B. Lomo Trufado
  - 1 B. Insuperable
  - 1 B. Gran Cremant de Codorniu
  - 1 B. Sidra Gaitero corriente
  - 1 CAJA DECORADA
- 1.702 PESETAS**

## PATRICIA

- 1 B. Terry de 1 litro
  - 1 B. Delapierre
  - 1 B. Sidra Gaitero corriente
  - 1 C. Polvorones de 1/2 Kg.
  - 1 P. Fuet
  - 1 B. Pera de 1/2 Kg.
  - 1 B. Melocotón de 1/2 Kg.
  - 1 B. Piña de 3/4 Kg.
  - 1 P. Dátiles
  - 1 B. Vino Rioja Don Fausto
  - 1 B. Salchichas Frankfurt de 1/2 Kg.
  - 1 L. Mejillones
  - 1 L. Berberechos
  - 1 L. Aceitunas
  - 1 B. Lomo Trufado
  - 1 P. Turrón Jijona BOIXET
  - 1 P. Turrón Alicante BOIXET
  - 1 CAJA DECORADA
- 1.383 PESETAS**

## MONACO

- 1 B. Terry
  - 1 B. Delapierre
  - 1 B. Piña de 3/4 Kg.
  - 1 B. Melocotón de 1/2 Kg.
  - 1 B. Pera de 1/2 Kg.
  - 1 P. Fuet
  - 1 P. Turrón Jijona "El Almendro"
  - 1 P. Turrón Alicante "El Almendro"
  - 1 Torta Imperial
  - 1 P. Surtido
  - 1 C. Polvorones
  - 1 CAJA DECORADA
- 1.306 PESETAS**

## BANDEJAS

### MIMBRE-FLOR DE LIS

- 1 B. Insuperable
  - 1 B. N. P. U.
  - 1 B. Riscal
  - 1 B. Codorniu Rosado
  - 1 L. Espárragos de 1 Kg.
  - 1 L. Almejas
  - 1 B. Frutas Almibar de 1 Kg.
  - 1 L. Navajas
  - 1 L. Torta de 3 unidades
  - 2 P. Turrón Artesanía
  - 1 C. Pastel Gloria "La Bruja"
  - 1 P. Queso Bola Molino
  - 1 B. Larios
  - 1 C. Pasteles Yema "La Bruja"
  - 1 BANDEJA
- 5.544 PESETAS**

### MIMBRE-FLOR DE LOTO

- 1 B. Jamie 08
  - 1 B. Lepanto
  - 1 B. N. P. U.
  - 1 B. Gran Codorniu
  - 1 L. Perdiz
  - 1 B. Monopole
  - 1 B. Marqués de Riscal
  - 1 F. Frutas Glaseadas 2 Kg.
  - 1 C. Pasteles Gloria
  - 1 P. Queso Bola Molino
  - 1 L. Almejas
  - 1 L. Navajas
  - 2 P. Turrón Artesanía "El Almendro"
  - 1 B. Tio Pepe
  - 1 C. Pasteles Yema
  - 1 BANDEJA
- 8.476 PESETAS**

## MALETINES

### MALETIN N.º 1

- 1 B. Terry de 1 litro
- 1 B. Sidra Gaitero corriente
- 1 B. Delapierre

### 462 PESETAS

### MALETIN N.º 4

- 1 B. Terry de 1 litro
- 1 B. Gran Cremant Codorniu
- 1 B. Anis de 1 litro

### 648 PESETAS

### MALETIN N.º 2

- 1 B. Terry 1900
- 1 B. Codorniu Gran Cremant
- 1 B. Anis Chinchón

### 702 PESETAS

### MALETIN N.º 3

- 1 B. Terry de 1 litro
- 1 B. Vino Rioja Don Fausto
- 1 B. Delapierre

### 464 PESETAS



VDS. ENCONTRARAN: ATACHES • CESTAS • BANDEJAS  
ESTUCHES • MALETAS • CERAMICA • CAJAS COMBINADAS • BOTELLAS ESPECIALES.

BANDEJAS, CAJAS, LOTES  
Y CESTAS NAVIDEÑAS  
EN LA  
MAYOR EXPOSICION  
DE LA REGION  
CALLE MONCADA, 14

# CODORNIU

EXIJALO EN NUESTROS LOTES